

avec les hôteliers au salon
dégustation de rivière-du-loup

PROGRÈS

RIMOUSKI

20 novembre
1964

59e année (1904)

No. 34

Le numéro :
dix cents

DU GOLFE



Avec LES ÉTATS GÉNÉRAUX de Rimouski



Jean-Paul Legaré, journaliste et directeur de la Chambre de Commerce de Rimouski, agira comme président des ETATS GENERAUX.



Me Georges-Henri Dubé, de Mont-Joli, président du BAEQ, prononcera la conférence au banquet de clôture, à l'Hôtel St-Louis, à 6 h. 30.



M. Jacques Noël, animateur au BAEQ, agira comme responsable de la réunion du comité d'aménagement qui sera formé à Rimouski.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE RIMOUSKI convoque, pour le dimanche 22 novembre, tous les organismes qui ont déjà choisi leurs délégués, tous les individus qui tiennent à rallier ces dits organismes, pour la circonstance, et tous nos lecteurs aux ETATS GENERAUX DE RIMOUSKI, rassemblés pour la première fois dans notre ville. Toutes les personnes intéressées trouveront plus bas, dans sa version définitive, le programme qui a été établi pour la journée.

Ecole Secondaire Langevin (rue St-Jean-Baptiste)

Dimanche, 22 novembre
9.30—Inscription: léger montant de \$1. par personne.
10.00—Ouverture par le président de la Chambre: M. Gérald Séguin.
10.05—S.H. le maire de Rimouski, Me Maurice Tessier, président d'honneur.

10.10—Exposé du président des Etats Généraux: M. Jean-Paul Legaré.
10.20—Historique de l'évolution de Rimouski.
10.30—Qu'est-ce qu'un comité local d'aménagement: Explication sur le travail des commissions: M. Jacques Noël.
10.45—COMMISSIONS

Industrie, Lucien Bertin; Commerce, Bertrand Ross; Transport et Voirie, Léonard Fournier; Tourisme, Simon Dorval; Services publics, Gabriel Gagnon; Main d'oeuvre, F.-X. Legaré; Bien-être Social, Jeanne-d'Arc Bélanger; Eglise, action catholique, Jean Drapeau, ptre; Education, Aurèle Laplante; Loisirs: sports, culture, Philippe Michaud; Intermunicipale, Armand Gagnon; Information, Lisette Morin; Finance, Ronaldo Raboin; Services gouvernementaux, Roland Dorval; Associations, Me Yvon Côté.

12.00—Ajournement des commissions.
DINER LIBRE
1.30—Reprise du travail en commissions.
2.30—Fin des commissions.

2.35—Rapports des secrétaires de commissions en assemblée générale — durée de chaque rapport... 3 minutes au maximum.
3.35—Pause-café.
3.45—PANEL: discussion générale avec les animateurs des commissions.
5.15—Fin de la discussion.
5.20—Election du Comité d'Aménagement de Rimouski.
5.30—Vin d'honneur offert par la Cité de Rimouski, à l'Hôtel de Vilye de Rimouski.
6.30—Banquet à l'Hôtel St-Louis de Rimouski; conférencier: Me G.-H. Dubé, président du BAEQ. Présentation: M. Gérald Séguin, président de la

Chambre.
Remerciements: M. J.-P. Legaré, président des Etats Généraux.
Conclusion: S.H. le maire de Rimouski, Me Maurice Tessier.

COMITE DES ETATS GENERAUX

Me Maurice Tessier, président d'honneur; Jean-Paul Legaré, président; Gérald Séguin, président de la Chambre; André Déom, 1er vice-président de la Chambre; Simon Dorval, publiciste de la Chambre; Jacques Noël, animateur social au BAEQ; Raymond D'Auteuil, président du comité social; Guy Hins, comité social; Georges Mercier, comité social.

Un élargissement du plan d'éducation pour les adultes

Les 25 classes ouvertes dans les Commissions Scolaires du territoire-pilote, à l'avantage des adultes, seront portées à 200 d'après le Plan du BAEQ, pour les cours de formation générale.

L'évolution technique et scientifique réclame un enseignement professionnel de plus en plus poussé. Le plan d'aménagement exigera de la part de la population un effort considérable d'adaptation aux nouvelles conditions de vie, une formation supérieure pour occuper les divers postes créés par la réorientation de notre économie.

Les cours de formation de base, exprimés en nombre d'années de scolarité, sont les points de

départs des divers niveaux d'enseignement professionnel.

Le premier cycle d'études se traduira par l'obtention du certificat d'études de 7e année et le deuxième cycle par le certificat de 9e année.

La seconde phase du programme prévoit des cours de formation professionnelle.

Le Comité de mise en valeur de l'Education s'attaque d'abord au programme de cours d'extension scolaire en voie de réalisation.



Mgr Antoine Gagnon

minait sa causerie en disant que l'univers s'achemine vers l'esprit, vers la source de tous les êtres. Les réalisations et les découvertes sont exaltantes de beauté en attendant de s'approcher de l'universel sourire, l'universelle beauté, de l'Etre absolu et l'universel Amour.

Présenté par M. Charles Cantin, Mgr Gagnon fut remercié par M. Louis Arsenault.

UN RETOUR AUX ÉCRITURES

"Dans un monde où l'athéisme gagne du terrain, où les tenants de la neutralité se multiplient, où le Concile rappelle à l'homme ses origines, ses fins, en voulant rajeunir le visage de l'Eglise, il est nécessaire de s'interroger pour savoir où l'on va et regarder ce qui s'en vient."

Ainsi s'exprimait, samedi soir, devant les techniciens professionnels de Rimouski, Mgr Antoine Gagnon, en suggérant le retour aux sources, les Ecritures, pour l'homme moderne.

"Dans le remous actuel des idées et des entreprises, il est bon, à certaines heures, de s'arrêter à penser à ce vers quoi s'achemine l'humanité, la création toute-entière.

"En dépit des faillites humaines sur les chemins du devenir, l'ensemble des humains sont engagés sur la voie du progrès universel. Toute la création, à tra-

vers ses transformations successives, est en ascension vers le plus perfectionné. Chacun a bien parfois le sentiment, ajoutait Mgr Gagnon, de n'être qu'un infime atome dans le grand tout. Sa place et le rôle qu'il est appelé à jouer lui sont tout à fait particuliers. Il sera à sa manière une réussite ou une faillite. Il entreprendra la marche à l'avant, ou sa trace devra être effacée par les forces et les êtres qui l'accompagnent.

"Aux côtés de l'homme, dans l'univers, il y a le monde de la matière dans laquelle il est plongé et d'où il tire ses besoins, ses énergies, ses idées, ses progrès. Puis, il y a les autres humains des générations passées comme précédentes dont il subit inévitablement les influences. Enfin, il y a en avant l'énigme lointaine du devenir, l'Aimant dont toute la création subit l'attrait.

"Pour l'incroyant, c'est pur mystère. Il essaie d'en tirer en passant des joies, des plaisirs. Il ne sait où il va.

"Pour le croyant, c'est l'acheminement de la destinée humaine vers la Source première; c'est la montée vers l'achèvement d'un monde; c'est l'appel du Maître souverain de l'univers.

"A regarder les beautés et les réalisations le long du chemin de l'existence; à penser qu'il faut entrer dans le Plan, y faire sa part pour participer à la réalisation finale, l'homme s'éprend de joie, de fierté. Tout va de la matière inanimée à la vie; de la vie animale à la vie consciente et raisonnable; de l'imparfait au plus parfait; de l'existence présente à la Terre Nouvelle, à la Céleste Jérusalem."

Mgr Gagnon ajoutait que participer au progrès universel, c'est être associé "à la joie de la réali-

sation, dans la succession des siècles et pendant les éternités des éternités, de tout le monde possible", de tout ce qui jaillira de la magnificence du Créateur.

Le progrès est dans la soumission à des lois. A l'homme de découvrir les lois en les soumettant à l'être supérieur. L'être matériel est soumis au spirituel. On a des racines qui remontent loin. La force atomique existait depuis des milliers d'années. On ne l'avait pas captée. Demain, des situations climatiques pourraient modifier le monde. L'esprit maîtrisera les énergies du cosmos. Les réalisations seront incommensurables. Le devenir c'est l'expérience à des lois de ceux qui oeuvrent. Le corps, véhicule de l'homme, le laissera un jour libérant l'esprit pour l'adoration. Citant quelques passages de saint Paul et d'un mystique hindou, le conférencier ter-

LE PROGRES DU GOLFE

" AIME DIEU ET VA TON CHEMIN "



ABONNEMENT
CANADA \$3.50

ABONNEMENT
ETATS-UNIS \$4.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe.
Bureau: Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI

Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

RENSEIGNEMENTS UTILES

● SEMAINE DU
20 AU 26
NOVEMBRE

FETES

	SOLEIL		LUNE	
	Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
20, ven. St-Félix de Valois, confesseur	7.06	4.25	5.23	8.05
21, sam. Présentation de la Ste-Vierge	7.08	4.24	6.13	9.23
22, dim. XXVII de la Pentecôte	7.09	4.23	7.14	10.35
23, lun. St-Clément, pape et martyr	7.10	4.22	8.24	11.35
24, mar. St-Jean de la Croix, conf. doct.	7.11	4.22	9.38	12.23
25, mer. Ste-Catherine d'Alexandrie, v.	7.13	4.21	10.53	1.00
26, jeu. St-Léonard de Port-Maurice, c.	7.14	4.21	MAT	1.29

DERNIER QUARTIER DE LUNE, le 26, à 2 h. 10 m. du matin.

La 11e filiale...

(Suite de la page 4)

tions et de messieurs et dames dynamiques qui incitèrent leurs concitoyens à se départir d'un article ou d'un objet pour un malade mental. Mais bien d'un objet qui représente un certain luxe pour le malade mental, déjà bien soigné et entouré d'affection des médecins, du personnel hospitalier, mais considéré comme un paria par la société, que famille et amis ont sitôt oubliés après son entrée en maison de santé ou en clinique psychiatrique. Ou qu'ils regardent maladroïtement... à sa sortie, attitude à réprouver ou à corriger pour favoriser une guérison complète et non provoquer une récidive.

Les préjugés, même s'ils sont moins féroces en 1964 pour le malade mental, ne demeurent pas moins tenaces. Le malade mental est encore, même au Québec, celui qu'on ignore ou qu'on ne veut plus connaître. On ne le visite guère ou pas du tout.

UN OBJET QUI FLEURE LA FANTAISIE

Ce qui est d'utilité courante pour le bien-portant, cigarettes, mouchoirs, savons, accessoires de toilette ou de beauté, livres, jeux de cartes, gouache, stylo, jeux de société, pipe, bijoux, ruban, briquet, est un grand luxe pour une ou un malade mental. Les jeunes aiment bien les jouets de peluche, et même les adolescents.

Tout objet, emballé soigneusement, doit être porteur d'une carte indiquant la nature du contenant. On a fixé comme objectif, cette année, pour la campagne du 1er au 15 décembre, 3000 cadeaux pour la section de la Croix-Blanche de l'ASM au diocèse de Rimouski. La distribution des cadeaux aux malades mentaux du Sanatorium de Mont-Joli se fera le dimanche après-midi, 20 décembre, dans un décor noëlliste. Le surplus de cadeaux sera transmis à l'Hôpital St-Michel-Archange de Québec, ou ailleurs, où des centaines de patients sont originaires de la région bas-laurentienne. Comme les autres, en général, ils ne reçoivent guère de visite. La Croix-Blanche invitera également parents et amis à ne pas oublier la parenté hospitalisée quelque part au Québec pour maladie mentale. C'est une maladie à l'égal de la tuberculose, de la paralysie ou autre affection, rien de plus. Il faut s'en convaincre. On est parvenu, par des efforts du gouvernement et de toute une population, à faire regresser la tuberculose. Pourquoi n'en ferait-on pas autant pour la maladie mentale?

Le docteur Raymond Lavallée avait souhaité la bienvenue dans sa ville et le docteur Albert Kimpton encouragea les militants de l'ASM à intensifier leur action, les assurant de l'appui de l'autorité médicale du Sana. Un succulent goûter mit fin à cette réunion de l'ASM.

a. gauthier

Jusqu'à 68% de bénéfiques

en vendant cosmétiques spécialisés du Dr V.A. Oneskiw. Ouvertures pour conseillères et gérantes. Temps partiel ou plein. Expérience pas nécessaire. Ecrire:

BEAUTY SEAL

1640, Sherbrooke O.,

Montréal

TAPIS

consultant en décoration

A tous les mercredis, nous serons à Mont-Joli, sur rendez-vous.

paul dionne

Une émission d'information

La campagne d'inscription au cours d'extension scolaire du BANQ sera lancée, dimanche soir prochain, dans tout le territoire-pilote, par une émission spéciale de télévision, de 9 à 10 heures, à Rimouski et Rivière-du-Loup, et de 10 à 11 heures à Matane et à Carleton.



REPRESENTANT DEMANDE

pour

INSTITUTION D'ASSURANCE-VIE

Le candidat devra être âgé de 25 à 40 ans et marié de préférence.

Posséder une automobile ainsi qu'un degré d'instruction suffisant.

Avantages :
Contrat d'agent intéressant. Assurance groupe.

Plan de pension. Ecrire et donner qualifications à :

C. P. 668, Dépt. F.E.
Le Progrès du Golfe

RIOUX & FRÈRES Inc.



DIRECTEUR DE FUNERAILLES

70, JEAN-RIOUX

TROIS-PISTOLES

Tél. 851-1962

AVIS Nous annonçons à la population que nous pouvons accorder des prix les plus bas, soit pour service d'ambulances ou pour service funéraire.

C'est avec un personnel honnête et qualifié que nous pouvons vous donner un service impeccable.

Respect — Dignité — Courtoisie

EN CAS D'URGENCE, CONSULTEZ

JEAN-GUY RIOUX,

EMBAUMEUR DIPLOME

TEL. BUREAU : 851-1962
TEL. RES. 851-2264

ST-FABIEN, représentant : HILAIRE OUELLET

DERNIER CRI

Directement des filatures d'Angleterre—nous présentons notre nouvelle collection de tissus pour l'automne! Tissus à chevrons, iridescents aux couleurs les plus nouvelles, Pick 'n' picks, mouchetés et peau de requin. Des tissus qui conservent leur belle apparence—et lorsqu'ils sont employés pour un complet Johnston, ils semblent s'améliorer (tout comme un bon vin) avec l'âge. Essayez de vous imaginer dans un complet de coupe impeccable confectionné par Johnston Clothes. Les épaules naturelles, sans bourrures massives, la coupe garantie—et tout le confort que vous désirez avoir. Venez nous voir, choisissez votre tissu pendant que notre assortiment est complet!

Confectionné sur mesure et prêt à porter.

Johnston  Clothes
EST. 1887
EXCLUSIVE DEALER

jean beaulieu
CONFECTION pour HOMMES

Tél. 723-7598
92, St-Germain — Rimouski



Informers n'est pas exagérer

éditorial

Pendant qu'à Victoria, au milieu d'une population qui est peut-être, de toutes les communautés canadiennes, la plus fidèle à la tradition royaliste, le maire de notre ville parlait "d'exagération" et soutenait que les indépendantistes québécois "aux longs cheveux" ne sont qu'en infime minorité, un poste de radio montréalais accordait trois heures de son horaire régulier à ces exagérations et à quelques journalistes des deux langues qui ne craignent pas d'y verser...

En affirmant que le devoir d'un journal responsable est de dire toute la vérité, M. Walter O'Hearn, directeur du MONTREAL STAR — qui ne peut sûrement pas être taxé de sympathie à l'endroit des séparatistes — a ajouté: "Comme les séparatistes font de la nouvelle, nous devons en parler". Quant à M. Leslie Roberts, commentateur, il a souligné "que certains journaux de Toronto, de Londres et de Paris méritaient beaucoup plus que les journaux du Québec les critiques soulevées contre le jaunisme de la presse, à la suite de la visite de la reine au Québec."

Ce colloque de trois heures, tenu devant les micros de CJAD, serait-il lui aussi de l'exagération? Et doit-on l'imputer au goût

du sensationnel, du spectaculaire qui, selon certains directeurs de journaux québécois, corrompt la copie qu'on leur apporte? Cette attitude est le fait, croyons-nous, des réactionnaires qui, de tout temps ont préféré minimiser ce qui leur paraît désagréable à regarder plutôt que d'envisager, d'une façon honnête et réaliste, le tableau changeant de la réalité canadienne-française. Bien plus: il est indéniable, comme le disait Claude Ryan à CJAD, qu'une doctrine séparatiste est en voie d'élaboration. Elle attire évidemment plus de gens de profession, d'hommes d'affaires et d'étudiants, et elle n'a fait jusqu'ici que peu de progrès au sein des classes laborieuses et rurales. Mais on aurait tort, et l'on courrait à la plus grave des désillusions, s'il fallait considérer le séparatisme comme un phénomène passager, d'importance médiocre et voué à l'extinction comme certains mouvements nationalistes du passé.

Il est évident que l'on ne saurait reprocher à personne de pratiquer, quand il est seul concerné, la politique de l'autruche. De se dire, notamment devant les mouvements promoteurs de l'indépendance au Québec: cela ne peut pas être car je n'y crois pas.

Mais il apparaît aux citoyens de Rimouski que leur maire s'est "aventuré", dans une province anglophone, en affirmant telle chose que le peu d'importance d'une idéologie, idéologie rien moins que nouvelle puisqu'elle est à la base de toute une école de pensée canadienne-française.

Que les manifestations diverses de l'indépendantisme, au Québec, déplaisent aux tenants de l'ordre. Que les extrémistes soient dangereux et, comme tels, empêchés de nuire. Que les mouvements politiques, enfin, qui se réclament d'un espoir de séparation, de la souveraineté de notre province, d'un état parfaitement autonome n'aient pas encore rallié une foule d'adhérents chez nous: tout cela, nous voulons bien l'accorder à Me Tessier. Nous aimons moins, pour ne pas dire il nous déplaît qu'un maire canadien-français minimise, et surtout à l'étranger, le sentiment de frustration et d'impatience qu'éprouvent de plus en plus de Canadiens français et qui pourrait bien, dans un avenir plus ou moins proche, aider à grossir la phalange des séparatistes à cheveux longs ou à cheveux courts!

I. m.

LES GRANDS DÉPLACES



*Le dur voyage commençait
Et chacun se plaignait:
Combien seraient assez forts
Pour découvrir l'autre décor?
Afin d'éviter tout danger
C'est de nuit qu'on dut aller
D'un oeil sans cesse vigilant
Toujours menacés par le guet-apens
Pour certains l'exil serait mortel
Et pour plusieurs sans appel.
Etrange cohorte en mouvement
Contre l'ennemi partout présent:
Les uns furent tués sur les routes
D'autres sans pitié mis en déroute
D'aucuns furent pris au piège
Comme dans un camp qu'on assiège
On en trouva même électrocutés
Et quelques-uns par la peur tués
Les plus braves nagèrent
Jusqu'à l'embarcadère.
C'est une troupe décimée
Qui parvint à cet hyménée
Qu'on appelle Beauséjour
Devenu le nouveau séjour
Des rats de Sacré-Coeur
Chassés par la rancœur
D'une ville sans pitié
Pour la race des pelés.*

S. B.



★ Un rendez-vous pour les jeunes... le Père Noël commencera sa série d'émissions à CJBR-TV lundi le 30 novembre à 5 h. 30...

★ La chaîne People's ouvre une succursale dans le centre des affaires à Amqui... elle vient d'acquiescer un vaste terrain de Ben Bérubé...

★ Maurice Rioux, directeur du Studio Culturo-Sportif, a passé quelques jours à Québec pour parfaire ses connaissances en physiothérapie...

★ La glissoire du Bic, dont l'érection a débuté cette semaine, sera rallongée... elle aura une longueur de 1,600 pieds...

★ L'émission "Au jour le jour" du 23 novembre durera une heure et elle soulignera le 10e anniversaire de CJBR-Télévision...

★ L'épouse du dentiste Benoit Michaud est l'une des rares femmes de notre région à avoir abattu son chevreuil cette année...

★ Bob Emond, gérant chez Dionne Automobiles, quitte notre ville en fin de semaine pour un voyage en Jamaïque à titre de vainqueur d'un concours organisé par Ford...

★ Après Carole Bergeron et Claire Raymond, ce sera au tour de la jeune Ginette Desrosiers d'être invitée à "Jeunesse oblige" bientôt...

★ Zénon Dechamplain se prépare à passer son 28e hiver consécutif en Floride... une sorte de record...

★ Lundi soir dernier les élèves du Séminaire saluaient la première neige de la saison en interprétant des airs de Noël dans la cour de récréation...

★ Récital Gilbert Bécaud ce soir à 9 heures au canal 3...

★ Deux garde-chasse ont été pris sur le fait dans le comté de Rimouski... ils avaient tué plus d'un chevreuil chacun... et pour comble d'audace ils transportaient leurs victimes sur une traîne mobile appartenant au ministère... une cause à suivre...

★ Lu sur la casquette des employés des messageries du CN à Rimouski... "EXPRESS FREIGHT"... du bilinguisme bien appliqué...

★ Lu sur l'avant d'un autobus transportant les étudiants de Sacré-Coeur... "SCHOLAIRE".

★ Pendant ce temps sur le petit écran de Radio-Canada on pouvait lire cette semaine "NATASCOUAN" au lieu de NATASQUAN...

★ Marcel Michaud et Louis Desrosiers ont eu la surprise de leur vie cette semaine quand un superbe chevreuil est venu se jeter sur la portière de leur voiture... l'animal est reparti sans laisser d'adresse...

★ Omer Dionne, lui, n'a pas raté le sien... comme chaque année d'ailleurs...
★ Un nouvel héritier à Me Yvon Côté et à son épouse... nos félicitations...

S. B.

NOUVEAUTÉ À RIMOUSKI!

RESTAURANT La Boîte à Musique

ANDRE BISSONNETTE, prop.

304, ST-GERMAIN

Cordiale invitation à tous les jeunes et moins jeunes, le samedi après-midi, à partir de 2 heures.

"Jam Session"

avec

GUY DUROSIS

et orchestre de jazz



deuxième concert des JEUNESSES MUSICALES

OPÉRA

MICHELINE TESSIER, soprano
JEAN-LOUIS PELLERIN, ténor
GASTON GERMAIN, basse-baryton

AU SEMINAIRE
le samedi 21 novembre
à 8 heures 30.

AU PIANO
Lise
Boucher

■ souscrivons au FESTIVAL-CONCOURS

auditions des festivals

les 9-10-11 avril

salle de l'école des Soeurs de la Charité.

soirée de gala;

au Séminaire,
le dimanche 25 avril.



EN VENTE A

PUBLICATIONS - SERVICE
(Voisin du Monaco)

GAGNEZ

UN VOYAGE EN EUROPE
POUR DEUX PERSONNES PLUS \$500.00

100 PRIX DE VALEUR

Conditions FACILES

Prend fin le

30 NOVEMBRE 1964

ESCOMPTE SUR
diamants, montres,
cadeaux, etc.
Mises de côté

BIJOUTERIE FOURNIER ENR.

30, de la Cathédrale - Rimouski - 723-3235

La 11e filiale de l'ASM fondée officiellement au diocèse



(Photo M.-L. Pelletier)

La section de Rimouski est la 11e filiale de l'Association de la Santé Mentale du Québec. Elle recevait, samedi, par son président le notaire Louis-Jacques Gagnon, de Mont-Joli, le certificat d'accréditation du docteur Paul-Emile Cloutier, de St-Jérôme de Terrebonne, membre du conseil d'administration de l'ASM du Québec.

C'est au Sanatorium St-Georges de Mont-Joli, samedi, le 14 novembre, que la filiale diocésaine de l'Association de la Santé Mentale, la onzième de la province de Québec, et la 100e au Canada, reçut son certificat d'accréditation.

C'est le docteur Paul-Emile Cloutier, de St-Jérôme de Terrebonne, membre du Conseil d'Administration de l'ASM au Québec, qui remit le parchemin au notaire Louis-Jacques Gagnon, de Mont-Joli, président de la filiale du Bas St-Laurent.

Cette fondation officielle fut précédée, durant un an, de plusieurs assemblées d'information, pour recruter un nombre suffisant de personnes intéressées à travers le diocèse à la promotion de la santé mentale, à titre bénévole. Hommes et femmes, de toute condition sociale, ont répondu généreusement à l'appel des promoteurs depuis plus d'un an pour structurer une section de l'ASM au diocèse et lui trouver des collaborateurs, à tout niveau, pour travailler à sa maintenance. Certaines réalisations à l'actif de la dernière-née de l'ASM autorisaient le docteur Cloutier, de l'Exécutif provincial, à signaler la vitalité de la filiale du diocèse de Rimouski et le dévouement sans limite des douzaines de personnes engagées dans l'aventure.

REMISE DE LA CHARTE

Les administrateurs de la onzième filiale de l'ASM étaient au complet à Mont-Joli, samedi, pour assister à la remise de la charte, tenir une assemblée générale et une assemblée plénière pour élaborer un programme d'action efficace et concertée. Les principaux centres du diocèse de Rimouski étaient représentés et la cité de Rimouski comptait, pour sa part, une trentaine de militants actifs, travailleurs sociaux, infirmières, éducateurs, hommes et femmes d'oeuvre, journalistes, enthousiastes et déterminés à mener le bon combat dans le Bas du Fleuve pour l'expansion du mouvement. Tous étaient davantage conscients, après avoir entendu les exposés de Madame Thérèse Clapperton-Dubé, i.l., l'abbé Fernand Gagnon, Aurèle Laplante et Claude Ratté, et en comité d'information, Mlle Madeleine Aubertin, de Montréal, de l'association provinciale SM, de la nécessité de besogner ferme à la cause de la santé mentale au Québec.

ILS SONT 16,000 AU QUÉBEC

Nantie de sa charte, la filiale du diocèse de Rimouski se met résolument à la tâche pour éveiller l'attention du public envers les malades mentaux dont plus de 16,000 sont dispersés dans les hôpitaux de Québec, Montréal, l'Annonciation, St-Jean-de-Dieu, Sanatorium de Mont-Joli (au-delà de 300), dont un grand nombre pourraient être guéris avec des centres de réhabilitation, des soins psychiatriques en clinique volante ou à domicile. Il faut songer aussi à

concertée, souhaitent que bien d'autres joignent les rangs dans cette grande offensive de charité fraternelle pour les déjà malportants mentalement.

LA CROIX-BLANCHE

Comme le disait M. Louis-Philippe Pelletier, t.s., secrétaire de l'ASM au diocèse, la campagne de la Croix-Blanche, en 1963, sous la direction de Mme Gervais Soucy, de Mont-Joli, fut une réussite étonnante. Près de 3000 cadeaux furent recueillis à travers le diocèse, sans collecte à domicile, mais avec le concours d'associa-

(Suite à la page 2)

ROYODIUM
LE BAUME CONTRE LES DOULEURS RHUMATISMALES ET ARTHÉRIQUES

VENDU PARTOUT

DIANA
TOUX
RHUMES
ASTHME
FIEVRE DES FOIES

AU CANADA

GASTRODEX
soulage les DOULEURS D'ESTOMAC INDIGESTIONS BRULURES D'ESTOMAC BILE ET MAUX DE TÊTE causés par LA CONSTIPATION

rapides résultats ou argent remis

toujours à votre disposition à la maison

Le restaurant

MON COPAIN

a maintenant à son service le chef italien

CARLO MOTTILLO

pour préparer

LES PIZZAS

et autres mets italiens

LIVRAISON À DOMICILE



141, ST-GERMAIN

RIMOUSKI

723-6588

abonner votre enfant à la bibliothèque de votre ville, c'est participer à

LA SEMAINE DU LIVRE DE LA JEUNESSE CANADIENNE



● les nouveautés pour les jeunes

Voyages de Gulliver,
La fille du capitaine
Contes, poèmes, souvenirs,
Les aventures de
ventre-à-terre

de Swift
de Pouchkine
de Nerval
de Gina Anguissola

L'arbre d'images
Les patins d'argent
Amérique au mille

de Dubois-Millot
de Elizabeth Dodge
de G. Travelier

TOUS CES OUVRAGES SONT À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

cinéma

Qu'est-il arrivé à TOM JONES ? un malheur...

La semaine dernière, dans ce même journal, un groupe d'étudiants de notre ville dénonçait un incident survenu AU GRAND CINEMA à propos du film "Tom Jones". La lettre s'ouvrait sur une note de félicitations à l'endroit des autorités de ladite salle. C'est une remarque encourageante, car un programmeur a besoin de savoir s'il fait bonne route. Il fait bon trouver réponse aux efforts et souvent aux sacrifices consentis pour offrir des films de qualité. Il ne fait aucun doute que les grandes nouveautés ne peuvent être obtenues au même prix que les navets. Et quand nous disons "sacrifices", il faut ajouter que les chefs-d'oeuvre ne sont pas toujours, pour ne pas dire ne sont jamais des succès populaires, de sorte que les semaines durant lesquelles ces chefs-d'oeuvre sont inscrits à notre salle sont d'avance étiquetées "semaines déficitaires".

On comprend dès lors pourquoi, à d'autres périodes, il faut présenter des films plus populaires, sinon le cinéma ne serait pas rentable. Une salle d'essai chez nous ne ferait pas ses frais. Elle les fait d'ailleurs difficilement à Montréal: à preuve, l'Elysée. Une chose est possible néanmoins: administrer aussi "artistiquement" que possible une salle "commerciale". Si une production comme "Tom Jones" est un échec financier, et c'était prévu, c'est que le public pour ce genre de productions n'est pas assez nombreux chez nous. Les semaines dites "artistiques" ont donc besoin

de l'appui des semaines dites "commerciales". Et même un film comme "Tom Jones" doit compter, du strict point de vue financier, sur l'appui d'un film de seconde catégorie dont l'intérêt ne s'apparente évidemment pas au premier. La suggestion — en elle-même intéressante — de ne présenter qu'un film par spectacle est donc, et nous le regrettons, irréalisable.

Vous êtes-vous déjà demandés, jeunes cinéphiles, pourquoi certaines organisations expérimentées, dans d'autres villes, présentent trois films par soir? C'est que le commerce cinématographique est de plus en plus difficile: concurrence de la télévision, loisirs organisés, etc. Les "bonnes salles" de province, dont vous parlez, qui auraient adopté la formule d'un seul film, ces bonnes salles se limitent à une seule: à Montréal. Quant à notre programmation, elle se compare avantageusement, pour ne pas dire dépasse en qualité ce qui se fait ailleurs. En une année, n'avons-nous pas présenté au moins vingt films intéressants immédiatement après Montréal; au moins une vingtaine avant Québec (350,000 habitants) et au moins quatre avant la métropole: EN PREMIERE CANADIENNE, QUOI! Avant l'ouverture d'AU GRAND CINEMA, était-ce déjà arrivé chez nous?

Pour revenir à "Tom Jones", eh bien, la métropole ne l'a pas encore vu en version française. Il en fut de même pour *West Side Story*, pour *La Panthère rose*, pour *Bons baisers*

de Russie, qui n'avaient pas été vus en français ailleurs lors de leur projection à Rimouski. Quelques détails supplémentaires: *Mélo die en sous-sol* fut projeté chez nous en même temps, jour pour jour, qu'un cinéma montréalais. UN SINGE EN HIVER, de Verneuil, LE JOUR ET L'HEURE et quelques autres films de qualité furent montrés à Rimouski avant Montréal.

Il est temps de revenir à l'objet de votre lettre, messieurs les étudiants cinéphiles. Votre indignation devant les coupures pratiquées sur "Tom Jones" n'avait d'égale que la nôtre quand, ce jeudi malheureux, nous nous sommes aperçus de l'incident. Immédiatement, et vous l'avez vous-mêmes constaté le vendredi, la situation a été corrigée, ce qui peut jusqu'à un certain point prouver la bonne foi du directeur. L'explication? Elle est très simple et, en même temps, lamentable: l'opérateur, en mal de sommeil, et quoiqu'il fût fort bien rémunéré pour accomplir parfaitement sa tâche, a jugé bon, sans consulter personne, de retrancher une bobine de la pellicule, afin de quitter sa cabine quinze à vingt minutes plus tôt... et non pas quarante-cinq minutes (il ne faudrait pas exagérer, l'humiliation du directeur étant déjà assez pénible). Pour plus de précisions, disons que cet employé se nomme Richard Fournier et qu'à la suite de cet incident nous avons dû le remercier de ses services.

Sachez bien, Messieurs, qu'un directeur de salle n'est en aucun cas autorisé à couper un film, ou en soustraire quelques séquences. Si une scène est immorale, ce n'est pas au directeur à en juger; l'autorité en la matière s'appelle le bureau de Censure. Par contre, nous nous engageons auprès des compagnies distributrices à ne JAMAIS altérer la pellicule. Si un film est un navet, nous ne sommes pas davantage autorisés à pratiquer des amputations. Quant à l'affaire "TOM JONES", si regrettable qu'elle soit, vous permettrez au directeur, qui endosse le blâme, de vous rappeler qu'il n'aurait pas consenti à un déboursé de cet ordre, et connaissant toute la valeur du film qu'il avait vu au Westmount, l'été dernier, pour aller ensuite le cisailer à volonté. C'eût été illogique!

Le directeur du Grand Cinéma termine en s'excusant auprès

des jeunes cinéphiles, parfaitement justifiés de se plaindre, et auprès de sa distinguée clientèle. Nous savons que Rimouski mérite le meilleur et si nous luttons pour obtenir les chefs-d'oeuvre, c'est que nous continuons à croire au CINEMA, au vrai!

Bien à vous,
(signé) CLAUDE PEARSON
Au Grand Cinéma Enr.

HELP-UPS
AUTO-STIMULANT

AIDE ET VOUS DISPOSE

- AU VOYAGE
- AU TRAVAIL
- AUX JEUX
- AUX REUNIONS SOCIALES

ANTI-FATIGUE
ANTI-MALAISES

VOUS VOILA FRAIS ET DISPOS

Vente exclusive en pharmacie

MARIE FRANCE

EN VENTE A

PUBLICATIONS - SERVICE

(Voisin du Monaco)

Vacances Voyages Croisières

VOYAGE ORGANISE
BERMUDESDépart de Rimouski le 26 décembre
Retour le 7 janvierPassez 10 magnifiques journées au
MANOIR SHERWOOD

\$249.50 (tout compris)

\$24.95 comptant

\$20.00 par mois

Voyagez par AIR-CANADA

FLORIDE	\$134.00
JAMAIQUE	\$209.80
PARIS	\$384.70
ROME	\$496.70

Voyagez maintenant payez plus tard
10% comptantDépliant fournis gratuitement sur demande
Bureau ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

VOTRE AGENT DE VOYAGE

AGENCE DE VOYAGES RIMOUSKI ENR.

124, 2e Rue — RIMOUSKI — 723-6869

sujet à l'approbation de ATC et IATA

livres

Connaissez-vous dans
Barcelone
un garçon maigre
aux yeux de braise?POUR L'HONNEUR
de Joseph Kessel

Pendant que la littérature n'est qu'un métier, pour la plupart des écrivains, qu'une profession pour un petit nombre d'élus, qu'une occupation d'élection pour de très rares grands hommes de lettres, il arrive de moins en moins, que la littérature soit nourrie des aventures et même des exploits de quelques chevaliers téméraires, quelques Bayards sans peur sinon sans reproche égarés dans notre siècle.

D'année en année, je devrais peut-être écrire de saison littéraire en saison littéraire, Joseph Kessel, ce Français d'origine russe qui a tout essayé, qui a tout tenté et qui a même tout risqué, publie de minces petits livres où il résume, sous le couvert de fictions très proches de la réalité, certaines de ses expériences ou les histoires des personnages qu'il a rencontrés au cours de ses voyages innombrables. Voyages, il faut se hâter de le dire, qui furent tous, à quelques exceptions près, commandés par les besoins du reportage. Et dont une guerre, une révolution ou seulement une émeute furent le prétexte.

Pour l'honneur, qui était la sélection d'octobre du Cercle du Livre de France de Montréal, n'échappe pas à la règle. Cet ouvrage renferme deux nouvelles qui n'ont pas grand-chose en commun sauf d'être alimentées au souvenir de temps héroïques ou exceptionnels. Je ne m'attarderai pas à la seconde, croyant qu'il faudrait, pour parler des deux, deux chroniques séparées. Restons-en à POUR L'HONNEUR, une espagnolade

très réussie mais qui offre au lecteur beaucoup plus, je crois, que les rodomontades classiques de quelque Don Quichotte à la manque. Tout au contraire, il n'y a pas plus modeste ni plus humble, de moins espagnol, quoi! que le jeune cirneur de bottes qui se bat, dans ce récit, uniquement pour l'honneur. A Barcelone, quand le mot révolution avait encore un sens, par un jour de soulèvement populaire, vite réprimé, Alejandro, petit, souffreteux et mal nourri, mais dont l'âme est à l'étroit dans le maigre corps, assiste à une rébellion larvée, d'abord en spectateur indifférent et même hostile ensuite, alors que tout est fini et que finalement la révolution n'a pas eu lieu, se prend à haïr la triste époque qui corrompt jusqu'au goût de la liberté et décide, après avoir dérobé une arme et des munitions, qu'il se battra seul contre n'importe qui, pour l'honneur d'être un homme et d'affirmer sa solitude.

Voilà pour l'anecdote; très mince, puisqu'il fallait la résumer sommairement, elle ne dit pas la chaude atmosphère de ce récit, le climat particulier de ce jour d'été à Barcelone, sur la Rambla ou sur les places mangées de soleil. Tout y est, et Joseph Kessel, sans l'avoir voulu car il est à cent lieues du guide touristique, offre néanmoins à tout amoureux de l'Espagne de quoi nourrir sa passion. Entendons-nous: Kessel n'utilise guère les clichés et si, dans POUR L'HONNEUR, il se glisse bien un Juan, guitariste et fervent du flamen-

co, il ne faudrait pas croire que sa présence est gratuite. Par contre, vous y chercheriez en vain, dans Barcelone au soleil, cette Andalouse au sein bruni que chantait, sans trop s'y connaître, Alfred de Musset plus romantique qu'ibérique.

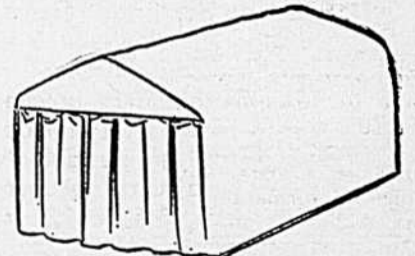
J'ai beaucoup aimé cette histoire. Elle est soulevée par l'inaltérable vitalité du grand reporter. Elle a de la branche et, pour tout dire, elle a la flamme espagnole. Alejandro est un personnage typiquement kessélien: insouciant et orgueilleux tout ensemble, il n'éprouve de passion que pour ce qui n'en fait guère éprouver aux autres. Cirneur de souliers, sur le perron de l'Hôtel Colon, il s'éprend, toujours pour l'honneur et sans chercher plus loin, d'une jeune fille anglaise, touriste un peu blasée, dont les cheveux d'or pâle le poursuivront jusqu'au faite de la tour où il a décidé d'en finir. Mourant, c'est sur cette tache de miel qu'il ajuste la mire de sa carabine, confondant l'admiration sans borne pour la jeune étrangère et son dégoût de ce qu'elle signifie à ses yeux: le luxe stérile et l'indifférence. Sans arènes sanglantes, sans Carmen, sans fleur à la bouche, POUR L'HONNEUR réussit à n'être qu'espagnol, profondément et indiscutablement espagnol. C'est pourquoi, je pense, vous devez le lire. Peu de récits de cette sorte me paraissent si honnêtes et si magnifiquement écrits.

francion

Plon, éditeur, Paris.

GARAGE préfabriqué

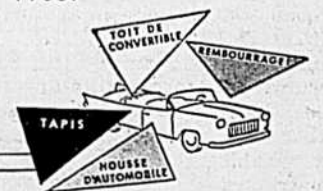
- ELIMINEZ les pertes de temps
- CESSEZ ces corvées éreintantes de pelletage

GARAGE
DE TOILE
10' x 20'
\$199.50GARAGE
DE BOIS
10' x 20'
\$199.50

\$11.00 LE PIED COURANT

LOCATION: \$70.00 pour la saison avec option d'achat
jusqu'au 1er avril 1965.

Salon de l'Auto



102, 1ère Rue

RIMOUSKI

723-3380

Un autre succès du Salon gastronomique de l'Association des Hôteliers à Rivière-du-Loup

Un événement unique dans le Bas St-Laurent, c'est le Salon-Dégustation qu'offrait, pour la deuxième année consécutive, l'Association des hôteliers de la cité de Rivière-du-Loup, et qui est en voie de faire connaître les ressources de l'esprit des hôteliers, les richesses de nos forêts et de nos lacs et rivières et le sens de l'accueil à travers toute la province, et même au-delà de ses frontières.

Comme le disait l'honorable Lionel Bertrand, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche au Parlement de Québec, il est naturel pour les hôteliers des Laurentides, à proximité d'une métropole de plusieurs millions d'habitants, connus aux Etats-Unis, dans un milieu achalandé par une clientèle aussi bien canadienne qu'américaine, de poursuivre la tradition créée par eux, il y a quelques années. Mais que Rivière-du-Loup, dans le Bas du Fleuve, répète le geste des Laurentides, c'est un coup de maître, un tour de force!

Les promoteurs du 2e Salon-Dégustation de Rivière-du-Loup, tenu dimanche, furent chaudement félicités aussi bien par le Ministre du Tourisme que par l'administrateur de l'Association provinciale des hôteliers, M. Gérard Delâge, que par les invités.

La grande variété des pièces montées, de mets réalisés à partir des gibiers de nos forêts, les poissons et les crustacés de nos rivières et de nos lacs, offrait un coup d'oeil féérique. La Gastronomie, tant à l'honneur dans certains pays européens, trouve à Rivière-du-Loup, des maîtres pour se créer de nombreux adeptes, de fervents admirateurs et une clientèle qui pourrait s'accroître à l'infini. Le Salon-Dégustation de dimanche soir fit les délices de centaines d'invités, d'hôteliers, de restaurateurs, et de fins gourmets. Ce sera un atout de plus pour attirer les touristes et les retenir car la bonne chère, typiquement et particulièrement régionale, par l'utilisation des viandes, poissons et crustacés de l'est du Québec, plaira toujours davantage.

Les vingt-et-une variétés de fromage de France, la cinquantaine de vins de France, de Suisse, du Portugal, d'Italie, du Canada, les liqueurs fines, les apéritifs joliment présentés, constituaient un attrait de plus à cette éblouissante fête du palais. Les nombreuses pâtisseries complétaient le menu plantureux et digne des meilleurs salons-dégustation au monde.

"Après avoir vu de mes yeux pareille réussite, ajoutait l'hono-



En présence de Me Gérard Delâge, président du Conseil du Tourisme, de l'honorable Alphonse Couturier, ministre de la Santé et député de Rivière-du-Loup, et de deux conseillers municipaux de la ville-soeur, l'honorable Lionel Bertrand, Ministre du Tourisme, signe le livre d'or, lors de la brillante réception civique, le dimanche 15 novembre, à 5 heures.

nable Bertrand, appuyé d'ailleurs par Me Gérard Delâge, le gouvernement, qui compte sur la collaboration des corps intermédiaires pour réaliser des programmes d'amélioration, ne peut manquer d'aider ceux qui prennent de pareilles initiatives, seuls, avec tous les risques in-

hérents à la nouveauté. Comptez sur moi pour appuyer toute mesure sérieuse de promotion du tourisme dans le Bas du Fleuve."

★

● au congrès des hôteliers

Une clinique réunissait, samedi, à Rivière-du-Loup, la plupart des hôteliers et restaurateurs pour l'étude de leurs problèmes et des structures de l'association. Me Gérard Delâge, président du Conseil du Tourisme de la Province, M. H.-P. Garceau, éditeur de la revue Hôtellerie, M. J.-L. Hamel, président de l'Association des Hôteliers de la province participèrent aux délibérations.

● les vœux du congrès

Les hôteliers manifestèrent le vœu, par voie de résolution, que: que Percé devienne un village touristique selon un plan d'urbanisme défini et respecté; que les kiosques touristiques soient ouverts six mois par année; l'intensification des efforts

pour ouvrir aux touristes plus de lacs et rivières; le développement des attraits touristiques de la région; un représentant de la région au Conseil du Tourisme du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Avant le bref message du président provincial, M. Léonce Hamel, de Roberval, l'assemblée fut informée que le congrès provincial de l'Association se tiendrait à Drummondville, en 1965, ville qui célébrera son 150e anniversaire d'érection. En 1966, ce pourrait être en Gaspésie.

● exécutif de Rivière-du-Loup

Il nous est agréable de rendre hommage à l'équipe responsable du 2e Salon-Dégustation. Le chef Claude Dubois fut épaulé par l'exécutif des hôteliers de Rivière-du-Loup: M. Roger Roy, président, M. Léopold Mailloux, vice-président, M. François Côté, secrétaire, Mme Germaine Levasseur, M. M.-B. Levasseur, MM. Marcel Castonguay, Alphée Gagnon, Lucien Levesque, Robert Potvin, Léonard April, Abraham Dumont, Léopold Levesque et R. Lafresnaye.

● extrait de l'escriveau



Le consommé à l'essence de céleri
La perdrix au chou de St-Elzéar
Le civet de lièvre de Ste-Rita
Les six pâtes du Bas St-Laurent
Le salmis de canard sauvage
Le gigot de chevreuil à la Beaujeu
Le lièvre au chasseur
La perdrix à la broche
Le rosbif d'original de la forêt
Le faisán du club "vive la joie"
Le pâté de l'Auberge du Sourire
Le pâté de foi gras de campagne
Le foie de volaille
La galantine de lapin en gelée
Le pâté de poulet à l'anglaise

Les crustacés en robe de chambre
Les allumettes aux anchois
Les asperges en tomates
Les bouchées mignonnes Donus Edmée
Les escalopes de morue à la Russe
Les filets de hareng aux tomates
L'anguille à la broche
Les filets de sole à l'Ambassadrice
Le saumon de la rivière Matane
Les bigorneaux de Ste-Flavie
Les éperlans de la Pointe
Les cuisses de grenouilles Emile
Le pointu de Cabano
La truite grise de la côte nord

L'entrecôte Bordelaise
L'aloïau de porc en Bellevue
Le gratin de riz de veau Laserre
La langue de boeuf sauce Madère
Le filet de boeuf Limousin
La poularde à la Néva
La dinde de Maître Claude
Le jambon fumé de St-Pascal
Le cochon de lait en gelée
Le canard "Marie-Paule"



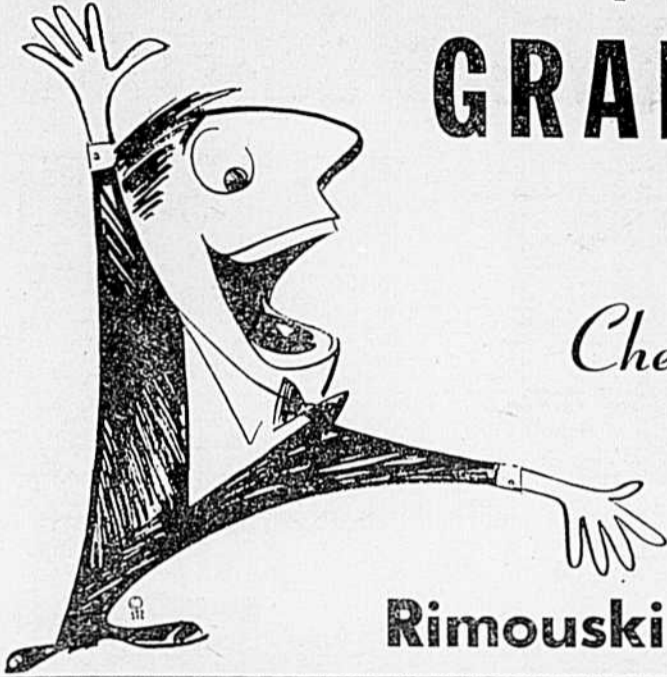
■ fromages
Banon — Bleu des Causses, Brie, Boursault, Bresse - Bleu, Camembert, Cantal, Carré de l'Est, Coulommiers, Livarot, Pont l'Evêque, Reblochon, Roquefort, St-Paulin, St-Nectaire, Tome de Savoie, Vacherin...

■ sucreries
corne d'abondance, Forêt noire, Moka, envoie de Nice, Bûche canadienne, Mignardises de Rivière-du-Loup, etc., etc. . .

Chez **LEBEL** nous pelletons les prix... **PROCUREZ-VOUS VOTRE PELLE À NEIGE**

GRANDE VENTE D'HIVER

LEBEL
LINGERIE LTÉE



Chez

Rimouski - Trois-Pistoles - Price - Matane

OFFRE SPECTACULAIRE

PELLE A NEIGE
pour \$1.00 seulement



avec chaque achat de
\$25.00

OBTENEZ VOTRE PELLE A NEIGE

MANTEAUX DAMES-DEMOISELLES



Collection superbe de manteaux garnis de riche fourrure, choix de teintes et de modèles. Grandeurs 7 à 20 ans

Spécial \$20.00

PALETOTS AUTOMNE-HIVER

CONFECTION SOIGNEE DE TWEED DE LAINE CHOIX DE TEINTES Gr. 34 à 46. Valeur jusqu'à \$59.95

spécial **\$24.95** et plus



HABITS

de neige pour enfants
Grandeurs : 2 à 6 x

SPECIAL
\$5.98

Autres modèles et qualités à prix très réduits

COUPE-VENT NYLON

pour garçon et fillette



\$5.95

100% nylon avec capuchon roulé à l'arrière. Vêtement idéal pour le ski ou le jeu. Teintes : marine, vert ou noir. Grs 6 à 18 ans. Val. rég. \$9.95

BOTTE À COURROIE



collet de mouton chaudement doublé fabrication canadienne Valeur rég. \$3.95

pour **\$2.95** et plus

CLAQUES BASSES



Pointures 5 à 11
bout pointu Valeur \$2.98

AUBAINE **\$1.39**

GANTS de cuir pour hommes, chaudement doublés Valeur \$3.95

EXTRA SPÉCIAL **\$2.49**

SLACKS POUR DAMES
Nylon stretchie 10 à 20 Valeur \$8.95
AU BAS PRIX DE **\$5.79**



MANTEAUX POUR FILLETES

chics et chauds manteaux d'automne et d'hiver très beau choix dans toutes les teintes Grandeurs 6 à 12

\$15.95 et plus

Procurez-vous votre pelle à neige.

Qui dit LEBEL, dit ÉCONOMIE!

Lutte acharnée entre Matane et Rimouski

RIMOUSKI 9, RIVIERE-DU-LOUP 1

Les Feuilles d'Erable de Rimouski ont écrasé les Loups à Rivière-du-Loup par 9 à 1 mardi soir en présence de quelque 600 personnes au Stade de la Cité des Jeunes.

Les Rimouskois ont pris l'avance 2 à 0 à la première période puis l'ont augmentée à 5 à 1 à la fin de la deuxième.

C'est Bertrand Lepage aidé de Guy Lepage qui a privé Marcel Pelletier d'un blanchissage.

La grande vedette du Rimouski fut Guy Harrisson avec un tour du chapeau en plus de fournir une assistance. Pour sa part Gaston Côté s'est mérité deux buts et une passe. Jules Bellavance, Camille Ouellet, Claude Ste-Marie et Georges Côté furent les autres comp-



● Rodrigue Tremblay, jeune brillant joueur du Matane...

teurs des Feuilles d'Erable.

L'arbitre Claude Pelletier n'a décerné que huit punitions dans une partie dénuée de rudesse.

C'est la deuxième victoire des Rimouskois en deux séances sur la glace de Rivière-du-Loup depuis le début. Les Loups alignaient les frères Larrivée Yvon et Jean-Marc de Trois-Pistoles.

MATANE 4, MONT-JOLI 2

Les Castors ont porté à six leur série de victoires consécutives et conservé leur avance au

sommet en disposant des Aigles de Mont-Joli par 4 à 2 dans une joute disputée mardi soir au Palais des Sports de Matane.

Les Aigles de Mont-Joli avec Tom Tremblay dans les filets ont fait une chaude lutte aux puissants Matanais. Les visiteurs menaient 1 à 0 à la fin du premier engagement et 2 à 1 au milieu du deuxième.

Jean Leclerc et Gilles Talbot ont compté pour les perdants. On sait que Talbot s'alignait l'an dernier avec le club Matane. Il a fait sa première ap-



● Luc Tessier est une précieuse acquisition pour Mont-Joli...

parition avec Mont-Joli dimanche contre Rimouski et lorsqu'il aura retrouvé sa forme il aidera la cause de l'équipe pilotée par Dan Janelle.

Jacques Mercier a marqué deux buts pour Matane. Raymond Tremblay et Raynald Tremblay en ont réussi un chacun.

A la suite de ces rencontres voici comment se lit le classement :

Matane	8	3	16
Rimouski	7	4	14
Rivière-du-Loup	4	7	8
Mont-Joli	3	8	6

Jeu :
Rivière-du-Loup à Rimouski
Matane à Mont-Joli
Dimanche :
Matane à Rimouski
Mont-Joli à Rivière-du-Loup
Mardi :
Rimouski à Mont-Joli
Rivière-du-Loup à Matane



En Marge des Sports

Marc Vaillancourt

Le Club de curling de Rimouski sera en liesse en fin de semaine... Sous la présidence de Ernest Wells, le club local soulignera d'une façon spéciale son vingtième anniversaire de fondation... A cette occasion plus d'une trentaine d'équipes de curling de l'extérieur et de Rimouski prendront part à un important tournoi... Mentionnons également qu'il y aura plusieurs manifestations sociales, à compter de jeudi soir, alors que les membres et invités auront l'honneur d'assister à un cocktail, offert par M. Roland Martin, de l'Hôtel St-Louis... C'est le cas de le dire qu'il y aura beaucoup d'enthousiasme au curling alors que les parties débuteront dès vendredi et prendront fin dimanche soir... Tous les membres, invités et visiteurs seront les bienvenus... Soulignons, en passant, tout le travail effectué depuis quelques semaines par les responsables des célébrations de ce vingtième anniversaire qui ne passera pas inaperçu... Saviez-

vous, en terminant, que seulement trois présidents ont officié depuis la fondation du curling local, à savoir MM. Alec Murray, Don Wilson et Ernest Wells...

La cuisante défaite encaissée par Rivière-du-Loup contre Rimouski, mardi soir, fera certainement réfléchir les dirigeants de la ligue, qui désirent avant tout un circuit bien équilibré... Par hasard, est-ce qu'il y aurait dissension au sein de l'équipe de Rivière-du-Loup? Le pilote Fernando Rancourt pourrait fort bien être remplacé dans un avenir rapproché, s'il faut en croire une déclaration du gérant Fernando Bernier récemment... Rivière-du-Loup a le potentiel nécessaire pour figurer avantageusement dans le circuit régional... Nous croyons que Bertrand Lepage, remplirait plus adéquatement la charge de joueur-pilote tandis que Rancourt serait plus utile comme simple joueur à la condition qu'il retrouve une meilleure condi-

tion... N'oublions pas qu'à 39 ans un joueur ne peut retrouver ses jambes des meilleures années... Tel que nous l'avons souligné, la semaine dernière, le succès d'un club dépend beaucoup de l'esprit d'équipe qui règne entre les joueurs et le pilote... Après avoir connu quelques mauvaises parties, les joueurs du Rimouski se sont résolument mis à la tâche, et les victoires remportées dimanche et mardi sont vraiment significatives... La liberté de presse est une chose qui est toujours respectée, mais nous ne comprenons pas que l'on puisse écrire que Gilles Thibault, un joueur d'expérience, nuit considérablement aux Feuilles d'Erable... Est-ce que sa performance de deux buts et quatre assistances contre Mont-Joli, dimanche, ne pourrait être plus significative?... Comme nous le mentionnait le gérant Pull Lavoie, cette semaine, des joueurs locaux ont été cédés au club Mont-Joli dans le but de renforcer cette équipe et non pour l'affaiblir... C'est pourquoi nous voyons des joueurs comme Georges Bossé, André Goulet, les frères Moreault et St-Laurent qui aident certainement le club Mont-Jolien...

Matane représente à l'heure actuelle d'emblée l'équipe la plus puissante du circuit Julien Bouchard... Offensivement, aucun club ne peut rivaliser actuellement avec les matanais, admettons-le, mais nous avons la certitude qu'ils auront plus d'opposition d'ici quelques semaines... Matane est maintenant favori pour terminer la saison en première position, mais à Rimouski, le pilote Denis Fillion ne s'en fait pas pour peu, car il sait que la saison est encore très jeune... Jules Blais, nous a annoncé officiellement, mardi, qu'il organisera un club Pee Wee, cet hiver, afin de participer au tournoi international de Québec à la fin de février... Il y aura une école de hockey pour les jeunes, chaque samedi au Colisée... Plusieurs détails nous seront communiqués prochainement concernant la formation de la régie interne, qui s'occupera du club pee wee local... Les skieurs sont joyeux et avec raison de l'apparition hâtive de la neige dans notre région... Il y aura certainement des skieurs au Mont-Blanc, en fin de semaine... Nous invitons les skieurs à se procurer et remplir la formule d'offre de services distribuée par le gérant Rémi Larose... Les candidats seront appelés à agir comme patrouilleur, moniteur et

autres au cours de la prochaine saison de ski...

D'après les dernières statistiques de la ligue de hockey du Bas St-Laurent, au 13 novembre inclusivement, nous constatons que c'est Claude Picard, du Matane, qui détenait la meilleure moyenne chez les gardiens de buts, ayant supplanté Marcel Pelletier, du Rimouski... Toutefois, Maurice Massé, du Mont-Joli, après cinq parties jouées affichait un meilleur record que les deux meneurs, qui ont figuré dans huit et neuf parties respectivement... Ce n'est une surprise pour personne de voir Marcel Coulombe, du Matane, au deuxième rang des compteurs et surtout de n'avoir reçu aucune punition depuis le dé-

but de la présente saison... Nous suivons le hockey depuis des années, et nous nous rappelons d'avoir vu un joueur avoir autant de succès au jeu et brillé avec autant d'éclat par sa gentillesse sur la glace... Au domaine individuel des compteurs, il semble que sept ou huit joueurs se feront une chaude lutte pour le championnat des compteurs... Actuellement, Gaston Côté, du Rimouski, est toujours le candidat logique à ce titre mais il y aura de l'opposition jusqu'à la fin de la cédule régulière... Selon Gilles Daigneault, le club Rivière-du-Loup serait de beaucoup supérieur s'il parvenait à aligner un très bon gardien de but et deux joueurs de défenses...



● Jules Bellavance sur qui le Rimouski compte beaucoup lorsqu'il aura retrouvé sa forme pour décrocher le championnat...



● Gilles Banville de Baie-Comeau qui fait honneur à notre région comme cerbère de relève pour Lorne Worsley avec les As de Québec...



**DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
COURTOISIE ET DISCRETION
SALONS**

à Rimouski, St-Robert, St-Fabien,
Bic et Les Hauteurs
avec air climatisé

SERVICE D'AMBULANCE
24 heures par jour avec
oxygène et radio-téléphone

Nouvelle flotte de véhicules les
mieux équipés pour assurer
le meilleur service

La Maison Claude Ouellet Inc.
Bureau : 20, Rouleau, Rimouski — 723-3325

● Bonspiel 20e anni- versaire à Rimouski



● L'équipe favorite est composée de Jean-Marc Bouchard, Yolande Bouchard, Betty Rousseau et Rosario Pérusse...

des classes "A", "B" et "C", dimanche soir, à 8 heures.

La cédule des activités au Pee Bee Curling pour cette fin de semaine sera chargée au maximum... En plus des parties de curling, des cocktails, soupers, soirées et amusements se-

ront à la satisfaction de tous.

Des prix d'une valeur de cinq cents dollars seront distribués aux gagnants de chaque classe. Le président Ernest Wells souhaite la bienvenue à tous les visiteurs.

Jeudi soir, à six heures et trente, la Direction du Pee Bee Curling de Rimouski offrira un cocktail aux anciens et nouveaux membres à l'occasion de l'ouverture officielle du Bonspiel 20e anniversaire qui se déroulera, vendredi, samedi et dimanche, les 20, 21 et 22 novembre.

Des curlers venant d'Edmundston, Québec, Baie-Comeau, Murdochville, Chandler, Matane, Price, Mont-Joli et Rimouski, participeront à cette grande compétition sportive.

La première rencontre se jouera vendredi soir, à six heures trente et se terminera par la grande finale

Bonne saison de ski en perspective

Dimanche dernier avait lieu à Matane une assemblée de la Zone des Monts Notre-Dame.

Deux nouveaux clubs furent acceptés au sein de l'Association. Ils sont le Club de Ski Chamonix de Matapédia et celui de Manicouagan. Ceci porte le nombre des clubs affiliés à sept.

De tous les clubs celui de Rimouski compte le plus grand nombre de membres actifs.

Cinq concours seront sanctionnés par la Zone du-

rant la prochaine saison 1964-65.

Les deux concours considérés les plus importants seront tenus à Rimouski et Murdochville pour le titre de Championnat de la Zone de Ski des Monts Notre-Dame. A Rimouski il sera tenu le 14 mars 1965, il s'agit d'un slalom spécial; à Murdochville il aura lieu le 21 mars et ce sera un slalom géant. Trois autres compétitions invitations seront organisées également par les clubs suivants: Chamonix le 31 mars un slalom

géant; Cap-Chat le 21 février un slalom; Mont-Castors de Matane le 28 février un slalom spécial et géant.

Il fut proposé par Rémi Larose qu'une équipe masculine soit formée dans le but de représenter la Zone régionale au Kandahar Mont-Tremblant les 6 et 7 mars 1965. Cette compétition est l'un des plus importantes au pays.

Rémi Larose et Gérald Lévesque représentaient Rimouski à cette réunion.



● Les skieurs, et il semble qu'ils seront plus nombreux cette saison, ont accueilli avec joie la première bordée de neige. Très bientôt il sera sans doute permis de pratiquer ce magnifique sport qui gagne en popularité dans les très belles pentes du Mont-Blanc à Ste-Blandine... cette splendide photo de Rita Chevron prise l'an dernier est un parfait avant-goût de l'excellente nouvelle campagne qui s'annonce...



Les SPORTS EN PROGRÈS avec Claude Pearson

MATANE EST-IL TROP PUISSANT ?

Matane vient de gagner cinq joutes d'affilée, après la joute de mardi contre Mont-Joli ce sera sans doute une sixième victoire consécutive, et son offensive s'est montrée sans pitié pour les adversaires en accumulant trente-sept buts dans cette poussée victorieuse pour une moyenne de plus de sept filets par rencontre. "Matane est trop fort", entend-on un peu partout dans les cercles du hockey. Il convient d'étudier la situation.

Matane a perdu Tom Tremblay devant les buts remplacé par Claude Picard de Campbellton. Il nous semble que Picard soit légèrement supérieur à son prédécesseur. A la ligne bleue, le départ de Marc Bélanger et de Gilles Talbot a laissé un vide comblé par Charlie Fortin, Yvan Flibotte et Donald Pelletier. Sur le plan strictement protection à offrir au cerbère, la défensive des Castors de cette année est aussi bonne que celle de l'an passé. Toutefois, Bélanger et Talbot étaient également puissants à l'attaque et sur ce point les Matanais sont perdants.

Voyons maintenant cette formidable offensive. Jacques Mercier, qui n'a pas joué l'an passé, Rod Tremblay, Ray Tremblay et Jacques Quessy sont les nouveaux-venus. Ceux qui n'y sont plus sont Jacques Massé, Jacques Gagné, Gilles Bernier et un autre jeune Tremblay dont le prénom nous échappe. Il nous semble y avoir une légère amélioration de ce côté. Mercier est un compteur de 35 à 40 buts dans notre circuit, les deux jeunes Tremblay remplacent adéquatement Massé et Gagné. Comme Matane est meilleur dans les buts, aussi bon à la défense et comme l'offensive est mieux équilibrée nous n'hésitons pas à dire que ce club est légèrement plus puissant que l'an passé. Nous lui accordons donc notre choix pour terminer au deuxième rang.

RIMOUSKI PREMIER

Les Rimouskois ont battu les Matanais en semi-finale l'hiver dernier et cette année après une belle victoire de 8 à 4, ils viennent d'encaisser deux véritables raclées. "Rimouski est plus faible que l'an dernier", entend-on un peu partout. Nous nous empressons de dire non. Rimouski connaît un bien meilleur début de saison que l'hiver dernier. Les nouveaux sont Jules Bellavance, Gilles Thibault, Claude Ste-Marie et Asselin. Ces deux derniers peuvent donner un coup de main mais ne renforcent pas le club. Gilles Thibault pour sa part prend la place de André Goulet. Ce dernier est un joueur d'expérience qui s'est avéré d'une grande utilité l'an dernier. Toutefois, il a manqué plusieurs joutes. Thibault est un joueur qui a déjà joué du hockey de calibre supérieur et la preuve c'est que même s'il n'est pas trop en forme il réussit à compter régulièrement dans notre ligue alors qu'il ne fut jamais reconnu comme un compteur naturel. Thibault peut faire une excellente saison même en ne se forçant pas plus qu'il ne le fait présentement. Mais s'il se met dans la tête de prendre véritablement la vedette, puisqu'effectivement il peut réussir l'exploit, il fera oublier Goulet et permettra au Rimouski de faire une chaude lutte au Matane voir même devancer Matane. Parlons maintenant de Jules Bellavance. Il remplace Florent Proulx. Rimouski jouait le plus souvent à trois défenseurs l'an passé. Bellavance possède incontestablement un sens inné du hockey. Toutefois, il fut inactif pendant quelques saisons et le retour est difficile. Il fait présentement l'équipe mais pour pouvoir aider Rimouski il devra améliorer son patin et son lancer. Nous avons l'impression qu'après les Fêtes il va pouvoir aider la cause de son équipe.

A l'attaque contrairement à ce que certains prétendent il y a amélioration. Pull Lavoie vient de mettre à jour des qualités offensives qu'il n'avait pas l'an dernier. Côté est toujours aussi dangereux. Gaston Lebel n'a pas eu un meilleur départ l'an passé; d'ailleurs, pour avoir été son pilote pendant quatre années, nous pouvons dire qu'il a toujours un mauvais début de saison. Camille Ouellet joue mieux que l'an passé, beaucoup mieux. Guy Harrison continue d'avoir plus de talent que tous les autres mais son manque de détermination en font un bon joueur au lieu du meilleur joueur. Harrison à notre avis possède plus "de hockey" que Côté ou Lebel mais il est craintif et n'a jamais joué à sa pleine mesure. Donc, à l'attaque, Rimouski est mieux équilibré et les meilleurs jours sont à venir. A la défensive, Dionne, Banville et Tremblay sont en retard sur l'an passé mais ils vont se retrouver. Dans l'ensemble, nous croyons Rimouski plus fort que l'an passé. Il va lutter jusqu'à la fin avec Matane et peut-être que si des gars comme Dionne, Lebel, Thibault, Harrison et autres voulaient s'en donner vraiment la peine ils pourraient procurer aux Feuilles d'Erable le championnat; nous plaçons le Rimouski au premier rang, devant les Matanais.

ET MONT-JOLI ?

Meilleur que l'an passé? certainement. Tom Tremblay, lorsqu'il sera en forme, pourra remplacer Pearson assez avantageusement. Harvey est parti mais Gilles Talbot et Jacques Gagné sont de calibre. L'acquisition de Luc Tessier améliore la défensive. Bob Moreau et Ben Moreau donnent de l'autorité. Mont-Joli possède trois lignes d'attaque assez bien équilibrées. Il y a de bons compteurs dans le club comme les Bossé, Naud, Fournier. Si Bossé et Fournier veulent s'en donner la peine car ils ont des qualités ils peuvent faire du Mont-Joli un club qui causera des surprises surtout vers la fin de la saison. Mont-Joli est en retard présentement car l'équipe vient à peine d'être formée.

RIVIERE-DU-LOUP

Moins bon que Trois-Pistoles l'an dernier, définitivement. Outre Bertrand Lepage, Guy Lepage, Thibault et Hamelin, c'est l'anémie la plus complète. Si les Loups n'obtiennent pas de renfort ils seront dépassés par les Aigles et ils vont trouver la saison excessivement longue. L'équipe repose sur un seul homme, Bertrand Lepage, qui est très souvent blessé et l'avenir n'est pas rose.

EN VICTOIRES...

Rimouski 30 victoires, Matane 28, Mont-Joli 23, RDL 15.

PETITES ANNONCES

TARIF DES PETITES ANNONCES

75¢ pour 25 mots, 2¢ chaque mot additionnel.

A VENDRE

A VENDRE — Deux maisons, centre de la ville près des communautés religieuses. Aussi beau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, syndic, 160, Evêché, C.P. 129. Tél. 723-2344 ou 723-3456

MAISON A VENDRE

Centre de la ville, trois étages, trois logements, système de chauffage central. S'ADRESSER A :

Tél. 723-6232

A VENDRE — Deux maisons neuves, libres immédiatement. S'adresser à tél. 723-6376

A VENDRE — Au village de Pointe-au-Père, maison 2 étages, garage, terrain 100 x 140. Aubaine pour acheteur sérieux. Tél. 723-7055

A VENDRE — Six appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$75.00 Robert Dessureault, Ltée. Tél. 723-3216.

A VENDRE — 70 terrains, place Bellevue, paroisse St-Germain. Tél. 723-6826

A VENDRE — Ameublement de magasin, en bonnes conditions. S'adresser à 186, Evêché. 723-7525

A VENDRE — Moteur électrique (industriel) en bon état ¾ de force, 220v. ou 110v. 3450 R.P.M. \$30.00; aussi chauffe-eau au gaz propane s'adresser à 723-3007 (p)

A VENDRE — Camion. S'adresser à Adélarde Ouellet, 328, St-Germain. 723-3623 ou 723-2417

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés. Mobiliers de chambre, salon, cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier, Ltée, 105, St-Germain, Rimouski. 723-7373

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00. Robert Dessureault, Ltée. 723-3216

PART DE CLUB A VENDRE — Territoire sous bail, 8 milles carrés, gibiers: perdrix, chevreuil, orignal. Pour toute information, s'adresser à: Secrétaire-trésorier, Club des Rapides Inc., 13, rue St-Jean-Baptiste, Rimouski, Qué. Tél. 723-2210

A VENDRE — Cash Universal, une balance de coupons et de dentelles à très bas prix et cela du 12 au 28 novembre. S'adresser à 83, St-Robert, Rimouski. Tél. 723-3277

A VENDRE — Un appareil EXERCYCLE, pour culture physique à domicile. Fabrication américaine, en très bonne condition. S'adresser par téléphone à No. 16, St-Mathieu (Mme Gérard Belzile).

A VENDRE — Fournaise à air-chaud, à bois, usagée (Bélanger 28-B). S'adresser à 723-2117

A VENDRE — Cinq cabines de restaurant, finis cuir, comptoir vitré, 12 pieds, 1 poêle 2 ronds à gaz propane. S'adresser à Clément Bernier, St-Narcisse, Co. Rimouski. Tél. 30

A VENDRE — Machine à coudre Zig-Zag neuve, avec sa garantie 20 ans. Prix raisonnable. 723-7052

ON DEMANDE

FEMMES DEMANDEES pour exécuter travail à domicile à temps partiel. Recouvrir de plastique cartes de sécurité social, photos, etc. Matériel fourni, expérience non nécessaire. Ecrire à ELLFRA PLASTIC, Duke St., Hamilton, Ontario.

A VENDRE — Patin blanc pour fillette, peinture 1. 723-3667 (p)

A VENDRE — Bottine de ski de marque Samson, en très bonne état. S'adresser à 724-5188 (p)

A LOUER

A LOUER — Deux logements chauffés de 7 et 8 pièces. S'adresser à 35, St-François. 723-7405

A LOUER — Logements chauffés de 4 et 8 pièces, 220v., pré-larés posés. Ainsi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. S'adresser à Mme Jean-Paul Joubert. 723-3201

A LOUER OU A VENDRE — Maison de construction récente, située à 112, 15e Rue. S'adresser à M. Albert Goulet, notaire. Tél. 723-3485. Rés. tél. 739-4352

A LOUER — Logement 5 pièces peinturé à neuf, chauffé, 220, 3e plancher, libre 1er octobre à 73B Rouleau. Stationnement pour automobile ainsi que casier dans la cave. S'adresser à la Ferronnerie Bérubé. 724-4188

A LOUER — Logement moderne chauffé, 5 pièces plus chambre de lavage avec entrée pour laveuse et sècheuse, stationnement pour automobile, libre immédiatement. S'adresser à 12-B, Parent Nord, 723-7728

A LOUER — Logement 4½ pièces, chauffé, entrée 220, libre immédiatement, 107, St-Germain, Apt. 3, Rimouski. 724-4664

A LOUER — Logement 4½ pièces, chauffé, pré-larés fournis, libre immédiatement. 723-7568

A LOUER — Logement 4 pièces, plus chambre de bain. S'adresser à 10, rue St-Laurent. 723-7721

A LOUER — Logement neuf 4 pièces, espace pour laveuse et séchoir, prêt le premier décembre, plancher recouvert de tuiles. S'adresser à 162, rue Rouleau. Tél. 723-6952

A LOUER — Deux logements 4 pièces, poêle à l'huile fourni, pré-larés dans la cuisine, entrée 220, libre, un autre logement meublé, libre à la fin du mois. Appeler de préférence à l'heure des repas 723-3811

A LOUER — Logement neuf chauffé, eau chaude fournie, situé à Sacré-Coeur, rue Gérard-Magella (près de la ville) 724-4594

A LOUER — Logement 4 pièces, chauffé, situé à 157, rue St-Germain. Libre immédiatement. S'adresser à 723-7191 ou 723-7371

A LOUER — Logement moderne, 4 grandes pièces, chambre de bain, grand solarium, pré-larés fournis, entrée 220, libre immédiatement. S'adresser à 687, St-Germain-Est. 723-7350

A LOUER — Logement 4 pièces plus chambre de bain, situé à 393-A, St-Germain, libre le 30 novembre. S'adresser à 723-7218

A LOUER — Logement 4 pièces avec solarium, libre, et un meublé sera libre le premier décembre. 723-3811 aux heures des repas et l'avant-midi.

A LOUER — Deux pièces chauffées, éclairées, plus chambre de toilette, à 731, 2e Rue, Rimouski-Est. Pour informations, s'adresser par tél. à 723-7335

A LOUER — Logement de deux pièces, meublé. S'adresser à Rodrigue LeBlanc. 723-9589, 723-9610 ou 723-2540

A LOUER — Chambre froide à louer, 500 pieds cubes. Informations 723-7971

A LOUER — Chambres simples ou doubles, situées près de la Cathédrale. 723-7249

A LOUER — Grande chambre, pension si désirée, service du téléphone et télévision. 113, 2e Rue St-Pie X. Tél. 723-7764

DEMANDES

NOUVEAU FOYER pour personnes âgées, à 300 pieds de l'église, endroit paisible. S'adresser à Ste-Luce-sur-mer. 739-4534

HOMMES DEMANDES — Hommes ou femme pouvant fournir clientèle pour Produits Watkins dans la ville de Rimouski. Aucun déboursé nécessaire. Gagnez \$75. ou plus par semaine. Temps partiel ou plein. Ecrire à J. Gauthier 350, rue St-Roch, Montréal 15, P.Q.

FEMMES, FILLES DEMANDEES — Femme réputée demande conseillères en beauté. Travail agréable et payant. Ecrire à C.P. 18, Station C, Montréal.

ON DEMANDE — Jeune fille sérieuse pour garder une fillette de 4 ans dans foyer moderne de Montréal, chambre seule, pension plus \$15.00 par semaine. 736-4649

PERSONNEL

DEMANDE — Homme fiable comme détaillant dans Rimouski. Expérience pas nécessaire. Bonne occasion d'entrer dans vieux commerce profitable où les Produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez Rawleigh, Dept. K-598-163, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES, photographie, photogravure, photolitho, ozalid. Imprimerie Blais.

ATTENTION — Mme Adrien Demers annonce qu'elle a ouvert un magasin l'Economie du Coupon, à 596-A, rue St-Yves, Rimouski-Est et qu'elle vient de recevoir un beau choix de coupons et de matériel à la verge.

POUR LA...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'Imprimerie Gilbert
RIMOUSKI

OFFRE D'EMPLOI

EMPLOYES MASCULINS

Les candidats devront être âgés de 25 à 30 ans, avoir une expérience générale des affaires et être désireux de se faire une carrière dans la finance. Salaire très avantageux. Pour informations s'adresser à :

TRADERS FINANCE CORP.
209, St-Germain — RIMOUSKI — 723-2267

POUR VOTRE PUBLICITÉ

Signalez 723-3149

DEVENEZ PROPRIETAIRE

ROLAND LEVESQUE
entrepreneur en construction

Terrain à votre choix dans : St-Pie-X - Sacré-Coeur - Ste-Agnès
200, Cathédrale — Rimouski — 723-3772 ou 723-3810

BUREAU À LOUER

(910 PIEDS CARRÉS)

Edifice moderne à l'épreuve du feu.
Situé au centre des affaires, rue St-Germain, à Rimouski.

Pour informations, signalez :
723-2452 ou 724-4392

MAISON À VENDRE

Construction récente, genre bungalow, modèle exclusif, très moderne, trois chambres à coucher, terrain 120 x 120, terrassement complété.

SITUEE A : 74, DOLLARD-SUD, NAZARETH.

CAUSE : DEPART

Tél. 723-3456

BUREAU À LOUER

600 pieds carrés, 1er étage Edifice Woolworth-Dominion, 148, St-Germain, Rimouski.

S'adresser par téléphone au numéro 723-7861

On demande

SOUDEURS FABRICANTS ET MACHINISTES

Ayant trois ans d'expérience au plus, diplôme 2e métier Ecole Technique, demandés pour travail dans une usine de métal en feuille.

S'ADRESSER A :

COMPAGNIE ATLANTIC LTEE
95, rue Léonidas, Rimouski 723-6508

VENDEURS DEMANDÉS

Dû à de récentes promotions et à une forte expansion, nous recherchons des représentants.

TERRITOIRES

Québec, Rimouski, Rivière-du-Loup, Trois-Rivières, Sherbrooke et Montréal.

REMUNERATION

Salaire, Commission, Allocation pour automobile. Plan complet de bénéfices sociaux et de retraite.

QUALIFICATIONS

Certificat de 12e année ou équivalent — de préférence un baccalauréat en commerce. Age : 25 à 35 ans. Bilingue. Une connaissance fondamentale de la comptabilité et avoir de l'expérience dans la vente. Posséder une automobile.

Toute demande devra être faite par écrit et sera gardée confidentielle.

André Côté, Gérant de District
MOORE BUSINESS FORMS LIMITED
1305, Chemin Ste-Foye — Québec 6, Qué.

VENDEURS DEMANDÉS

COMTES DE RIVIERE-DU-LOUP, RIMOUSKI,
TEMISCOUATA ET KAMOURASKA

Avons besoin de 4 à 5 bons vendeurs, avec ou sans automobile, à plein temps ou à temps partiel. Revenu de \$5200. à \$8000. selon expérience et habileté. Aucun investissement à faire. Nous fournissons échantillons, etc. Nous finançons toutes vos ventes. Expérience dans la vente préférable mais non essentielle. Belle opportunité pour vendeurs produits, livreurs, agents d'assurances, etc. Toutes applications gardées confidentielles. Ecrire à :

Dépt. F.P., Le Progrès du Golfe, Rimouski.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETEES, adres- sées au soussigné et portant sur l'enve- loppe la mention: "SOUSSIONS POUR BUREAU DE POSTE A COMMISSION REGLEMENTAIRE, SAINTE-FRANÇOISE, COMTE DE RIMOUSKI, P.Q." seront re- çues jusqu'à quatre heures de l'après- midi, (heure normale de l'Est), le 4 décembre 1964.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de:

L'Architecte de Secteur, Travaux publics du Canada, Gare maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q.

Les plans et devis sont également visi- bles aux bureaux de poste de Ste-Fran- çoise et de Rimouski, ainsi qu'à l'Associa- tion des Constructeurs du Bas St-Laurent, 28 rue Fiset, Rimouski, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumis- sions qui seront présentées sur les formu- les imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. BOUTET, Gérant de Bureau int.

Ministère des Travaux publics, Québec, le 16 novembre 1964.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETEES, adres- sées au soussigné et portant sur l'enve- loppe la mention: "SOUSSIONS POUR BUREAU DE POSTE A COMMISSION REGLEMENTAIRE, LES HAUTEURS, COMTE DE RIMOUSKI, P.Q." seront re- çues jusqu'à quatre heures de l'après- midi, (heure normale de l'Est), el 4 dé- cembre 1964.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de:

L'Architecte de Secteur, Travaux publics du Canada, Gare maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q.

Les plans et devis sont également visi- bles aux bureaux de poste de Les Hauteurs et de Rimouski, ainsi qu'à l'Associa- tion des Constructeurs du Bas St-Laurent, 28 rue Fiset, Rimouski, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumis- sions qui seront présentées sur les formu- les imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. BOUTET, Gérant de Bureau int.

Ministère des Travaux publics, Québec, le 16 novembre 1964.

LA LOI SUR LA FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de: L'Imprimerie St-Robert de Rimouski Inc., 73 rue Rouleau, Rimouski, P.Q.

Avis est par les présentes donné que le Tribunal a fixé le septième jour de dé- cembre 1964 à 10.00 heures de l'avant- midi au Palais de Justice à Rimouski pour l'audition de la demande de libéra- tion de l'Imprimerie St-Robert de Ri- mouski Inc., failli.

Philippe Michaud, C.A., Syndic Licencié. Rimouski, le 10 novembre, 1964.



MINISTÈRE DU TRAVAIL
Avis
Etablissements commerciaux
Rimouski

L'honorable Carrier Fortin, mi- nistre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la con- vention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), de son intention de soumettre à l'ap- préciation et à la décision du Lieutenant-gouverneur en conseil la modification suivante au décret numéro 1721 du 16 décembre 1948 et amendements, relatif aux éta- blissements commerciaux de la ville de Rimouski et un rayon de trois (3) milles de ses limites:

Le nom de la partie contrac- tante de première part "Fédéra- tion du Détail et des Services du Québec Inc., Section de Rimous- ki", sera remplacé par "L'Asso- ciation des Marchands de Rimous- ki".

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispo- sitions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendements. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la Gazette officielle de Québec.

Durant les trente jours à com- pter du 7 novembre 1964, date de publication de cet avis dans la Gazette officielle de Québec, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les inté- ressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail, GERARD TREMBLAY. Ministère du Travail.



DEPARTMENT OF LABOUR
Notice
Commercial Establishments
Rimouski

The Honourable Carrier Fortin, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), of his intention to submit to the consideration and decision of the Lieutenants-Governor in Council the following amendment to the decree number 1721 of December 16, 1948 and amendments, relating to the commercial establishments in the town of Rimouski and a radius of three (3) miles from its limits:

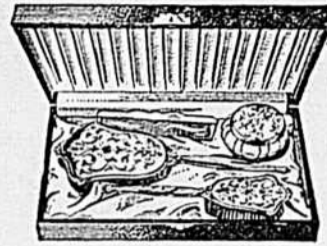
The name of the contracting party of the first part "Federation du Détail et des Services du Québec Inc., Section de Rimous- ki", will be replaced by "L'Asso- ciation des Marchands de Ri- mouski".

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order in Council which comes into force on the date of its publication in the Quebec Official Gazette).

During the thirty days following November 7, 1964, date of publication of this notice in the Quebec Official Gazette, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GERARD TREMBLAY, Deputy Minister of Labour. Department of Labour.

Pour les Fêtes, très beau choix de SETS DE TOILETTE



dans les plus récents modèles comprenant peigne, miroir et brosse.

Disponibles fini or ou argent.

Utilisez notre plan commode "MISE DE COTE" pour vos cadeaux des Fêtes.

Gagnante du "CLUB DORSAY"

Mlle Laurence Ouellet Rimouski-Est



Rimouski
Tél. 723-7502
Edifice Woolworth
148, rue St-Germain

AVIS

A compter du 1er décembre 1964

le

Dr JACQUES MICHAUD
OPTOMETRISTE

sera déménagé dans de nouveaux bureaux, immeuble

WOOLWORTH'S - DOMINION
148, rue ST-GERMAIN — RIMOUSKI

Il sera désormais associé au

Dr LEVIS SANTERRE
OPTOMETRISTE

723-6766

723-8755

ON DÉSIRE LOUER UNE MAISON

dans Sacré-Coeur ou Rimouski

APPELEZ

723-7355

SKI-DOO à LOUER

S'ADRESSER A

JEAN-MARIE LAVOIE

67, rue Rouleau

723-7539

À VENDRE

HÔTEL CENTRAL

LICENCIE

AURÈLE MICHAUD

ST-FABIEN

Tél. 16

Partie de cartes A POINTE-AU-PÈRE

Le dimanche 29 novembre, à 8 heures, au sous-sol du sanctuaire de Ste-Anne de la Pointe-au-Père, aura lieu une grande partie de cartes.

De nombreux prix seront attribués au nombre de parties gagnés. Un goûter sera de plus servi gratuitement.

ADMISSION: 50 CTS — BIENVENUE A TOUS!

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETEES, adres- sées au soussigné et portant sur l'enve- loppe la mention: "SOUSSIONS POUR BUREAU DE POSTE A COMMISSION REGLEMENTAIRE, ST-DONAT DE RIMOUSKI, COMTE DE RIMOUSKI, P.Q." seront re- çues jusqu'à quatre heures de l'après- midi, (heure normale de l'est), le 3 décembre 1964.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de:

L'Architecte de Secteur Travaux publics du Canada Gare maritime Champlain Anse-au-Foulon Québec 2, P.Q.

Les plans et devis sont également visi- bles aux bureaux de poste de St-Donat de Rimouski, de Rimouski, ainsi qu'à l'Associa- tion des Constructeurs du Bas St- Laurent, 28, rue Fiset, Rimouski.

On ne tiendra compte que des soumis- sions qui seront présentées sur les formu- les imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. BOUTET, Gérant de Bureau int.

Ministère des Travaux publics, Québec, le 13 novembre 1964.

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETEES, adres- sées au soussigné et portant sur l'enve- loppe la mention: "INSTALLATION DE LUMIERES D'APPROCHE A BASE INTENSITE ET D'UN PHARE ROTATIF A L'AÉROPORT DE MATANE, P.G." seront re- çues jusqu'à 3.00 heures de l'après- midi, heure normale de l'est, le 1er dé- cembre 1964 pour les travaux ci-haut mentionnés à l'Aéroport de Matane, P.Q.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur de- mande au bureau de l'Acheteur Régional, Ministère des Transports, Chambre 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport International de Montréal, Dorval, P.Q., sur réception d'un chèque visé de \$25.00 fait au nom du Receveur Général du Canada.

J. L. BLONDEAU Directeur régional, Services de l'Air.

Ministère des Transports Aéroport International de Montréal, Dorval, P.Q.

Le 13 novembre 1964.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETEES, adres- sées au soussigné et portant sur l'enve- loppe la mention: "SOUSSIONS POUR BUREAU DE POSTE A COMMISSION REGLEMENTAIRE, ST-MEDARD, COMTE DE RIMOUSKI, P.Q." seront re- çues jusqu'à quatre heures de l'après- midi (heure normale de l'Est), le 4 décembre 1964.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de:

L'Architecte de Secteur, Travaux publics du Canada, Gare maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q.

Les plans et devis sont également visi- bles aux bureaux de poste de St-Médard et de Rimouski, ainsi qu'à l'Associa- tion des Constructeurs du Bas St-Laurent, 28 rue Fiset, Rimouski, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumis- sions qui seront présentées sur les formu- les imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. BOUTET, Gérant de Bureau int.

Ministère des Travaux publics, Québec, le 16 novembre 1964.

GRANDE VENTE

LIQUIDATION D'AUTOMNE

AUX MEUBLES *Bertrand Ross*

296 St-Germain
RIMOUSKI

PLUS DE **\$60,000.** **00**

DE MARCHANDISES A SACRIFIER

TOUT DOIT ETRE VENDU

SOYEZ A L'OUVERTURE DE LA VENTE

LA DATE: **vendredi 20 novembre**

L'HEURE: **1 heure P.M.**

DURANT CETTE VENTE

AUCUN ACOMPTE
sera exigé

des clients ayant déjà un compte ouvert

LA DEVISE DES

4 frères ROSS
ACHETER en quantité et
VENDRE en quantité

Les magasins sont situés à :
Rimouski - Mont-Joli - Matane - Amqui

Tout achat vous donne droit au tirage du "GROS LOT", le 24 décembre

Concentrez vos achats aux

MEUBLES *Bertrand Ross*

296, rue St-Germain

RIMOUSKI

Téléphone 723-3318

LETTRÉ DE ROME

(9)

Collège canadien,

le 7 novembre 1964.

Faire oeuvre de paix,

dans tous les domaines, de façon constructive, puis travailler en contre-partie à concilier les oppositions avant qu'elles dégèrent en conflits armés, telle est certes l'une des "tâches principales des chrétiens de notre temps". Nous sommes rendus à ce point névralgique, dans le 4e chapitre de notre schéma 13.

Réunis en concile, les évêques se doivent de proclamer une fois de plus le message de paix de l'Évangile, en songeant aux conditions actuelles des relations internationales. Si tous reconnaissent que l'intention est fort louable et conforme à la mission que l'Église a reçue de son divin fondateur, il faut s'attendre quand même à ce que l'interprétation du point de vue ecclésiastique soit moins unanime. Les intérêts en jeu sont si puissants, les esprits surchauffés, et les cartes certains jours tellement mêlées.

Tout ce que le Concile peut faire pour éloigner ou faire disparaître à jamais les horreurs apocalyptiques de nouvelles guerres mondiales, il va l'accomplir de son mieux. Le bon pape Jean XXIII nous a magnifiquement préparé la voie par l'encyclique PACEM IN TERRIS, son véritable testament. Ensemble prions le ciel d'augmenter au maximum la "force de persuasion" du Concile.

Ceci fait, pourquoi ne nous demanderions-nous pas entre nous ce que chacun peut accomplir dans le sens de nos prières, sur les champs de bataille ou de paix plus accessibles à notre action immédiate?

Suis-je en moi-même et pour mon entourage un artisan de paix ou un fauteur de guerre? Le champ d'honneur du chrétien que je m'efforce d'être, il est d'abord en moi-même, puis juste à côté, et seulement ensuite plus ou moins éloigné, l'importance décroissant dans la mesure où la distance augmente.

Pour qui rentre en soi-même avec le désir sérieux de voir un peu tout ce qui s'y passe, d'un matin à l'autre, l'impression générale est peut-être, pour de fort belles âmes, une vision toute de paix. Le commun des mortels y découvre plutôt un véritable champ de bataille. Saint Paul lui-même nous avoue qu'il y a comme deux hommes en lui: le bon et le méchant diraient les enfants. Tirailés

de toutes parts, nous ne pouvons marcher droit, parvenir à une certaine paix de l'âme, que par une orientation sans cesse reprise et surveillée de près. A partir de cette constante recherche de la paix, nous pouvons mieux comprendre les efforts des autres, les aider à faire de même. Et de deux, et de trois, et de beaucoup...

Un biographe de saint Vincent de Paul raconte, si j'ai bonne mémoire, ce que le bon monsieur Vincent conseilla un jour à qui lui faisait part de sa désolation. L'histoire de l'Église est remplie de vies de saints exemplaires et notre époque, disait l'interlocuteur, en aurait si grand besoin. — "Pourquoi, suggéra Vincent de Paul, ne pas essayer de le devenir vous-même, avec la grâce de Dieu? On dit que c'est extraordinairement contagieux..."

Heureux les artisans de paix! L'Évangile de la messe, dimanche dernier, fête de la Toussaint, nous l'a rappelé en précisant que les porteurs de paix seraient appelés fils de Dieu. Le Concile a-t-il été convoqué pour autre chose que pour nous aider à devenir sans cesse de meilleurs fils de Dieu? Ses 13 schémas sont orientés vers ce point central, à partir du principal, celui, DE ECCLESIA, qui nous présente l'Église comme le peuple de Dieu en marche vers la paix définitive de l'objectif atteint, auprès de Jésus-Christ notre Sauveur.

Le long du chemin, il y en a qui sont préposés plus spécialement que les autres au maintien du convoi dans la bonne direction, à soutenir le courage de ceux qui se lassent, aux dépannages, au soin des blessés: ce sont les prêtres, les évêques et le pape, tous au service de la même caravane humaine. De plus, sans la collaboration de chacun des voyageurs, on ne voit pas comment ils pourraient accomplir leur tâche au mieux.

Afin d'améliorer leur service d'ordre, certaines catégories parmi eux suivent une série de cours de perfectionnement qu'on appelle concile. Une troisième session intensive en retient actuellement le plus grand nombre à Rome. Parvenus à un point temporaire de saturation, ils devront retourner à la maison, puis revenir un peu plus tard une quatrième fois.

Les jours où vous trouverez qu'ils pourraient aller plus vite, dites-vous qu'ils veulent eux aussi, comme chacun de vous, être des artisans de paix, donc heureux au dire de l'Évangile, du bonheur incomparable des fils de Dieu; mais que lorsqu'ils sont tous réunis, leur sollicitude collégiale couvrant l'univers, celui de tous leurs frères en Jésus-Christ, pas toujours d'accord, et celui beaucoup plus vaste des autres hommes, ceux qui ne connaissent pas encore ou ne reconnaissent plus notre Père à tous qui est aux cieux, dites-vous qu'essayer de montrer l'étoile des Mages à tout ce monde, que chercher le moyen de faire route ensemble, n'est pas une entreprise de tout repos.

Ceux d'entre vous qui comprendront le plus facilement ne seraient-ils pas à chercher parmi ceux qui consacrent beaucoup d'efforts à conquérir la paix de leur âme à eux, à la maintenir au prix des renoncements qui s'imposent, à devenir pour leur entourage d'abord des agents de paix.

Les mêmes efforts, inspirés du même Dieu de paix, peuvent nous rendre tous, à des postes différents, heureux du même bonheur, comme des frères, ensemble.

† Louis LEVESQUE,
coadjuteur.



Les étudiantes de St-Louis du Ha! Ha!, qui s'intéressent particulièrement à la promotion de l'apostolat missionnaire à travers le monde, au cours de la soirée organisée pour faire connaître les buts du S.J.M.

Le S.M.J. de St-Louis du Ha! Ha!

La semaine missionnaire fut vécue dans l'enthousiasme, à St-Louis du Ha! Ha!, par les étudiantes de la localité. Partout, des affiches annonçaient cette semaine, précédant le dimanche de la Propagation de la Foi. Révolu le temps où on ne parlait que de cette semaine missionnaire. Il faut que toutes soient actives et en retirent des avantages.

Ce fut une semaine fertile en sacrifices, en prières, en réflexions, en dialogues. Après lecture d'un texte de l'Évangile, au début de la journée scolaire, la responsable de chaque classe suggérerait un sacrifice pour la journée même. Une réunion d'équipes, à la salle de réception, vendredi, permit à chaque animatrice de suggérer l'étude d'un article paru dans la revue JEUNES DU MONDE, qui donna lieu à de nombreuses questions. Pour la soirée, pasteur, vicaire et professeurs se joignirent au groupe dy:amique et éveillé de consciences sur l'à-propos de la tenue de cette semaine missionnaire. Chacune portait un costume inspiré d'un pays, d'une nationalité. C'était l'occasion de fraterniser, de vivre l'ocuménisme. Toutes formèrent une ronde dans une salle obscure où seules les lumières de réflecteurs rouges guidaient les pas des danseuses. Toutes clamèrent à pleine voix la

L'U.C.F.R. de St-Rédempteur

En la salle de l'école Zénon-Soucy de Matane, le 11 novembre, se tenait l'assemblée mensuelle des Dames de l'U.C.F.R.

Soixante-cinq dames étaient présentes à cette réunion, dont le programme comportait un forum, sur la confiance et l'affection entre parents et enfants, une démonstration de maquillage par une esthéticienne, leçon pratique de couture par Mme Aubin Dussault sur l'art de coudre une manche.

On souligna, par anticipation, la fête de la Ste-Catherine. De nombreuses friandises, tire et bonbons, avaient été confectionnés par les membres. Le surplus, assez considérable, fut remis à un vieillard de la Maison de la Providence.

Mmes Edgar Gagné, présidente, Victor Fortin, Célestin Fournier et Armand Bérubé ont participé à une journée d'étude qui se tint à Ste-Félicité, réunissant plusieurs cercles. Mlle Lise St-Pierre, t.d., et l'abbé Rioux animaient l'assemblée.

devisé missionnaire. Et l'on entonna ensuite le chant ILLUMINONS LA TERRE pendant que s'allumait un feu au centre du groupement. Le spectacle dura une heure. Toutes prièrent, chanterent, en proclamant l'amitié et

la fraternité pour tous les peuples de la terre. Puis c'est la pêche et les sous tombent dru dans les sébiles pour l'oeuvre missionnaire. Pour terminer la semaine, il y eut participation du congrès et du 5e anniversaire du S.J.M. qui se déroulèrent à Rimouski avec la visite du directeur national, le R.P. J. Gendron, jésuite.

Concert d'hommages au Bic, dimanche

Les vingt-cinq années comme titulaire des orgues du Bic de Mme Samuel Gagnon seront soulignées, dimanche soir, le 22 novembre, par une cérémonie religieuse et un concert d'orgue et de chant, en l'église du Bic.

A 7 h. 30: Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, remettra à M. et madame Samuel Gagnon la Croix St-Germain du Mérite Diocésain. Il y aura salut du St-Sacrement.

A 8 heures: concert d'orgue et de chant. Au programme: l'abbé Louis-Philippe Roy, qui exécutera plusieurs pièces d'orgue. Le Choeur ANDREA, de Rimouski, interprétera six chants. Solistes: M. Louis Paquet, Mme Armande Gendron, Mlle Lucille Lavoie et M. Yvon Lizotte, M. G.-André Turcotte, de Rimouski, et Mlle Huguette Bernier du Bic. Cordiale bienvenue à tous. Entrée libre.

Dernier dimanche après la Pentecôte



PENSÉES DOMINICALES 22 novembre

L'évangile d'aujourd'hui annonce la chute de Jérusalem et la fin des temps. Elle nous invite aussi à devenir vigilants et prudents, à nous sanctifier surtout, afin d'être dignes d'entrer dans le Royaume.

Un bon moyen de rendre possible l'ascension qu'il nous faut faire, c'est de nous rappeler les épreuves qui ont grandi les modèles que l'Église nous propose. Pensons d'abord aux exemples des Fondateurs de l'Église du Canada: ne sommes-nous pas leurs continuateurs spirituels?



SOCIÉTÉ DE PLACEMENTS LTÉE

Un plan d'épargne comme vous l'avez désiré dans des FONDS MUTUELS PROGRESSIFS.

INVESTISSEMENT MENSUEL

Contract de deux ans renouvelable pour la même période à votre gré.

Agés de 21 à 55 ans une assurance gratuite qui paie la balance de votre plan en cas de décès.

Vous désirez des informations supplémentaires communiquez avec...

ROBERT McCLURE

GERANT REGIONAL

Case postale 966 — RIMOUSKI — 723-9863

PAR ANDRÉE GAUTHIER

● Un laboratoire ambulant à Mont-Joli

Un laboratoire ambulant, le seul au service de l'industrie canadienne des liqueurs douces, passera quelques jours à Mont-Joli, notamment, le jeudi 19 novembre, pour poursuivre une série d'épreuves à l'usine Boudreau & Forrest, Ltée, embouteilleur régional de Pepsi-Cola.

La roulotte, au service de ces 108 embouteilleurs canadiens, pour leur permettre de conserver une uniformité de qualité dans l'embouteillage, parcourt quelque 35.000 milles par année, visitant en moyenne soixante usines d'embouteillage. D'un poids de 7.500 livres et d'une longueur de 21 pieds, la roulotte est pourvue d'un système de climatisation. On y retrouve tous les appareils nécessaires à la conduite des épreuves chimiques ou physiques susceptibles de se présenter. Des échantillons bactériologiques sont prélevés sur tout ce qui entre la production d'une liqueur douce, depuis la bouteille nouvellement lavée jusqu'à la capsule qui la scelle hermétiquement. Toute l'usine passe à l'examen. On prélève des échantillons de liqueur pour les épreuves du Brix, du volume du gaz et du titrage d'acidité. Les chimistes, MM. Brian Donnelly, de Montréal, et Roméo Bérubé, d'Asbestos, déterminent la source de l'eau, son alcalinité, son odeur et sa couleur.

● Contrat d'un demi-million à des Rimouskois

La Norbec Construction, propriété de MM. Jean-Louis Guérette et Fernando Bélanger, de Rimouski, vient d'obtenir du gouvernement fédéral un contrat d'un demi-million de dollars pour l'érection, à Terrebonne, d'une chaîne de radios pour navires et avions, à travers toute l'île de Terrebonne. Les travaux durent 225 jours, requérant 25 spécialistes rimouskois de cette firme et de la main-d'œuvre terrebonneuse. Il y aura pose de câbles souterrains de 80 milles, construction de dix-sept bâtisses dont 11 stations et sous-stations radiophoniques, six résidences, dispersés sur une distance de 700 milles.

Ce contrat s'additionne à celui de pareil montant à exécuter aux Îles St-Pierre et Miquelon pour l'installation d'un système de radar, couvrant le pays et un système routier.

● Nature d'une spiritualité pour jeunes laïcs

Parlant devant les membres de la Commission des directeurs d'élèves de la Fédération des collèges classiques, l'abbé Pascal Parent, du Pavillon de Philosophie au Séminaire de Rimouski, déclarait que la préoccupation pastorale des prêtres, directeurs d'études, ne doit en aucune façon se dissocier de leur fonction d'éducateur. Il est urgent de définir ce que doit être la spiritualité du chrétien, et conséquemment celle de l'étudiant. Il s'est expliqué en montrant qu'en plusieurs cas, des crises de foi chez les étudiants ont effectivement été provoquées par cette dissociation des rôles de pasteur et éducateur chez les prêtres qui assument la direction d'une institution d'enseignement classique.

Il est opportun pour le personnel des collèges dirigés par des prêtres, ou des religieuses, ajoutait l'abbé Parent, "de réfléchir sérieusement sur la nature d'une spiritualité qui doit s'adresser à de jeunes laïcs. Nous avons peut-être trop jugé dans le passé de la spiritualité à donner aux étudiants en fonction de la nôtre."

● Nouvelle infirmière



Mlle Rachel Dionne vient d'obtenir son diplôme d'infirmière de l'Université Laval avec la note grande distinction. Mlle Dionne, fille de M. et Mme Ls-Philippe Dionne, de St-Hubert, est au nombre des diplômées de l'École des Infirmières de Rimouski, dirigée par les Soeurs de la Charité, qui subirent les examens de cette école en mai dernier et ceux de Laval, fin de septembre. Mlle Dionne pratique sa profession à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski.

● La 42e année du Cercle des Fermières

Le Cercle des Fermières de Rimouski, l'un des premiers fondé dans la province, entre dans sa 42e année d'activités. C'est par l'élection de son exécutif, que le Cercle des Fermières a ouvert l'année 1964-65, au cours de laquelle il organisera une manifestation pour souligner, comme les autres cercles de fermières au Québec, le 50e anniversaire d'existence des cercles de Fermières dans la province.

Mme Jos.-Georges Lavoie, de Ste-Odile, fut élue présidente à Rimouski et Mlle Florence Simoneau, vice-présidente. Le secrétariat demeure entre les mains de Mlle Clothilde Hupé. Conseillères élues: Mmes Chs Marquis, Athanase Roy et Adhémar Banville. Bibliothécaire: Mlle Eugénie Dumont.

● Médaille de bronze à une guide

Mlle Marielle Nadeau, cheftaine des Guides à Rivière-du-Loup, vient de recevoir la Croix de bronze du Mérite diocésain. La compagnie guide, dont Mlle Nadeau était la fondatrice, en est à sa dixième année d'existence.

● Nos maires à Victoria, C.B.

M. Rosaire Gendron, maire de Rivière-du-Loup, dirigeait la délégation québécoise de plus de 300 maires et conseillers municipaux, qui ont participé, du 14 au 17 novembre, aux journées d'études de l'Union des Municipalités de la province de Québec tenues à Victoria, Colombie canadienne.

Rimouski était représentée par son maire et deux conseillers, MM. Maurice Tessier Robert Joncas et Paul-R. Dufour, tandis que Rivière-du-Loup avait délégué, avec M. Gendron, président de l'UMPQ, MM. J.-J. Dionne et Arthur Lemieux.

La délégation fut reçue par le maire de Vancouver et le premier ministre Bennett.

Cette tournée de bonne entente, pour montrer le vrai visage du Québec, favorisera sûrement les échanges entre divers milieux à l'occasion des fêtes du centenaire de la Confédération.

Ajoutons que M. Henri Têtu, gérant du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec à Mont-Joli, participa également à ces journées d'études.

● 102.438 visiteurs à nos kiosques d'information touristique

Les comptoirs saisonniers d'information touristique maintenus par le Ministère de Tourisme, de la Chasse et de la Pêche en différents endroits au Québec, furent visités, cette année, par un nombre sans précédent de voyageurs. Près de la moitié de ceux qui s'y sont enregistrés étaient des Canadiens, indice de l'accroissement du tourisme interprovincial.

Cette année, 102.438 visiteurs ont fait halte aux kiosques de Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Ste-Flavie, Ste-Luce sur Mer, Champigny, Québec et Ville St-Pierre. C'est une augmentation d'environ 6% sur l'an passé.

Près de 50% des voyageurs étaient des citoyens canadiens, soit du Québec, soit des provinces-soeurs. Ceci témoigne de l'envergure du tourisme interprovincial et du désir qu'ont les gens du Québec de visiter les régions de leur province.

● Présidente régionale de la Croix-Blanche



C'est à Mme Paul Piché, de Mont-Joli, que la section rimouskoise de l'Association de la Santé Mentale a confié la présidence régionale de la campagne 1964 des cadeaux de Noël pour malades mentaux.

Mme Piché, qui était la présidente locale de Mont-Joli, succède à Mme François Soucy, maintenant à Montréal, qui fit, l'an dernier, avec ses actives collaboratrices, dans les principaux centres du diocèse, un succès phénoménal de la cueillette des cadeaux pour les malades mentaux, la première au diocèse.

La campagne 1964 se tiendra du 1er au 15 décembre en vue de la distribution le 20 décembre. Les quelque 300 malades mentaux hospitalisés à Mont-Joli et les autres du Bas St-Laurent, qui sont dans d'autres institutions psychiatriques de la province, bénéficieront de la générosité de chacun et de tous. Aucune sollicitation ne sera faite à domicile.

● Le Timbre de Noël

Pour la 21e année consécutive, le Comité du Timbre de Noël du Bas St-Laurent entre à l'action pour recueillir les souscriptions au bénéfice de ses oeuvres. La campagne fut ouverte, officiellement, dimanche, par le Dr Herman Gauthier, du Sanatorium St-Georges, en présence de plusieurs personnalités religieuses et civiles.

L'objectif est le même que l'an dernier: \$35.000.

On insiste pour que les généreux donateurs répondent rapidement à l'invitation première, afin d'éviter les tracasseries et les argent dépensés en timbres-poste d'un rappel.

● Quatorze comités au Jeune Commerce

Lors d'une récente assemblée tenue à l'hôtel-de-ville, le Jeune Commerce de Rimouski a mis sur pied quatorze comités, qui permettront aux nouveaux membres de trouver un centre d'intérêt à la mesure de leur compétence et de leurs goûts.

Voici les noms des comités et de leur responsable: embellissement, M. Yvon Morissette; affaires publiques et municipales,

M. Jean Morin; sécurité routière, M. Jules Labrie; pratique oratoire et diners-causeries, M. Pierre Descaries; entraînement aux affaires et à la direction, M. Roger Desrosiers; intégration, M. Marcel Chouinard; visites industrielles, M. Simon-Pierre Caron; tournoi oratoire inter-scolaire, M. Richard Gagnon, journal, LE TISON, M. J.-M. Painchaud; publicité, M. J.-P. Guévin; jumelage, voies et moyens financiers, M. Guy Leclerc.

● Souper de la brigade de Causapsal

325 convives ont participé, le dimanche, 15 novembre, à l'hôtel-de-ville de Causapsal, au dîner annuel de la brigade des incendiers de la localité, dont les instigateurs furent M. et Mme Raymond Desmeules. M. le vicair Norbert Roussel représentait l'autorité religieuse tandis que M. Gérard Laflamme, maire, et son épouse, apportèrent le message d'appréciation de toute la municipalité civile. Il y eut soirée sociale fort réussie avec la coopération de l'orchestre Falcon de Ste-Florence.

(Suite à la page 23)



AVEC les SUBURBANITE de GOODYEAR

L'as des pneus d'hiver vous attend. Profitez de la sculpture éprouvée du Suburbanite—la force de traction qui assure des démarrages et un roulement sûrs. Vous roulez plus longuement et plus solidement, grâce à l'ultra-robuste corde de Nylon 3-T et au nouveau composé Tufsyn du Suburbanite. Venez nous voir dès aujourd'hui.

LA VULCANISATION MODERNE LTÉE

362, ST-GERMAIN

723-7843

votre meilleur ami

BRANVIN

SHERRY ET PORTO CANADIENS

En vente dans tous les magasins de la R.A.Q.

Produit de JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD. MONTREAL-QUÉBEC

CINÉMA — CULTURE — LOISIRS

T — Tous, y compris les enfants.

Aa — Adultes et adolescents. Films pouvant être vus par les spectateurs admis dans les salles de cinéma (16 ans et plus).

A — Adultes. Films convenant aux personnes possédant une certaine expérience de la vie et jouissant d'un degré moyen de maturité intellectuelle, morale et spirituelle. (Ne convenant généralement pas aux adolescents).

AR — Adultes, avec réserves. Films s'adressant aux seuls adultes particulièrement avertis, i.e. possédant une formation intellectuelle, morale et spirituelle supérieure à la moyenne. (Ne concernant jamais aux adolescents).

Ca — cote artistique. Ci — cote d'intérêt Cm — cote morale

D — A déconseiller. Film ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et compromettre la santé morale et spirituelle de la société. (Même les adultes avertis doivent s'abstenir de voir ces films).

P — A proscrire. Films nettement condamnables aux points de vue moral et religieux; dont on doit s'abstenir par discipline humaine et chrétienne.

21-27 novembre

Auditorium

LE DIABLE A 4 HEURES

C.a.: Drame. Un scénario original, un réalisateur et des interprètes chevronnés; et pourtant... Touffu, trop spectaculaire pour le genre, et jeu décevant.

C.i.: 126 min. Manque de profondeur.

C.m.: A. Les problèmes de foi religieuse évoqués dans le film sont résolus de façon positive.

PLEINE DE VIE

C.a.: Comédie. Scénario tout en gentillesse et tendresse humaine, plein de notation savoureuses. La réalisation est aussi pleine de vie.

C.i.: 91 min. Très sympathique.

C.m.: T. Un... film tonique.

Cartier

CA COMMENCE PAR LE BAISER

C.a.: Mélodrame. Réalisé avec des moyens réduits. Réalisation et interprétation déficientes. Nombreux détails inutiles.

C.i.: 77 min. Exploitation hypocrite.

C.m.: P. Sous le couvert d'une mise en garde, ce film présente avec sympathie l'inconduite de jeunes et comporte des scènes intolérables.

GENTLEMAN DETECTIVE

C.a.: Comédie policière. Sans être d'une grande finesse, l'intrigue et les gags sont bien conduits et amusants. Les invraisemblances font partie du jeu.

C.i.: 100 min. Assez amusant.

C.m.: A. Quelques détails plutôt égrillards font réserver le film aux adultes.

Matinée 21

LA BATAILLE DES THERMOPYLES

C.a.: Drame historique. Un sujet d'envergure traité pauvrement. Manque de vraisemblance et de valeur dramatique. Interprétation tout juste honnête.

C.i.: 108 min. De belles images. De bons moments.

Au Grand Cinéma

EN SUIVANT MON COEUR

Film musical.

UN HOMME DOIT MOURIR

C.a.: Drame de guerre. Scénario trop chargé pour être vraisemblable. Bonne interprétation.

St-Hubert

Mme Louis-Philippe Dionne, accompagnée de son fils l'abbé Philibert Dionne et de sa fille Garde André Dionne, i.l., de l'Hôpital Notre-Dame à Montréal, ont visité Soeur Marie-Virginie, s.c., i.l., aux Iles de la Madeleine. Ils se rendirent à Moncton visiter un frère M. Arsène Dionne, pour se rendre à Hauterive, rendre visite à M. L.-P. Dionne, qui y travaille, et M. et Mme Georges Beau-lieu.

M. et Mme Zénon Ouellet sont revenus de Montréal où ils furent les parrain et marraine de leur remière petite-fille, Louise, enfant de M. et Mme René Dionne (Denise Ouellet).

Mme Rosaire Caron est allée visiter sa fille Laurendy pensionnaire à l'Institut Familial à Lac-au-Saumon.

Mme Réginald Dionne a visité M. et Mme Roby Boucher, de Québec, récemment.

C.i.: Intéressant.

C.m.: A. (Cote française). Sujet pour adultes traité objectivement et dont la conclusion est positive.

Télévision

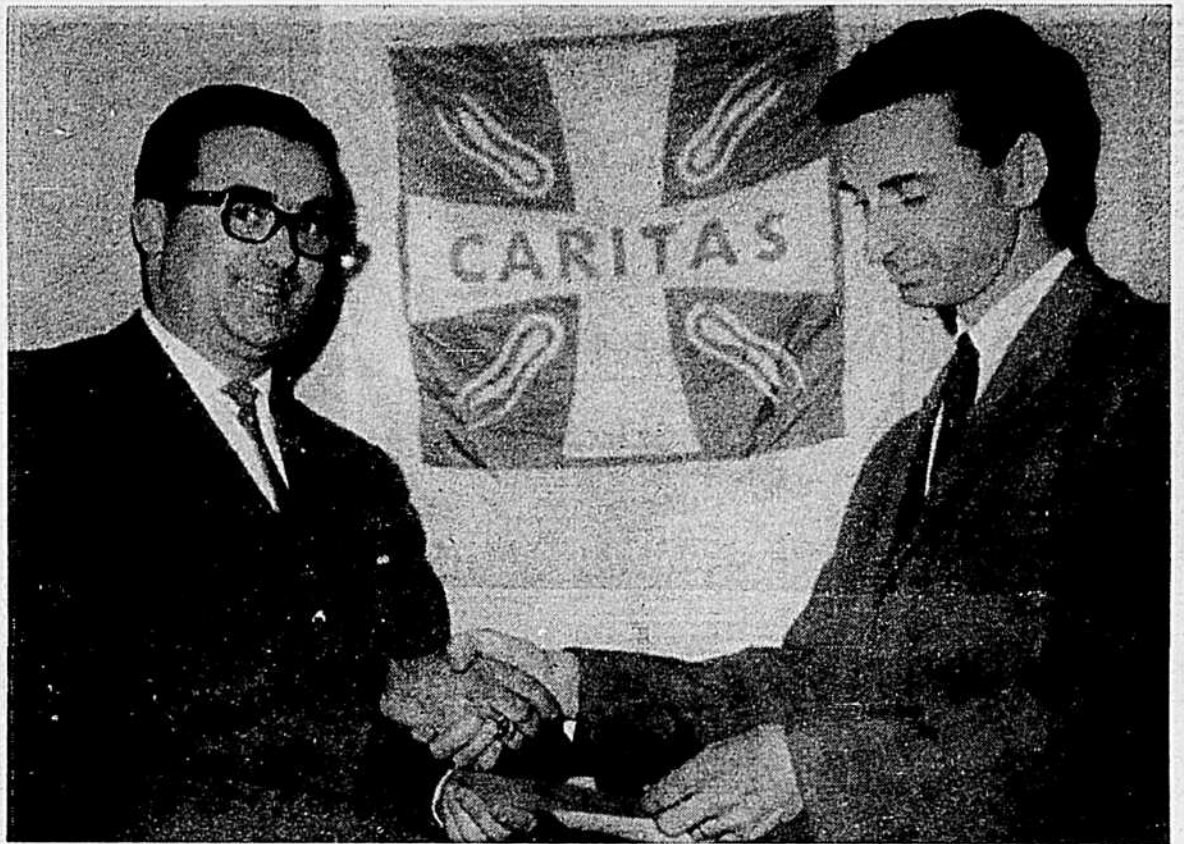
20 novembre, 8 h. 30

DON JUAN DE L'ATLANTIQUE

C.a.: Comédie. Parodie d'un certain scoutisme exagéré assez pertinente et par moment fort drôle. Réalisation habile et originale.

C.i.: 78 min. Une histoire pour rire.

C.m.: A. Un chef caricaturé, quelques scènes antiéducatives.



M. Richard Fillion, distributeur de la Brasserie DOW, remet au nom de celle-ci un chèque au montant de deux cents dollars (\$200.00) à M. Elzéar Ouellet, administrateur pour le Conseil des Oeuvres du Diocèse de Rimouski, "Caritas".

CINÉMA CARTIER RIMOUSKI

MODERNE Tél. 723-2791

Représentation continue, dimanche: 1 heure à minuit — Sur semaine: 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

DU SAMEDI AU VENDREDI, LES 21-22-23-24-25-26-27 NOVEMBRE

**Tout en voyant
une superbe histoire d'amour,
apprenez la vérité**

Sélection
de Reader's Digest

"A Montréal, le nombre des nouveaux cas de syphilis signalés chaque année a triplé au cours des cinq dernières années"

(CONDENSÉ DE "PARENTS' MAGAZINE")

CA COMMENCE PAR LE BAISER

MATINÉE

● pour ETUDIANTS ●

Dimanche après-midi
Admission: 50¢

Mercredi, à 1 h. p.m.
● Admission: 25¢ ●

SAMEDI

à 1 h. 30 p.m.

matinée pour jeunes
de 10 ans et plus

Cinemascope-Couleurs

THE 300 SPARTANS

STARRING: RICHARD EGAN · RICHARDSON · BAKER · DAKE · SHERY · CARO · DONALD · COE · FARRAR · ALSO STARRING: HOUSTON

LA BATAILLE DE THERMOPYLES

Drame historique de Rudolph Maté. Merveilleuses images de la Grèce. Menacés par l'armée des Perses, en l'an 480 avant J.C., les divers pays de la péninsule acceptent de faire l'unité et de remettre le sort de leurs armées à Léonidas, roi des Spartes. Batailles épiques.

Aussi, deux sujets courts

2^{ème}

GRAND FILM

en couleurs

- CA COMMENCE PAR UN BAISER — Mélodrame d'origine britannique réalisé en 1963 par Gérald O'Hara avec Rose Keil, David Wetson, Linda Marlow. Réquisitoire corrosif contre l'inconduite des jeunes à l'origine des maladies vénériennes. Trois personnages s'affrontent dans ce drame. Eva, la jeune Autrichienne, en voyage en Angleterre, Elliott, libertin d'âge mûr, et Keith, jeune étudiant. Le drame est actuel!
- GENTLEMAN DETECTIVE (français) — Comédie policière de Georg Marischka, un véritable feu d'artifices de gags, de trouvailles. Le détective Peter Voss est incarné par O.W. Fisher, qui campe bien le détective aux cent visages. Il doit récupérer, aux quatre coins du monde, des objets précieux, volés. Grâce à sa débrouillardise et à son art du déguisement, il y parviendra. Et les cinéphiles riront à leur aise!

DEUX PRIMEURS à prix populaires!



Nous emparer des marchés de la Côte Nord pour les oeufs

Dans son exposé à Rimouski, M. Lucien Bissonnette, du Ministère de l'Agriculture, suggérait, jeudi, des moyens pour orienter le dialogue entre experts et agriculteurs.

Citant les 7500 fermes commerciales québécoises, dont 2.4% s'adonnent à l'industrie laitière avec une production à 63.4% des besoins du Québec, il ajoutait que la plupart doivent recourir à des productions secondaires pour obtenir des revenus, d'appoint. M. Bissonnette insista alors: a) sur l'amélioration du rendement des troupeaux en suggérant de meilleurs géniteurs et l'insémination artificielle; b) sur l'amélioration des pâturages et des fourrages; c) sur la nécessité, pour les cercles de gestion, d'étudier la rentabilité de l'entreprise et les moyens pour inciter la population agricole à participer à un programme bien conçu au domaine de l'élevage.

DES FERMES PLUS GRANDES

Pour se livrer à l'élevage d'animaux de boucherie dans la région du Bas St-Laurent, il faudrait des terres plus grandes que la majorité de celles qui existent. De l'avis de M. Bissonnette, la production avicole a atteint le point de saturation. De la chair à volaille, le Québec en produit assez: 41 millions de poulets l'an. C'est le marché des oeufs qui

droit faire l'objet de la sollicitude des agriculteurs. Ce marché s'est également amélioré mais, dans l'enthousiasme, trop d'éleveurs avicoles dépassèrent l'objectif du plan établi, qui prévoyait un accroissement de 7 à première année. En 1963-64, nos éleveurs atteignirent le 24% d'augmentation. De là, la baisse dans les prix. Ce qui n'exclut pas, néanmoins, la possibilité du développement du marché des oeufs au niveau commercial. "Vous devez, producteurs, travailler à vous emparer des marchés de la Côte Nord et des Maritimes, où 100,000 douzaines d'oeufs sont achetés au marché de Montréal", a déclaré M. Bissonnette.

TROIS CENTRES DE MISE EN MARCHÉ

Le conférencier suggéra à son auditoire, formé d'agriculteurs de l'Islet aux Iles-de-la-Madeleine, trois centres de développement ou trois organismes de mise en marché: l'un dans la région de l'Islet, prospère, l'autre à Rimouski et le troisième dans la Matapédia.

Après avoir cité l'expérience de culture du chou de Siam, dans l'Islet, dont le sol est propice à la culture maraichère, il incita les promoteurs de cette culture nouvelle à poursuivre leur travail mais en se renseignant mieux et en consultant les spécialistes.

Il suggéra même de s'astreindre à l'expérience d'allonger la pé-

riode de culture des petits fruits, notamment de la fraise, pour les consommateurs des deux rives du St-Laurent, avec un centre de mise en marché.

S'INTERROGER SINCEREMENT

Il faut s'interroger aussi sur la mise en marché, à tout échelon, en songeant que 75% des produits agricoles sont achetés au Québec par 14 grandes entreprises qui ont trouvé bon de s'unir pour acheter à meilleur prix.

Le problème de la culture de la pomme de terre de qualité et en quantité commerciale est en voie de se résoudre dans la région No 1, par la culture de pommes de semence Elite à Manicouagan, l'érection d'entrepôts adéquats et les efforts de bien des cultivateurs avec leurs agronomes.

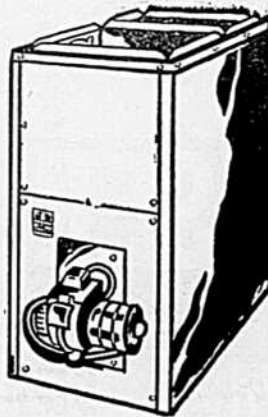
DE LA DISCIPLINES

Mais il faudrait s'interroger également et sincèrement sur les efforts de coopération qui devraient s'intensifier au domaine de la mise en marché en faisant cas de la Loi Provinciale établie à cet égard. La discipline, chez les agriculteurs, s'impose. Les consommateurs exigent qualité, ce qui suppose classification rigoureuse. Une réglementation est à l'étude pour satisfaire les consommateurs et les producteurs et en arriver à une action collective.

a. g.

Plus de chaleur, moins de frais

Robert Dessureault vous fournira sans obligation d'achat, le coût d'installation de votre chauffage à l'huile. Le système comprend :



BRULEUR — FOURNAISE — COMMANDES — RESERVOIR

Bénéficiez maintenant d'un système de chauffage à l'huile

sans ennui, sans travail vous êtes à la chaleur tout l'hiver

NOUS FINANÇONS VOS ACHATS

Robert Dessureault Ltée

322, ST-GERMAIN

RIMOUSKI

723-3216

ELLE
EN VENTE A
PUBLICATIONS - SERVICE
(Voisin du Monaco)

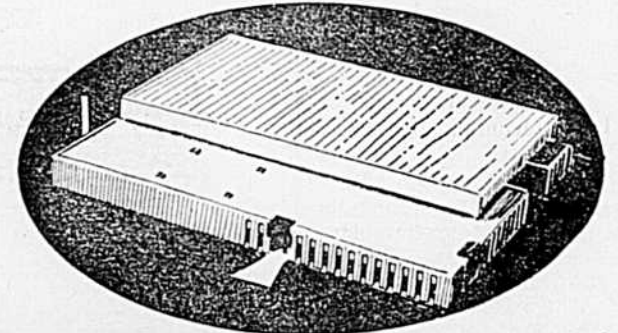
BIENTÔT

Le distributeur "MACK", "TRAILMOBILE" et "ATLAS" de l'est du Québec sera en mesure d'offrir ce que sa nombreuse clientèle attend depuis longtemps. Vers la mi-décembre, Québec City Mack Trucks Ltée prendra possession d'un immense local facile d'accès et muni d'un vaste terrain de stationnement situé sur le boulevard Charest à Ste-Foy. Vous y trouverez les mêmes bons services, les mêmes garanties inconditionnelles d'un travail bien fait dans un cadre nouveau, agréable et conçu en fonction d'un rendement efficace et rationnel.



Québec City Mack Trucks Ltée vend les
FAMEUX camions MACK,
les célèbres remorques **TRAILMOBILE**

Réparation sur toutes les remorques et les camions diesels.



QUEBEC CITY MACK TRUCKS LTD.

Future adresse: 2160, Boulevard Charest, Ste Foy
Adresse actuelle: 275, 2e Avenue, Québec

**Mort subite de
Mme Antonio Lebel**



Le 14 novembre, en la cathédrale de Rimouski, en présence de nombreux parents et amis, eurent lieu les imposantes funérailles de Mme J.-Antonio Lebel (Yvonne Marquis), décédée subitement à sa résidence, le 11 novembre, à l'âge de 63 ans. M. l'abbé Léo Lebel officiait au service funèbre, assisté des abbés Léopold Thibault et Adrien Tremblay, comme diacre et sous-diacre. La chorale St-Germain, dirigée par l'abbé Antoine Perreault, interpréta la messe de requiem, accompagnée à l'orgue par Mgr Alphonse Fortin, P.D.

Mme Lebel laisse, outre son époux, ses fils MM. Marc-Aurèle, Hermel, Urgel et Emmanuel Lebel, de Rimouski; ses filles Mme Clément Bilodeau (Carmelle), de Trois-Pistoles, Mme Frank-A. Blair (Rachel), de Rimouski, Mme Viateur Lavoie (Louise), de Rimouski, Mme Paul Lefebvre (Renelle), de Beloeil, Mlle Gisèle Lebel, i.l., de l'Hôpital du Sacré-Coeur à Cartierville. Lui survivent également ses gendres MM. Bilodeau, Blair, Lavoie, Lefebvre, ses brus Mme Marc-Aurèle Lebel (Rolande St-Laurent), Mme Hermel Lebel (Rachel Marquis), Mme Urgel Lebel (Jeannine Desrosiers), Mme Emmanuel Lebel (Marthe Marceau); son frère M. J.-Roméo Marquis, de Rivière-du-Loup.

Nous prions M. Lebel et la famille en deuil d'accepter nos sincères condoléances.

**LES JEUNES
EN VEDETTE**

Gagnants du 7 novembre

EX AEQUO

Ensemble de flûtes élèves de méthodes de Mère Ste-Agathe, Ursulines.
Prix: \$5.00, don d'un marchand.

Mlle Line Ross, 9 ans, au piano. Couvent St-Joseph, élève de Mère Marie Juliette.
Prix: Un ensemble de plume et crayon, du Magasin Bellavance, Inc., 120-A, St-Germain.

2e PRIX

Mlle Monique Sénéchal, 9 ans, chant accompagné par Johanne Verreault, couvent St-Joseph, élèves de Mère Marie-Juliette.
Prix du Magasin J.-Emile Thibault, 5-10-15-1.00, 308, St-Germain.

Gagnants du 14 novembre

1er PRIX

Etoiles de Rimouski (majorettes).
Prix: \$5.00 par Dulac Inc.

2e PRIX ex aequo

Un groupe scolaire des Ursulines en versification (danses écossaises).
Prix du Magasin Bellavance, Inc., 120-A, St-Germain.

Duo au piano avec Johanne Brisson et Lise Goulet.
Prix du Magasin Robitaille, 27, St-Laurent.

3e PRIX

Hélène Marquis, déclamation, élève de la maison-mère du St-Rosaire.
Prix par le salon de coiffure Myriam, 76, Mgr Guay (3e Rue).
Merci à nos commanditaires.

CINÉMA **AUDITORIUM** RIMOUSKI

Tél. 723-3646 — Ave Michaud — Rés. 723-5172
Représentation dimanche en matinée à 1 h. Tous les soirs à 7 h. et répétition du 1er film.
LE DIMANCHE, REPRESENTATION CONTINUELLE DE 1 HEURE P.M. A MINUIT.

DU SAMEDI AU VENDREDI, LES 21-22-23-24-25-26-27 NOVEMBRE

Horaire: 8.40 heures.

Dans la tradition des grands films d'aventures
"LE PONT DE LA RIVIERE KWAI" et "LES CANONS DE NAVARONE"



COLUMBIA PICTURES presents

SPENCER TRACY AND FRANK SINATRA

in the MERVYN LE ROY-FRED KOHLMAR production

Le DIABLE à 4 heures



au même programme

PLEIN DE VIE

avec

JUDY HOLLIDAY

Horaire: 7 et 10.30 heures.

Sous la direction de M. Richard Poulin et M. Yvon Desbiens

Le samedi 21 novembre 1964 "LES JEUNES EN VEDETTE"

Au programme cette semaine: **OUVERTURE** chant "O CANADA" avec JOSEF LACASSE au piano d'accompagnement. Deux groupes scolaire: le premier dans un chant mimé "MON PERE AVAIT 500 MOUTONS"; le deuxième "chant MUSETTE"; aussi sur scène cette semaine, YVAINE GAGNON de Trois-Pistoles des talents CATELLI et plusieurs autres numéros.

Nous aurons le plaisir de voir à nouveau "LES ETOILES DE RIMOUSKI" (MAJORETTES), qui acceptent à la demande générale de venir nous donner un spectacle. Aussi, le film "COURONNEMENT DE MA VIE" en Technicolor. Couronnement de ma vie est la récompense d'une vie de dévouement. SPECTACLE POUR TOUTE LA FAMILLE. Bienvenue à tous.
LA DIRECTION.



M. Philadelphie Hudon, de Rimouski, gérant des Prévoyants du Canada, pour la division de Rimouski, entouré, au Lac Placide, New-York, de ses agents, qui se sont mérité par leur succès, durant l'année, le titre de Clubistes des Prévoyants. Ce sont MM. Léo Landry, de St-Eleuthère, Lauréat Dion, de Baie-des-Sables, Lionel Lavoie, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, Roméo Voyer, de Matane, Romuald Fortin, de Price, Réginald Castonguay, de Matane, Gaston Mainville, de Cap-Chat, Zoël Raymond, de Cacouna. Ils ont bénéficié d'un voyage au Lac Placide, N.Y., pour participer à l'assemblée nationale annuelle.

Les agriculteurs doivent assumer leurs responsabilités



L'agronome régional M. Adrienne Martin, de l'Isle-Verte, qui présidait la séance d'information agricole du Ministère de l'Agriculture à Rimouski, jeudi, affirmait que l'Etat ne pourra tout faire et qu'il faudra bien que les producteurs agricoles acceptent d'assumer leurs responsabilités.

Il existe déjà, après un an de travail, onze cercles de consolidation et de gestion de fermes et quinze autres sont en voie de réalisation.

Au domaine de l'élevage du mouton dans le Bas du Fleuve, un travail efficace a déjà été amorcé. En 1964, 1864 agnelles furent placées sur des fermes pour l'élevage et en 1964, le nombre dépasse les 2000.

L'expérience gouvernementale, à Manicouagan, sur la Côte Nord, d'une station pour la production de semence de souche Elite en pommes de terre s'avère concluante. En 1963, première expédition dans le comté de Rivière-du-Loup de 2000 sacs de patates de semence. Pourquoi cette préférence? Il existait, depuis 30 ans, six centres de production de semence aux alentours de St-Arsène. Cette année, la récolte sera encore plus forte avec un objectif de 15,000 sacs pour suffire

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. 80¢



aux besoins de la région No 1, la vôtre, afin d'obtenir de la production de patate de qualité en vue d'en faire un marché rentable. Les entrepôts établis à l'Isle-Verte et à St-Arsène entreposaient plus de 300,000 sacs de pommes de terre. Il faut étendre ce geste aux autres comtés de la région No 1.

a. g.

GREFFE DE LA PAIX

(Semaine du 9 au 14 novembre)

Deux jeunes filles de Rimouski et Sacré-Coeur, trouvées dans le bar d'un hôtel de la région, ont été condamnées à payer chacune \$20.00 d'amende et les frais, parce qu'elles n'ont pas encore 20 ans.

Un hôtelier de la région, ayant reçu les deux jeunes filles mentionnées ci-dessus, a été condamné à \$100.00 d'amende et aux frais. Et, pour avoir outrepassé les limites de son permis en vendant des boissons alcooliques d'une manière non permises, il a été condamné à payer un autre \$100.00 d'amende et les frais.

Un électricien du Bic a été condamné à \$10.00 d'amende et aux frais, pour avoir fait de l'installation électrique sans être en règle avec le Ministère du Travail, au sujet du permis.

Pour avoir laissé circuler un camion alors que les lumières étaient défectueuses, une compagnie de la Ville a payé \$10.00 d'amende et les frais.

Pour vitesse excessive, un résident de Montréal a été condamné à \$20.00 d'amende et aux frais.

Un propriétaire d'automobile de Carleton, coupable d'avoir conduit son véhicule alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'alcool, a été condamné à \$50.00 d'amende et aux frais.

Un pharmacien de la Ville a été condamné à \$25.00 d'amende et aux frais, après avoir admis l'omission d'un rapport mensuel au Comité paritaire du Commerce de gros et de détail.

Les Boules

Baptêmes — Jean-Pierre, baptisé le 1er novembre, enfant de M. et Mme Jean-Marie Castonguay (Ghislaine D'Auteuil). Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Migneault, oncle et tante.

Daniel-Albert, enfant de M. et Mme Raymond Rousseau (Dorothée Lecours). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Rousseau, grands-parents.

Pour accroître le mieux-être de la classe agricole

C'est le sous-ministre, M. Ernest Mercier, qui exposa aux 300 agriculteurs réunis à Ste-Agnès, jeudi, le rôle d'un Ministère d'Agriculture dans le contexte actuel et sa raison d'être: augmenter le revenu net des agriculteurs du Québec.

Les préoccupations majeures des deux Ministères, Agriculture et Colonisation, réunis, depuis deux ans, se résument ainsi: 1.— organiser un plus grand nombre d'exploitations agricoles viables et rentables, qui feraient vivre un exploitant et sa famille, et même deux; 2.— voir à l'établissement d'un marché régulier et profitable; 3.— établir des prix raisonnables à l'avance pour favoriser la rentabilité de l'exploitation; 4.— voir à l'application des moyens pour abaisser le coût de production par une technique éprouvée, des crédits à long terme (sur biens fonciers) et à

court terme pour le développement de l'exploitation par l'achat d'engrais, de grains de semence, de matériel agricole; 5.— créer des mesures incitatives pour transformer les fermes artisanales en exploitations commerciales; 6.— accorder des subventions au transport des animaux aux centres de marché; 7.— travailler à la stabilisation des prix du marché.

LES BUREAUX D'AGRONOMES: CENTRES D'INFORMATION

L'Etat agira comme catalyseur avec la collaboration de la population pour des programmes qui collent à la réalité.

Les structures ont été modifiées aux deux ministères, Agriculture et Colonisation, pour atteindre ces buts, aux niveaux régional et provincial.

L'agriculteur doit, avec les conseils des spécialistes agricoles, savoir s'il pourra augmenter la pro-

duction ou la diversifier, connaître la gestion d'une entreprise et les tactiques de remplacement.

Désormais, les bureaux d'agronomes ont été aménagés pour le travail en équipe en vue de s'occuper de la rentabilité des fermes.

Le dialogue est à la portée de tous, agriculteurs et agronomes.

La réorganisation des écoles et de la mise en marché sont des soucis constants des dits ministères, ajoutait M. Mercier, pour accroître le mieux-être de la classe rurale.

a. g.

Mort de Mme J.-E. Morel

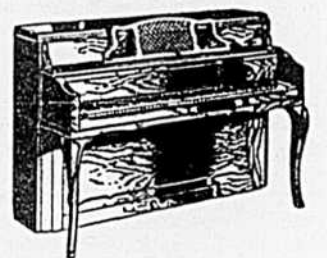
Une ancienne résidente de St-Mathieu, Mme J.-E. Morel (Emilia Parent), qui quitta sa paroisse, en 1929, pour aller résider en Alberta, est décédée, le 4 novembre, à Tangente, Alberta, à l'âge de 83 ans.

Lui survivent un fils Maurice, de Tangente, et une fille Rita (Mme Gaston Bouliane), de Ste-Thérèse de Blainville. Elle était la soeur de M. Ferdinand Parent, de St-Mathieu, et de Mme Charles Soucy (Elmire), de Nashua, N.H.

La défunte était la cousine de Son Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski.

Nos sincères condoléances.

"HEINTZMAN"



STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS

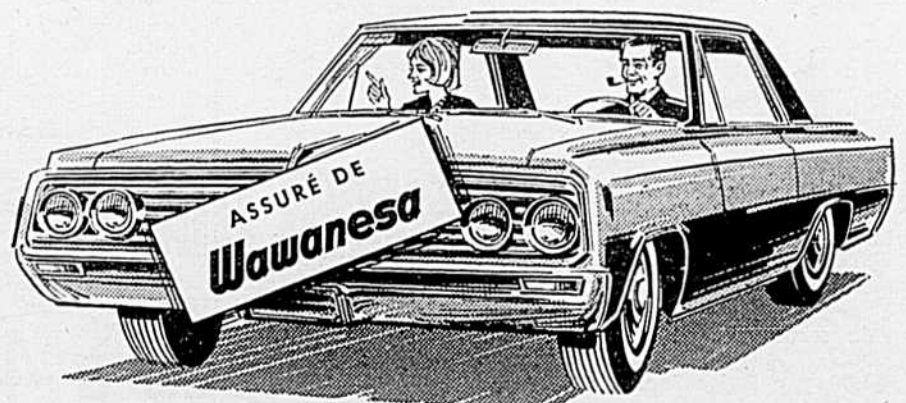
Plusieurs autres modèles en montre

chez

J.-A. COUTURE

35, rue St-François
Rimouski - 723-7405

Plus d'automobilistes assurent leur automobile de *Wawanesa* de préférence à toute autre compagnie... Voici pourquoi!



ÉCONOMIE MEILLEUR TAUX pour réduire les dépenses de votre automobile

PLUS DE BUREAUX DE SERVICE que toute autre compagnie

DIX MOIS POUR PAYER un grand avantage budgétaire

L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER et un actif de \$43 millions assure votre sécurité

RÈGLEMENT RAPIDE ET ÉQUITABLE DES RÉCLAMATIONS

payement effectué directement — sans délai
TOUS LES RISQUES JUGÉS AU MÉRITE sans obligation

18, rue CATHEDRALE

Téléphone 723-7873

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC *Wawanesa*

PREMIÈRE EN ASSURANCE AUTOMOBILE AU QUÉBEC ET AU CANADA



Causapsal possède son monument aux braves qui fut dévoilé, dimanche après-midi, le 8 novembre, lors de la commémoration du Jour du Souvenir. Des vétérans, faisant partie de la Légion Canadienne, succursale locale, avaient pris part au défilé dans les rues de la localité, avant la cérémonie de présentation de couronnes et d'hommages près du monument qui l'on aperçoit sur la photographie si-dessus. (Studio Laflamme)

Causapsal rend hommage à ses héros

La cérémonie de dévoilement du monument aux braves des deux guerres de la région de Causapsal a été faite, le dimanche, 8 novembre, en présence d'une assistance nombreuse. MM. André Côté, secrétaire de l'honorable René Tremblay, député de Matapédia au Parlement Canadien, dévoila le monument érigé au cœur du village de Causapsal.

Dans les allocutions, après déposition des couronnes au pied du cénotaphe, on rendit hommage à ceux qui sacrifièrent leur vie pour la défense de la liberté.

Au premier rang de l'assistance, on remarquait M. André Gauthier, président de la Légion Canadienne de Causapsal, l'instigatrice de l'érection du monument, M. l'abbé Alphonse Beaulieu, curé, M. Robert Robertson, député de district de la Légion Canadienne, M. Gérard Laflamme, maire, Mme Alphonse Bouchard, représentante des Dames Auxiliaires, M. Benoit Bérubé, représentant de la ville d'Amqui.

Ce monument rappelle le souvenir d'une cinquantaine d'hommes de la région matapédienne morts au champ d'honneur.

En voyage autour du monde



M. Robert Dessureault, marchand de meubles bien connu de Rimouski, quittera notre ville en fin de semaine pour un voyage autour du monde qui le conduira à Londres, Vienne, Le Caire, Bombay, Calcuta, Saïgon, Manille, Hong-Kong, Tokio, Honolulu et Los Angeles. M. Dessureault profitera de ce voyage pour assister au Congrès Eucharistique international à Bombay, en Indes.

St-Médard

La partie de cartes organisée, le 25 octobre, par le cercle de l'U.C.F.R. a remporté un vif succès.

Les vingt-huit dames de l'association firent l'unanimité pour organiser cette soirée au profit des oeuvres paroissiales.

Décès

— A Mont-Joli, le 12 novembre, à l'âge de 79 ans, M. Joseph Bernier, époux de Dame Marie Fortin, de Price.

— A Rimouski, le 12 novembre, à l'âge de 33 ans, Mme Raymond Corneau (Desanges Côté), de Causapsal, où les funérailles ont eu lieu, samedi.

— A Amqui, le 13 novembre, à l'âge de 76 ans, Mme Zéphir Lévesque (Elisabeth Lefrançois), de Sayabec.

— A Rimouski, le 13 novembre, à l'âge de 56 ans, M. Odilon Guimont, époux de Dame Marguerite Morneau, de St-Robert-Bellarmin.

— A Rimouski, le 13 novembre, à l'âge de 76 ans, M. Wilfrid Lizotte, époux de Dame Marie Imbeault, de Nazareth, ci-devant de Sayabec.

— A Rimouski, est décédée subitement, le 11 novembre, à l'âge de 63 ans, Mme Antonio Lebel (Yvonne Marquis), 25, Ste-Ursule.

— A l'Hôpital de St-Eléuthère, le 10 novembre, à l'âge de 77 ans, M. Thomas Bastille, époux de Dame Elise Millard, de Sully, où les obsèques ont eu lieu, samedi.

Quels sont vos projets d'avenir ?
QUELLES SONT VOS POSSIBILITES
D'ATTEINDRE VOTRE BUT ?
VOS CONNAISSANCES SONT-ELLES
SUFFISANTES ?
SINON CONSULTEZ :



Ecole officiellement reconnue par le
Ministère de l'Éducation

COURS REGULIERS — COURS POUR ADULTES

Jour Soir Par CORRESPONDANCE
Examens officiels du Ministère de l'Éducation

COMMERCIAL

- 12e spéciale
- 11e année
- 10e et 11e années

GENERAL

- 10e année
- 10e et 11e années
- 8e et 9e années

COURS SPECIAUX

- 6e et 7e années
- CONVERSATION ANGLAISE (disques et devoirs)
- Langues étrangères (Espagnol, Italien, Allemand)
- Comptabilité supérieure
- Sténo-dactylo
- Vente
- Gérance de bureau
- Chimie

SCIENTIFIQUE

- 10e Sc. mathématiques
- 11e Sc. mathématiques
- 10e et 11e années
- 10e Sciences lettres
- 11e Sciences lettres
- 10e et 11e années
- 8e et 9e Sciences

PG-20-11-64

Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné

Nom Age

Adresse Tél.

a/s de Comté

AU GRAND CINEMA - RIMOUSKI

Rue Ste-Marie Tél. 723-9988
UNE SALLE PROPRE, SPACIEUSE ET SURTOUT CONFORTABLE

Sam. à ven. 21-22-23-24-25-26-27 nov.



When America's favorite
songstress gives a 21-Fun
salute to the Navy—

METRO-GOLDWYN-MAYER
presents

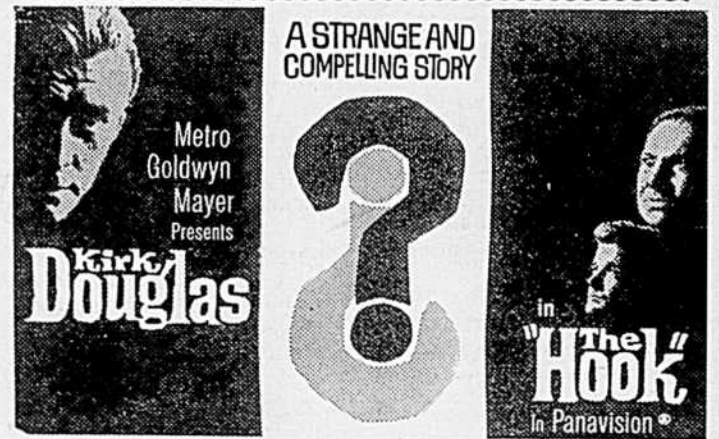
FOLLOW THE BOYS

Filmed in the famed
Mediterranean playgrounds...
in PANAVISION® & METROCOLOR

STARRING
CONNIE FRANCIS · PAULA PRENTISS · DANY ROBIN · RUSS TAMBIYN

"EN SUIVANT MON COEUR" CONNIE FRANCIS

- Une vacance à Cannes en compagnie de Connie...
- Fraicheur, gaité, rythme...
- Magnifiques chansons populaires...
- Après un retentissant succès dans son premier film "Ces folles filles d'Eve", Connie Francis revient meilleure que jamais...
- Une grande nouveauté qui plaira sûrement, présentée pour la première fois à Rimouski...



Co-starring
Nick Adams · Robert Walker

"UN HOMME DOIT MOURIR"

- Un film profondément humain...
- Kirk Douglas plus saisissant que jamais...
- Grand suspense...
- Une autre nouveauté à ne pas manquer...
- Un programme merveilleusement équilibré...

BIENTOT EN GRANDE PRIMEUR
"IT HAPPENED AT THE WORLD'S FAIR"

(ELVIS PRESLEY) (28 novembre)

"LA PEAU DOUCE"
(5 décembre)

SAMEDI, 21 NOVEMBRE CINE-JEUNES 2 h.

"LA FEMME APACHE"
(COULEURS)

Avec LLOYD BRIDGES

Un très beau film d'action...

En plus les dessins en couleurs — Etroite surveillance
par trois adultes dont un constable assermenté.

25 cents.



Quatre membres des cercles d'abstinents de Ste-Agnès honorés par l'Association Diocésaine Lacordaire, trois pour leurs 20 ans de fidélité à la doctrine Lacordaire: M. Charles Otis, Mme Gérard Belzile, Mme Jos. Rousseau, et la quatrième, Mme Jean-Marc Gagné (40 ans).

(Photo M.-L. Pelletier)

Chez les abstinents de Ste-Agnès

Lors de l'assemblée générale annuelle des cercles d'abstinents de Ste-Agnès, M. le curé Alcide Côté a fait remise de diplômes d'honneur à quatre membres des cercles de sa localité, dont trois pour leurs 20 ans de fidélité au mouvement et l'autre, pour ses 10 ans. Nommons M. Charles Otis, Mme Gérard Belzile et Mme Jos. Rousseau, ainsi que Mme Jean-Marc Gagné.

Par la même occasion, les membres firent le choix de leurs officiers pour diriger les destinées

des deux cercles, en 1964-65. La présidence des Lacordaire a été confiée à M. Lionel St-Laurent, qui remplace M. Marcel Parent, démissionnaire. Trois vice-présidents furent nommés en conformité avec le plan de travail de trois ans préconisé par la Direction générale: M. Guy Gauvreau (réhabilitation), Wellie Larouche (éducation) et Marcel Parent (prévention). Les conseillers élus sont MM. André-Albert Fournier, Roméo Poirier, Jean-Marc Gagné, Anicet Otis et Abel Bé-

langer.

La présidence des Jeanne d'Arc sera assumée par Mme Louis-Marie Pelletier, élue à cette assemblée. Les vice-présidentes choisies sont Mme Marcel Parent (réhabilitation), Mme Edmond Michaud (éducation) et Mme Jean-Marc Gagné (prévention). Secrétaire, Mme Guy Gauvreau. Conseillères: Mme Donat Brisson, Mme Roger Desrosiers, Mme Léopold Roy et Mlle Claire Lachance.

Décès de M. Jean Pitre

Le samedi 3 octobre, en l'église de St-Alexis de Matapédia, eurent lieu les funérailles de M. Jean Pitre, décédé subitement, le 29 septembre, à l'âge de 69 ans.

Lui survivent trois frères: Antoine, Arthur et Alphonse, de St-Jean de Matapédia.

M. Pitre demeurait chez M. Donat Gagnon depuis 30 ans. Il était célibataire.

M. le curé P.-Etienne Michaud officiait au service funèbre. Des membres de l'Ambulance St-Jean des funérailles avait été confiée à la maison Santerre et Fils, de St-Alexis.

Nos condoléances.

Le Clubs Holstein vous invite

à son assemblée générale annuelle qui se tiendra à la salle de l'Horizon Bleu, à Notre-Dame du Sacré-Coeur, le mardi 24 novembre, sous la présidence de M. Fernand Dionne, de St-Arsène.

Tous les membres du Club Holstein du Bas St-Laurent, et leurs amis, sont invités à participer à cette importante assemblée d'éleveurs Holstein.

Ouverture à 9 h. 30 a.m., heure solaire (heure de Québec). L'avant-midi sera consacré aux affaires de régie interne: souhaits de bienvenue par le président et par l'agronome du comté de Rimouski, lecture du procès-verbal, rapport des activités de l'année, rapport financier, élections du bureau de direction, programme de l'année dirigé par MM. Hermas Lajoie, secrétaire provincial, Raymond Corriveau, propagandiste Holstein pour l'Est du Québec.

Le dîner sera pris en groupe à l'Horizon Bleu.

L'assemblée reprendra à 1 h. 30 p.m., avec le programme suivant: causerie du Dr Raymond Leclerc, vétérinaire fédéral sur la maladie de la RAGE et l'état de la zone fédérale contre la brucellose; causerie de MM. Eugène Laflamme, surveillant régional de la Société du Crédit Agricole et Philippe Caron, officier provincial de l'Office du Crédit Agricole; causerie de M. Chs-Eugène Cantin, coordonnateur agricole du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec. Panel sur les plans conjoints: MM. Hermas Lajoie, Georges Tremblay et André Fecteau. L'inspecteur régional des agronomes livrera son message en tirant les conclusions de la journée.

Qu'on se le dise pour venir nombreux maintenir la vitalité et l'enthousiasme du club.

Un succès: la journée d'action pédagogique

La Fédération des Instituteurs et des Institutrices du diocèse de Rimouski, en collaboration avec le Service Académique de la C.I.C., tenait à Rimouski le samedi 14 novembre, une journée d'action pédagogique.

C'est en présence d'une forte délégation composée des enseignants laïcs et religieux du diocèse, des principaux d'écoles normales, des directeurs et directrices d'écoles, de même que d'un inspecteur, que M. Jean-Guy Chénard, président de la Fédération, adressa le mot de bienvenue. Il souligna cette heureuse initiative au niveau de la Fédération de Rimouski et souhaita la voir s'étendre bientôt à toute la province.

Dans son introduction, M. Raymond Laliberté, directeur de la commission de formation professionnelle au service Académique de la C.I.C., s'attachait surtout à définir l'action pédagogique. L'action pédagogique, dit-il, c'est toute action prévue par les enseignants dans le but d'améliorer leur enseignement et de participer de façon plus active au système d'éducation — M. Laliberté amorça ensuite une discussion générale sur la nécessité et les objectifs de l'action pédagogique.

A son tour, M. Roland Lussier, directeur de la commission du secondaire au Service Académique, entreprit par l'entremise des associations formant la fédération, l'inventaire des diverses formes d'action pédagogique existant dans le milieu où pouvant éventuellement exister.

L'Assemblée se groupa ensuite en quatre commissions distinctes, pour discuter sur les diverses formes d'action pédagogique.

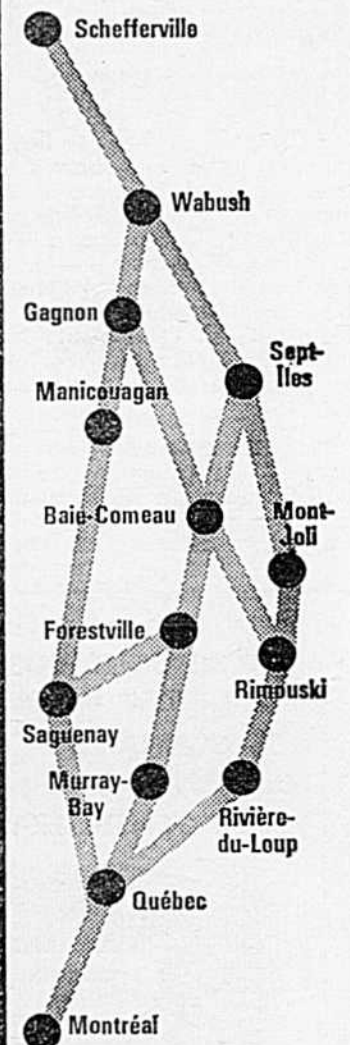
A la suite des rapports des commissions donnés en assemblée plénière, M. Laliberté entretint l'auditoire de la nécessité de créer et d'activer au niveau des associations et des fédérations un comité de coordination et d'orientation sur l'action pédagogique.

Le conférencier insista sur le fait que les gens disponibles et intéressés devraient être les premiers à faire partie d'un tel comité. Il ajouta encore que le travail de ce comité devra déboucher sur des manifestations publiques de façon à montrer que les enseignants ne sont pas seulement des revendicateurs mais aussi des gens soucieux d'améliorer leur action pédagogique.

Au terme de ces assises, l'Assemblée se montra favorable à ce que l'on garde les formes d'action pédagogique déjà existantes et que l'on crée un comité de coordination qui deviendrait éven-

tuellement le trait d'union entre les divers comités existants au sein de chacune des associations.

Il y a tant à faire... tellement à voir... qu'on voyage par QUEBECAIR



Quels que soient vos intérêts, ou les endroits que vous aimez visiter durant la belle saison... n'oubliez pas que QUEBECAIR vous assure le moyen de transport le plus moderne, le plus sûr et le plus rapide.



QUEBECAIR

Consultez votre agent de voyage ou le bureau local de QUEBECAIR à:

MONTREAL • QUÉBEC • MURRAY-BAY • SAGUENAY • WABUSH • SCHEFFERVILLE • GAGNON • FORESTVILLE • BAIE-COMEAU • MANICOUAGAN • SEPT-ÎLES • RIVIÈRE-DU-LOUP • RIMOUSKI • MONT-JOLI

AVIS

A compter du 1er décembre 1964

le

Dr LEVIS SANTERRE
OPTOMETRISTE

sera associé au

Dr JACQUES MICHAUD, O.D.
OPTOMETRISTE

et leurs nouveaux bureaux seront situés dans l'immeuble

WOOLWORTH'S - DOMINION
148, rue St-Germain
RIMOUSKI

723-6766

723-8755



Toujours là— avec de l'argent...

pour consolider vos comptes ou pour toute autre raison valable.

\$5000 à \$5,00000

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

240 succursales d'un océan à l'autre

NF-64-51F

M. ROSAIRE LAVIGNE, gérant

186, St-Germain

723-2275

RIMOUSKI



Le 22 août, en l'église de St-Cléophas, le R.P. Alphonse Hammond, o.m.i., missionnaire au Basutoland, bénissait le mariage de son neveu Laurent Cloutier, fils de M. et Mme Cyrice Cloutier, de St-Fabien, et Mlle Cécilia Morin, fille de M. et Mme Joseph Morin, de St-Cléophas; aussi le mariage de M. Lauréat Gaudreault-Thibault, fils de M. Joseph Gaudreault, de Sayabec, et Mlle Monique Morin, fille de M. et Mme Joseph Morin. A l'issue de la réception à l'Hôtel Bel-Air de Sayabec, les jeunes époux partirent en voyage dans la Gaspésie. M. et Mme Cloutier ont élu domicile à St-Fabien, M. et Mme Gaudreault, à Sayabec.



Photo Lawrence Fortin, Price

M. et Mme Roger Morneau (Ida Lizotte), dont le mariage a été célébré, le 5 septembre, en l'église de Les Boules. Il y eut réception à l'Auberge de la Colline à Price. Les jeunes époux résident à Gagnonville. Le marié est le fils de M. et Mme Alfred Marneau, de St-Donat, et la mariée, la fille de M. et Mme Adrien Lizotte, de Les Boules.

ACTUALITÉS . . .

(Suite de la page 14)

● Un cadeau qui serait apprécié

La division des recherches de Ste-Rite vient d'introduire sur le marché un rouleau d'un usage très facile pour l'entretien des vêtements, ameublements, coussins, rideaux. Simplement on manie le rouleau qui est muni d'un ruban adhésif de 72 pouces, sur la surface à débarrasser des fils et des poils d'animaux, de la poussière. D'un aspect élégant, muni d'une poignée en écaille de tortue et d'une couverture dorée pour le protéger, le rouleau est petit et se place facilement dans un sac à mains de dame.

● Au comité fédéral-provincial des pêcheries

M. Guy Emond, ingénieur en pêcheries, directeur de l'École des Pêcheries de Grande-Rivière, vient d'être nommé représentant de la province au comité fédéral-provincial des pêcheries de l'Atlantique, division de l'éducation des pêcheries.

M. Emond est un fils de M. Roméo Emond.

Les autres membres du comité sont MM. John Watt, directeur des Pêcheries de Nouvelle-Ecosse, Lucien Breaux, directeur, Section d'éducation et de pêche expérimentale au Nouveau-Brunswick, Eugène Gorman, sous-ministre des Pêcheries, Ile du Prince-Edouard, Ross Homans, Ministère fédéral des pêcheries, Halifax, et le Dr William Hampton, président, du collège des pêcheries, St-Jean, Terre-Neuve.

Votre Unité Sanitaire de Rimouski

CLINIQUE D'IMMUNISATION ET DE VACCINATION : RIMOUSKI (U.S.) : Vendredi le 27 novembre de 2 à 4 heures.

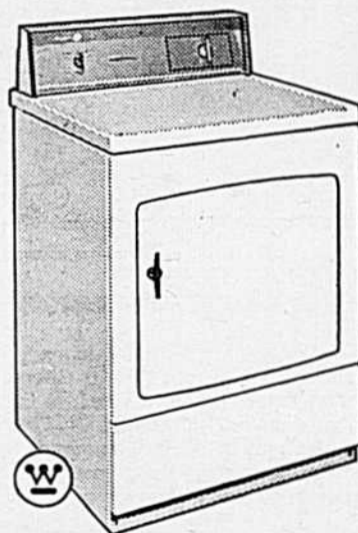
CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE : RIMOUSKI (U.S.) : Mardi le 24 novembre de 1 h. 30 à 3 h. 15.



L'occasion de régler vos problèmes de séchage pour l'hiver . . .

SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE

WESTINGHOUSE



Notre SPÉCIAL d'automne

à partir de

\$ 149.95

Choix de trois températures : REGULIERE pour les tissus réguliers et lavez et portez, GONFLAGE (air fluff), pour rafraîchir oreillers ou vêtements et BASSE pour les tissus délicats. Choisissez simplement la température désirée puis, réglez le cadran de durée de lavage automatique. Votre linge séchera sûrement et automatiquement. Au cours des dernières cinq minutes de séchage, l'élément arrête de chauffer et le linge est délicatement culbuté dans de l'air frais. Le nouveau système de circulation d'air donne un séchage plus sûr et plus efficace. Tambour en porcelaine. Collecteur de charpie pratique. Ventilation de 4 façons. Suspension du tambour à 3 points pour dominer la vibration. Loquet de porte genre à friction, s'ouvrant de l'intérieur, si nécessaire. Élément de 5,200 watts. Moteur de 1/4 c.v. Fonctionne sur courant de 240 ou 120 volts. Contenance de 24 lbs (linge humide).

Pour plus de sûreté exigez WESTINGHOUSE



46, Cathédrale

Rimouski

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

SOMMAIRE DU RAPPORT ANNUEL au 31 octobre 1964



ACTIF	1964	1963
Encaisse et autres disponibilités à vue	\$ 53,479,551	\$ 58,493,471
Portefeuille	129,932,975	135,963,137
Prêts sur titres	20,358,531	17,307,567
Autres prêts	288,810,668	264,372,291
Immeubles	6,178,929	5,069,041
Lettres de crédit et autres éléments d'actif	8,134,395	6,018,907
	<u>\$506,895,049</u>	<u>\$487,224,414</u>
PASSIF		
Dépôts	\$475,865,946	\$457,610,057
Lettres de crédit et autres comptes d'ordre	4,588,393	3,828,959
	<u>\$480,454,339</u>	<u>\$461,439,016</u>
Capital, réserve de prévoyance et bénéfices non répartis	26,440,710	25,785,398
	<u>\$506,895,049</u>	<u>\$487,224,414</u>

ÉTAT DES PROFITS NON RÉPARTIS

Bénéfices d'exploitation de l'année	\$ 4,310,312	\$ 4,100,237
Provision pour impôts	2,170,000	2,115,000
Bénéfices nets	\$ 2,140,312	\$ 1,985,237
Dividendes	1,485,000	1,372,493
	\$ 655,312	\$ 612,744
Solde des bénéfices non répartis, exercice précédent	185,398	172,654
Total	\$ 840,710	\$ 785,398
Porté à la réserve de prévoyance	700,000	600,000
Solde des bénéfices non répartis au 31 octobre	\$ 140,710	\$ 185,398

Le Gérant Général,
LÉO LAVOIE

Le Président,
J.-UBALD BOYER



Avec un Snow Cruiser... les revoici les hivers d'antan!

Le Snow Cruiser de OMC est le véhicule à neige idéal pour toute la famille, mis au point, construit et garanti par Outboard Marine Corporation, fabricants des hors-bord et bateaux Johnson et Evinrude de renommée mondiale.

Quand OMC décide de lancer un nouveau produit, soyez assuré d'une chose: c'est une nouveauté sur le marché. Pour nous, c'est une vieille histoire. Trois ans d'essais intensifs dans les conditions les plus sévères ont prouvé que le Snow Cruiser de OMC donnera un rendement hors de pair par tous les temps, sur la neige ou sur la glace. Quand vous explorez des coins éloignés, il est rassurant de savoir que vous pouvez compter sur votre véhicule.

Pour la pêche au travers de la glace, vous voulez atteindre les repaires éloignés des meilleures prises. Avec un Snow Cruiser, la distance ne vous inquiète plus.

Mais le Snow Cruiser possède d'autres qualités précieuses que la sûreté de fonctionnement.

Comment faire du slalom sur un champ de neige plat? C'est facile. Attelez-vous simplement à la barre de touage. Derrière votre Snow Cruiser, tous les plaisirs du "ski libre" sont à vous.

Vous serez tellement enthousiasmé par votre Snow Cruiser que vous le quitterez à regret.

Ses puissantes chenilles mordent dans la neige pour vous lancer à travers collines et vallées, champs de neige vierge, lacs glacés et sous-bois enneigés.

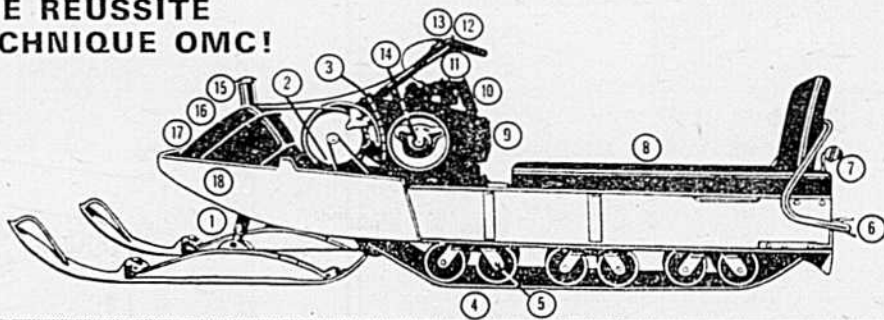
Partout le robuste moteur de 14 CV (360 cc) vous propulse avec autorité. Un démarreur extra-grand à rebobinage obéit instantanément au premier coup.

OMC a prévu la puissance de freinage nécessaire pour maîtriser toute cette fougue. Comme les avions et les voitures de course, le Snow Cruiser est muni de freins à disques.

OMC a voulu que le Snow Cruiser soit d'une robustesse à toute épreuve. Le châssis est en acier et le capot en fibre de verre. De plus, il se remorque très facilement.

Notre pays est le pays par excellence pour le Snow Cruiser. Les chalets d'été se transforment en centre de récréation toutes-saisons. L'hiver offre des joies que vous vous croyiez interdites: pêche au travers de la glace, "ski libre", les randonnées sur la neige, etc. Vous en serez emballé. Passez chez le dépositaire OMC.

UNE RÉUSSITE TECHNIQUE OMC!



① Suspension à double lames des patins; ② Chaîne motrice double; ③ Courroie d'entraînement spéciale extra-robuste; ④ Chenilles traitées à chaud; ⑤ Roulements à billes étanches; ⑥ Barre d'attelage; ⑦ Feu arrière; ⑧ Espace pour trois personnes; ⑨ Alternateur de 12 volts (maintient l'intensité du faisceau); ⑩ Clef d'allumage, commutateur de phares, doseur; ⑪ Allumage sur tableau de bord; ⑫ Commande manuelle des gaz; ⑬ Frein manuel à disque; ⑭ Blocage au point mort; ⑮ Jauge de niveau d'essence; ⑯ Phares-lampes à réflecteurs incorporés; ⑰ Réservoir d'essence amovible avec orifice de vidange; ⑱ Joints à rotule pivotants étanches, type automobile.

OMC Snow Cruiser



OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD.
PETERBOROUGH, CANADA

Fabricants des célèbres hors-bord Johnson et Evinrude

Voyez votre vendeur

ST-LAURENT, ENR.

666, St-Germain

Tél. 723-6563

Voyez votre vendeur

MONT-JOLI CHAIN SAW, ENR.

173 Blvd Gaboury Nord

MONT-JOLI

775-4255

Le Ministre de l'Agriculture et notre monde agricole

Plus de trois cents représentants de tous les secteurs de l'agriculture, de conseils de comtés, de conseils municipaux, de l'Islet aux Iles-de-la-Madeleine, se réunissaient, jeudi après-midi, à la salle paroissiale de Sainte-Agnès, à Rimouski, pour dialoguer franchement avec le Ministre de l'Agriculture, l'honorable Alcide Courcy, ses sous-ministres MM. Ernest Mercier et Roméo Lalonde, et sept des officiers supérieurs du même ministère et celui de la Colonisation. Tous les agronomes de la région No 1 étaient également présents à cette assemblée d'information, commencée il y a un mois, et qui se répétera dans toutes les régions agricoles du Québec.

Après avoir admis que l'agriculture traverse une période difficile, aussi bien au Québec qu'au Canada, en France et même en Russie, M. Courcy s'est dit confiant que cette analyse fouillée des structures administratives gouvernementales aux Ministères de l'Agriculture et de la Colonisation, placés sur la sellette, et des problèmes qu'affrontent les agriculteurs du Bas St-Laurent, de l'Islet aux Iles-de-la-Madeleine, provoquera plus de coopération dans la recherche sincère des solutions.

LA REGIE DES MARCHES AGRICOLES

Au cours des débats, M. Courcy fustigea les sociétaires de coopératives, trop nombreux, hélas, qui, par désintéressement, apathie, individualisme, ont entravé l'essor de leurs coopératives. La Régie des Marchés agricoles est sûrement l'organisme auquel il faut recourir davantage, en toute honnêteté, épaulant les dirigeants, pour la promotion de l'agriculture. Cet organisme provincial a autorité pour légiférer sur les prix à payer et même faire pénaliser les fraudeurs. Des problèmes d'ordre constitutionnel, législatif ou juridique sont également des entraves à des projets quand on ne les connaît pas suffisamment.

Des ententes au niveau national pour l'écoulement de certains produits, lait, beurre, plusieurs en voie de négociation avec le Québec et Ottawa, sont susceptibles de solutionner certains problèmes majeurs en agriculture.

L'action de l'Etat est nécessaire pour orienter la mise en marché afin que le produit étranger n'entre pas en concurrence avec le produit local. Les agriculteurs ont droit à des prix convenables, pour leurs produits, afin de vivre décemment, sur le même pied que les autres couches sociales.

Les producteurs ont également un rôle à jouer dans les organismes qu'ils se sont donnés.

UNITE DE PENSEE ET D'ACTION

Les principes de la coopération furent-ils toujours respectés? se demanda M. Courcy. Les coopératives agricoles ont-elles joué leur rôle pour la commercialisation des produits de leurs membres? Certaines déficiences notoires, dont plusieurs sont conscients, ont déjà coûté cher à la classe agricole. L'unité d'action et l'unité de pensée n'ont pas toujours présidé aux débats, aux ententes, au processus d'expansion des mouvements coopératifs. Il ne faut pas perdre de vue que pour jauger des stocks considérables, les acheteurs se déplacent. D'où nécessité de la coopération pour assembler des amas de vivres, de produits, bien classifiés, de bonne qualité, en vue de les offrir aux acheteurs, qui ont trouvé moyen de s'unir au Québec,



Le Ministre de l'Agriculture s'adresse aux agriculteurs de la région et tente d'analyser lucidement tous leurs problèmes...

en quatorze associations importantes d'achat, pour obtenir de meilleurs prix, en vue de bénéfices plus forts dans leur négoce. A titre d'exemple, M. Courcy cita les vendeurs de bleuets, que l'ARDA groupa, en 1964, en coopératives, au Lac St-Jean, écoulerent rapidement leur récolte, les acheteurs de gros calibre se les disputant sur place. Ils obtinrent même \$1 de plus que l'an dernier sur la vente pour les mêmes contenants.

POLITIQUE DU LAIT

Interrogé sur la politique nationale en matière laitière, M. Courcy ajoutait que les laits industriels relèvent de la juridiction fédérale. Des démarches ont été faites à Ottawa pour obtenir certains avantages pour le Québec. Il y a un cercle vicieux sur cette question du lait. Si les subsides étaient plus élevés, on produirait davantage, entraînant surproduction et inflation. Il mit ses auditeurs en garde contre les initiatives à prendre seuls pour organiser des productions diversifiées sans s'assurer d'un marché sûr et d'entrepôt suffisant pour la classification des produits avant leur mise en marché.

Un leader de la classe agricole suggéra la création d'un fonds de stabilisation par la retenue d'une fraction de sou sur la vente du lait nature et d'un organisme de contingentement au niveau national pour délimiter le chiffre de la production. Ce qui amena M. Courcy à dire qu'il était plus facile de discipliner des industriels, moins nombreux à réunir au Québec, que les 95,000 cultivateurs disséminés à travers le territoire. Il reste toujours l'imbroglio constitutionnel toujours latent dans un pays avec onze gouvernements.

DES SOLUTIONS A COURT TERME

Le porte-parole de l'U.C.C. de La Pocatière ayant sollicité instamment des politiques à court terme, d'ici à ce que le Plan directeur d'aménagement en voie de réalisation au BAEQ soit terminé, le Ministre de l'Agriculture énuméra les six mesures d'urgence dont bénéficient les agriculteurs du Québec: 1.— prêt de \$15,000 (au lieu de \$10,000) par le Crédit Agricole pour faciliter l'établissement et l'amélioration des fermes; 2.— Prêts consentis aux jeunes, à 90% de la valeur des fermes acquises, dont 1/3 en octrois et subsides divers; 3.— après entente avec les Banques et les Caisses Populaires, le gouvernement a rendu opérante une loi pour des emprunts jusqu'à concurrence de \$3000 sur simple procédure; 4.— 52 millions prêtés, chaque année, depuis trois

colonisation a été grandement élargie; 7.— plus d'heures limites, avec gratuité, pour les travaux mécanisés sur fermes avec la machinerie du gouvernement dans le territoire-pilote, le Bas St-Laurent, avec l'ARDA; ailleurs, le nombre d'heures gratuites de travaux mécanisés fut porté de 10 à 20 heures.

POLITIQUES A LONG TERME

Il y eut réorganisation complète de l'enseignement agronomique pour souscrire au vœu de la Commission Régis. Deux écoles d'agriculture, celle de la Faculté d'Agriculture à Laval, celle d'Oka; l'école de la Pocatière fut transformée en maison d'enseignement spécialisé agricole. Un Institut de Technologie agricole est en construction à St-Hyacinthe. On lèvera, dans quelques jours, la première pelletée de terre sur le site de la future Ecole d'Agriculture de Caplan, en Gaspésie. Des cliniques pour l'enseignement vétérinaire à St-Hyacinthe furent instituées. Il faut plus d'agronomes, plus de spécialistes agricoles.

Pour les entrepôts des produits agricoles, le gouvernement paye 75% de toute construction. St-Arsène et Trois-Pistoles se sont prévalus de cette mesure. En tout temps, les autres localités peuvent bénéficier des mêmes avantages. Ajouter à cela le paiement à 50% du coût d'achat et de transport de la chaux dans votre région.

DRAINAGE ET ASSAINISSEMENT DE COURS D'EAU

Le drainage d'importantes rivières, Goudron et Rivière-du-Loup, au Kamouraska, fit l'objet de commentaires. Des détails de technicalité au domaine juridique furent des obstacles majeurs à l'avancement des projets. On suggéra alors de s'adresser au Ministère des Affaires Municipales pour réclamer l'amendement à deux articles, désuets d'application, du Code Municipal, pour faire disparaître les obstacles d'ordre juridique et rendre les Conseils de comtés justifiables de réclamer avec succès des travaux de drainage, l'assainissement de rivières ou cours d'eau, dont les eaux, au printemps, noient des milliers d'acres de terre cultivable. C'est une législation à réclamer. Quant à la région-pilote du Bas St-Laurent, il ne coûte rien pour faire effectuer des travaux dans les cours d'eau déjà verbalisés

(Suite à la page 29)

POUR NOEL C'EST BIEN
AVANT NOEL C'EST MIEUX

TOUT DE SUITE...

CONFIEZ LE

REMBOURRAGE

DE VOS MEUBLES ET DE VOS MATELAS

A

Bertin
& FILS L.T.E.E.

Téléphonez pour renseignements et cotation

723-6555

Notre représentant ira, sans obligation de votre part, vous montrer nos tissus et vous aider à faire votre choix.

LE PROGRÈS *feminin*

Pour l'hiver, de vraies parures de dames

Les femmes porteront une parure de dame, cet hiver, si l'on s'en tient aux nouvelles collections canadiennes maintenant exposées.

La nouvelle mode veut adoucir la mélancolie de la saison hivernale par ses riches textures aux tons chauds qui flattent si bien la féminité; ce sont les caractéristiques des styles pleins d'originalité "cruisewear" et "holiday" de Pantino.

Pantino a relégué les lignes carrées et angulaires avec les teintes sombres des modes précédentes pour produire sa nouvelle gamme ou dominant les lainages pastel dans les couleurs roses, bleues, citron, menthe ou blanc crème, pleines d'attrait, et les douces formes de leur fine confection retiendront sûrement l'oeil masculin.

Une création remarquable est une combinaison

pleine d'harmonie d'une dentelle de laine blanche piquée sur une soie de teinte pastel dont la riche texture semble avoir à travers les jours de la dentelle l'éclat brillant de petits bijoux. L'ensemble comprend plusieurs dessus, une jupe de longueur ville, une jupe de soirée et un pantalon-fuseau.

Les mêmes articles de haute couture apparaissent aussi dans des velours aux tons de joyau et parfois élégamment garnis de couches superposées de dentelle.

L'élégance à prix budgétaire ne surprend pas si l'on sait que ces articles s'harmonisent non seulement l'un avec l'autre, mais aussi avec tous les autres vêtements de la gamme.

La mode met, cet année, l'accent sur les jupes de soirée; leur variété est donc grande. A côté des velours, des dentelles de laine sur soie et laines pas-



tel, Pantino a introduit un ensemble qui se distingue par son motif chenille à texture profonde avec un haut assorti à col Berthe.



La jupe et le haut sont finement festonnés à l'ourlet.

Cette année, les modes "cruisewear" et "holiday"



habilleront les jeunes filles pour la première fois et, chez elles aussi, les laines pastel ont la faveur dans la gamme "Panteno". Mais le style qui fait autorité est celui d'un "jumper" sur une blouse ou haut contrastant qui souligne l'effet de superposition.

Le "jumper" Hootenany se met en vedette par une jupe légèrement évasée de flanelle tout laine avec bretelles et devant genre bavette, sans oublier les poches amples rehaussées d'une couture contrastante.

La chaussure de printemps devance la saison

Selon les prévisions du Centre d'Information de l'Industrie Canadienne de la Chaussure, la Mode va favoriser, au Printemps '65, les souliers ouverts, coquets, et très féminins.

L'évolution graduelle de la mode vers une chaussure plus ajourée — représentée par le soulier bride-arrière, les cambrillons ouverts, empeignes découpées, silhouette coquille et même plus bas, lignes plus droites, partie-avant raccourcie qui flatte et amincit le pied — toutes ces transformations progressives des saisons passées vont, semble-t-il, s'affermir davantage au Printemps. Même la chaussure de loisirs et de sport aura une allure plus dégagée à l'arrière et au cambrillon, et dans ce genre de souliers, le bout ouvert commencera à faire son apparition.

Les bouts fermés gardent cependant toute leur importance, mais à mesure que la saison avancera, les bouts ouverts se

répandront davantage. Les modèles simili-sandaless, surtout dans le soulier de toilette et de soirée, seront probablement plus en demande au printemps, mais à l'heure actuelle, il semble que les Formes à chaussures ne se sont pas assez élargies pour permettre au bout ouvert de se développer pleinement.

L'évolution des Formes à Chaussures se poursuit toujours; cependant, les résultats à date sont tels qu'on peut s'attendre à des bouts plus courts, plus plats, plus souples, et plus remplis, selon le style et la fonction de certains modèles de souliers. En ce moment, tout indique que la pointe "croissant", finement contournée en bout de doigt, prédomine dans le soulier de toilette, mais là où le talon est bas ou de hauteur moyenne, le bout réellement en "croissant" affichera définitivement des versions plus évasées.

A ce sujet, le Dr C. K. Herz, président du Centre d'Information de la Chaussure, nous rappelle que l'arrondissement du bout du soulier ne ressemble pas du tout à l'ancien bout rond d'autrefois.

De retour au pays après avoir été visiter les centres européens de la Mode de la Chaussure, — tout juste avant l'ouverture de la Foire du Cuir et de la Chaussure, — la Directrice du Centre d'Information, Madame Elizabeth Hammond, nous assure que

sert presque mot à mot, des partout où elle est allée, on se mêmes termes employés dans les cercles canadiens de la chaussure pour décrire l'évolution des formats de bouts de souliers, c'est-à-dire "Plus bas est le talon, plus large est le bout".

L'immense variété de styles et de modèles qu'on retrouve dans toutes les catégories de chaussures canadiennes, s'étend même jusqu'aux formats de talons. Même si les talons plus

bas tiennent encore la vedette, les multiples genres de talons hauts, minces et plus droits, jouent toujours un très grand rôle. La popularité des talons hauts "illusion" sur souliers à bouts quelque peu arrondis, mais sans exagération, continue d'être très forte. On semble s'éloigner des talons incurvés et en "verre à vin", pour favoriser davantage le talon mince aux lignes plus droites. Dans le soulier de rue et le soulier

(Suite à la page 27)



LE REGNE DE LA COURROIE de cuir grenu platine, ce soulier découpé haut, à bride arrière, possède une empeigne garnie d'une large découpe qui le fait paraître encore plus ouvert. Les piqués noirs donnent à ce soulier encore plus de relief. Talon plus droit et mi-haut, que l'on retrouvera sur plusieurs modèles au printemps '65.

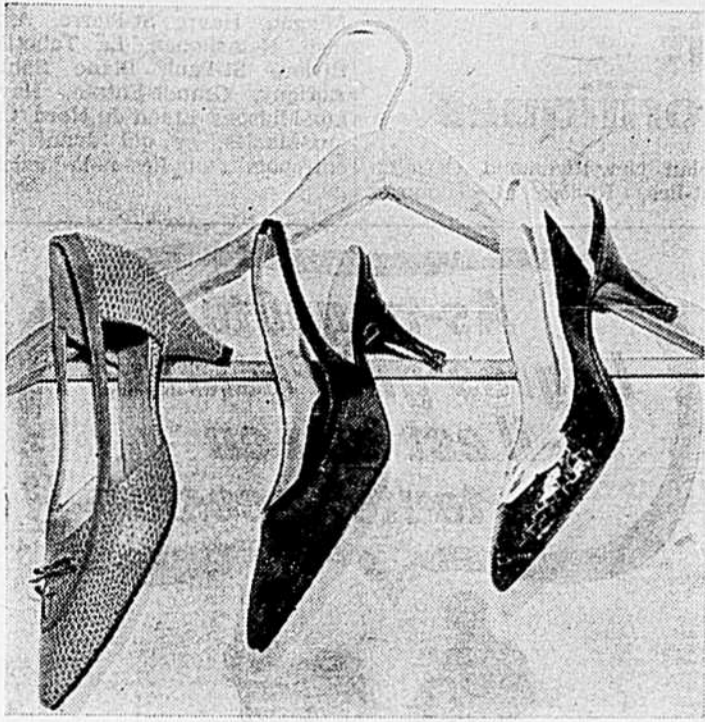
Les vraies parures de dames

"PANTINO"

illustrées ci-haut sont présentement disponibles en exclusivité à

La Boutique
CONFECTION POUR DAMES

278, St-Germain — RIMOUSKI — 723-6824



LA SAISON DU REPTILE — De gauche à droite, escarpin à bride arrière, suède bleu français garni de lézard; soulier imprimé reptile, teinte épice, côté ouverts, empeigne lacée, talon redressé; cobra bleu foncé très chic pour cet escarpin découpé bas, bride arrière, bordé de cuir blanc.

La chaussure ...

(Suite de la page 26)

de loisirs, ce sera de nouveau au Printemps le talon superposé, de même que le talon redressé, — celui-ci recouvert de cuir de même couleur, ou fini avec un nouveau poli à meubles. Dans les styles de talons plus bas, on semble s'orienter vers des formats plus gros. Les matériaux utilisés sont remarquables par le fini soigné des surfaces et le tannage extrêmement bien réussi de tous les cuirs — unis, à grains délicats, reptiles superbes, petits

imprimés crocodile, finis lustrés et vernis. On prévoit un usage plus fréquent des suèdes et des cuirs brossés. Mentionnons aussi la grande nouveauté des filets en dentelle de nylon. Enfin dans beaucoup de modèles de Printemps on pourra admirer de fort jolis agencements de textures différentes. Aux dernières nouvelles, il semble que le Noir sera de nouveau la principale couleur, surtout dans le cuir-reptile et le cuir verni. Viennent ensuite les tons neutres de la gamme des Bruns, des nuances pâles aux teintes plus sombres des Beiges. On dit que la Mode favorise les tons légèrement

plus foncés, plutôt que les nuances plus pâles de la couleur Os. Dans le soulier de loisirs et de sport, on verra du Bronze plus foncé. A Pâques, attendons-nous à voir surgir le Marine et des tons Bleus plus vifs. Du Rouge aussi, mais pas autant. On parle également des Verts — clairs et gais, ainsi que des tons Avocado, et aussi, de combinaisons de Noir et de Blanc — légères touches de Blanc sur Noir, ou vice versa; les finis lustrés et reptiliens éveillent aussi l'attention. Le Rose et le Bleu règnent parmi les Pastels, qui sont de reflets doux, très tendres, très féminins. En un mot, le dernier cri dans le soulier de femmes pour le Printemps '65, ce sont les lignes un peu plus larges, les contours plus bas, la coupe plus ajourée et révélant davantage le pied lui-même... souliers ouverts, découpures à l'empeigne et à l'arrière... souplesse des cuirs, ...couleurs plus claires.

Décès de M. Arthur Rioux



Une foule nombreuse a rendu hommage, en l'église de St-Simon, le 26 octobre, à son maire, M. Arthur Rioux, décédé à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, à l'âge de 52 ans, après une brève maladie.

St-Moïse

Décès — Le 30 octobre, à l'âge de 85 ans, M. François Gagnon, époux de Dame Clara Côté.

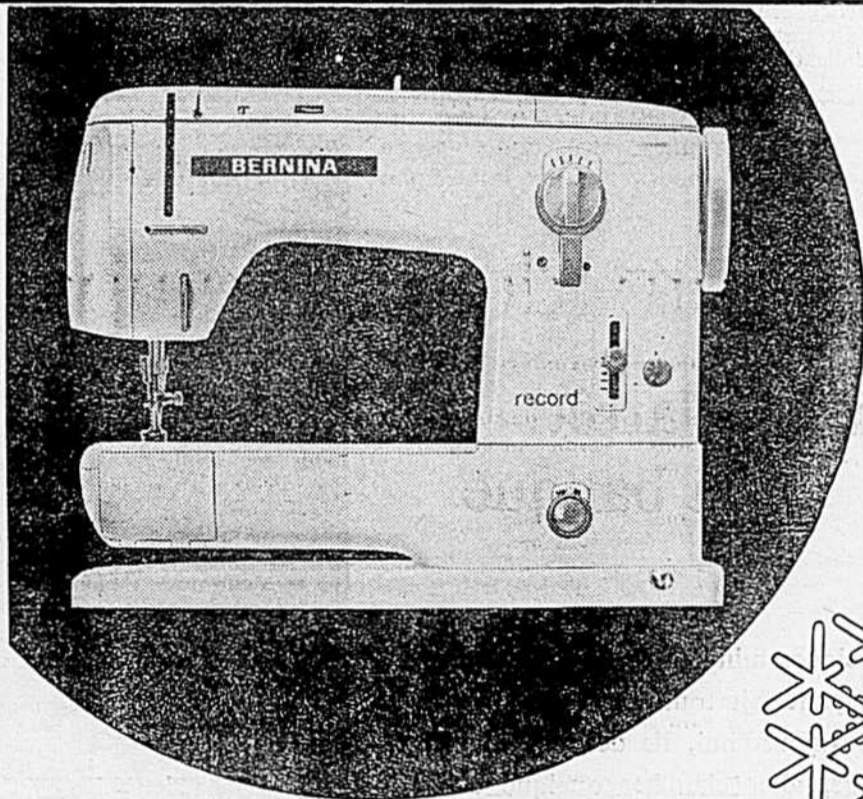
Déplacements — M. Emilien Vallée et Mme Maurice Lavoie, de Montréal, sont venus assister aux funérailles de leur beau-frère décédé le 6 octobre, M. Antonio Deschênes, époux de Dame Léona Vallée, de Matane. M. et Mme Jean-Guy Gagnon (Ghislaine Langlois), de St-Félicien, ont visité leurs parents de St-Moïse et de la région baslaurentienne.

C'est M. le curé Ernest Lepage qui officiait au service funèbre, assisté de diacre et de sous-diacre. La croix fut portée par M. René Roy et le cercueil par MM. Fortunat Gaudreau, Thomas Belles-Isles, Jules Rioux, Marcel Bernier, Jean-Guy Thibault et Théophile Théberge.

Les parents ci-dessous conduisaient le deuil. S'étaient joints à

eux: M. Chs-Henri Rioux, maire de Trois-Pistoles, M. Réal Dionne, maire de St-Mathieu, M. Gérard Ouellet, de St-Mathieu, député de Rimouski au Parlement canadien, M. Paul-Emile Denis, MM. Cyprien Rioux et Armand Gagnon, de Trois-Pistoles, et nombre w'autres.

M. Rioux laisse, dans le deuil, outre son épouse (Albertine Rioux), ses enfants M. et Mme Gérard Leblanc (Denise Rioux), de Montréal, M. et Mme Jean-Claude Rioux, de St-Simon, M. et Mme Lucien Roy (Rolande), de St-Fabien, Olivette et Josette Rioux, de St-Simon; ses parents M. et Mme Auguste Rioux, de Montréal; ses beaux-parents M. et Mme Joseph Rioux, de St-Simon; ses frères MM. Oscar, Léopold, Gérard, Hervé et Lionel Rioux, de Montréal, Joseph et Aurèle Rioux, de St-Jean de Dieu; ses soeurs Mme Hermel Bélanger (Germaine), de St-Simon, Mme Joseph Roussel (Mary), de l'Esprit-Saint, Mme Joseph-A. Walsh (Laurette), de New York, et leur mari, Mlle Blanche Rioux, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs Mmes Oscar, Hervé, Gérard, Lionel, Joseph et Aurèle Rioux, M. et Mme Gérard Gagnon, M. et Mme Mathieu Rousseau, de St-Mathieu, M. et Mme Amédée Rioux, M. et Mme Roland Rioux, M. et Mme Alphonse Rioux, M. et Mme Roland Berger, de Rimouski, M. et Mme Chs Rioux, de St-Fabien, M. et Mme Fernand Giroux, M. et Mme Georges Beaulieu, d'Española, Ont., M. et Mme Roger Proulx, de Timmins, M. et Mme Gilles Rioux, Aline et Marielle Rioux, de St-Simon.



Cher Père Noël... apportez-moi une **BERNINA**

Je vous en prie, faites que ce Noël soit un Noël Bernina. Comme je deviendrais adroite si, seulement je possédais une magnifique BERNINA '65, entièrement automatique! Je pourrais coudre mes toilettes, broder, faire des boutonsnières, raccommoder et reprendre. La nouvelle BERNINA est réellement entièrement automatique. Tout, vraiment tout est encastré... aucun changement de disques, pas d'ajustement de tension. Et surtout, Père Noël, elle se vend depuis **\$109.**

Garantie pour la vie — Choix de cabinets



BERNINA, "La machine Suisse la plus simple à utiliser"

BERNINA RIMOUSKI, ENR.

J.-E. ST-PIERRE, représentant

28, ST-JOSEPH

723-7052

RIMOUSKI, Qué.

TAPIS



SEULS LES TAPIS BARRYMORE SONT CLASSÉS PAR "CATÉGORIE D'USAGE" ...CHOIX PLUS FACILE, GARANTIE D'ÉCONOMIE

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION DES TAPIS: "MOON RIVER" propylon "RISING STAR 501 DUPONT" nylon "SPRING MAGIC" acrilan

paul dionne

102, 1ère Rue, RIMOUSKI, Tél. 723-3380

Une chambre de Commerce doit accomplir quelque chose



(Studio Janine, Cabano)

Le directeur adjoint de la Chambre de Commerce provinciale, M. Yvon Sirois, de Québec, portant la parole à Cabano.

pour conserver ses membres, déclarait M. Yvon Sirois, directeur adjoint de la Chambre de Commerce Provinciale à l'assemblée générale de la Chambre de Commerce de Cabano, la semaine dernière. Il n'est pas bon pour une Chambre d'avoir trop de sujets à l'étude, surtout des objectifs à long terme, ajoutait le conférencier, mais il est préférable de concentrer ses efforts sur quelques projets à la fois, particulièrement des objectifs à court terme en vue d'obtenir des réalisations

immédiates et maintenir ainsi l'intérêt de tous ses membres.

M. Sirois, qui visite les Chambres de Commerce du Bas St-Laurent, était alors l'hôte d'honneur du bureau de direction de la Chambre de Cabano, au souper qui précédait l'assemblée.

Le Dr Gérard Collin, à la table d'honneur avec M. Sirois, était entouré de M. Léandre Michaud, président de la Chambre Régionale et de vingt-cinq membres de la Chambre de Cabano.

Cinquante-huit entrepôts frigorifiques

Le Ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec opère cinquante-huit entrepôts frigorifiques dont il loue les services aux industriels, aux pêcheurs, aux commerçants et aux particuliers.

Ces entrepôts, dont cinq dans la région bas-laurentienne, ont une capacité de 2.026.45 tonnes de réfrigération et de 1.1190.720 pieds cubes d'entreposage. Ils sont répartis tout le long du littoral maritime du Québec, sur les deux rives du St-Laurent et dans la Baie-des-Chaleurs.

L'entrepôt le plus considérable serait situé à Gaspé, d'une capacité de réfrigération de 112.566 pieds cubes. Le deuxième en importance se trouve à Havre-Aubert (88.998 p.c.), et le troisième en importance à Rimouski (séchoir), de 75.000 p.c.

Quant à l'entrepôt de Rimouski, près de la gare, il a une capacité d'entreposage de 27.033; celui de Cabano, 7.350 p.c., et celui de Trois-Pistoles, de 3.978 p.c.

Les autres entrepôts frigorifiques sont situés à Matane (59.938 p.c.), Cap-Chat, Ste-Anne-des-Monts, St-Joachim de Tourelle, Mont-Louis, Petite-Madeleine, Cloridorme, Grande-Vallée, St-Maurice, Rivière-au-Renard, Anse-a-Griffon, Cap-des-Rosiers, Petit-Gaspé, St-Georges, Pointe St-Pierre, Belle-Anse, Barachois, Percé, Anse-à-Beaufils, Cap d'Espoir, Petite Rivière Est, Ste-Thérèse, Grande-Rivière, Chandler, Newport Pointe, Newport Ilots, Gascons (2 entrepôts), Anse-à-la-Barbe, Port-Daniel, St-Godefroi, Paspébiac, Bonaventure, St-Siméon, Ruisseau Leblanc, St-Charles de

Caplan, New-Richmond, Carleton, Sept-Iles, Rivière au Tonnerre,

Mingan, Havre St-Pierre, Aguanish, Natashquan, La Tabatière, Rivière St-Paul, Blanc Sablon, Aurigny, Grande-Entrée, Havre-aux-Maisons, Etand du Nord, Cap-aux-Meules, ce qui donne cinq entrepôts aux Iles-de-la-Madeleine.

**As-tu goûté
le gros gin Fockink?
--il est bon en
toute occasion**



Le maison Corby de Montréal importe les fameuses essences de Wynand Fockink de Hollande et les mélange avec soin pour fabriquer un gin de qualité supérieure qu'elle vend au prix des gins ordinaires.

R.A.O. Code No. 169 R.A.O. Code No. 169A R.A.O. Code No. 169B
10 oz. — \$1.95 25 oz. — \$4.45 40 oz. — \$6.75

Wynand Crème de Menthe (verte et blanche) **WF** **Fockink** Triple Sec

H. CORBY DISTILLERY LIMITED—MONTREAL

Un seul arrêt: à la banque

Dans quelques minutes ils remonteront en voiture, ayant fait toutes leurs affaires de banque. Aujourd'hui, ils désirent toucher un chèque, aller chercher quelque chose dans leur coffret de sûreté, faire mettre à jour leur livret d'épargne. La prochaine fois, ils viendront peut-être, lui pour faire un emprunt, elle pour acheter un mandat pour la fête de sa tante. Un personnel compétent et empressé se tient à leur disposition. Sont-ils embarrassés devant un problème financier, le gérant est là, et c'est un homme de bon conseil. Service complet. Personnel expérimenté. Commodité: *un seul arrêt* pour faire toutes vos opérations de banque.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Leurs 5,650 succursales mettent à la portée de tout le monde, dans tout le Canada, tous les services bancaires.





M. et Mme Alphonda Lavoie, de Mont-Joli, M. et Mme Charles-Borromée Belzile, de Rimouski, fêtés, la semaine dernière, à l'Horizon Bleu, par les gérants des magasins Co-Op de la région bas-laurentienne. C'était le 25e anniversaire de fondation du magasin L'ECONOMIQUE, de Mont-Joli, dont M. Lavoie est le gérant depuis le début, et les 25 ans de mariage de M. et Mme Belzile. Quelques jours plus tard, la population de Mont-Joli fêta M. et Mme Lavoie lors d'une réception à la Légion Canadienne. (Photo M.-L. Pelletier)

Le Ministre . . .

(Suite de la page 25)

DES TRAVAUX IMMEDIATS

Le creusage de la rivière Humqui, réclamé depuis des années, se fera à brève échéance, sur un long parcours qui traverse trois localités. Le retard fut causé par des arrérages de dettes dues par la Corporation du comté. Dix-huit contrats de drainage sont en marche dans la région.

De même, un contrat de \$33,000 vient d'être octroyé pour assainir et drainer la rivière Bois-Brulé, au comté de Rivière-du-Loup.

ON NE VEUT PLUS DE SECOURS SOCIAUX

Le porte-parole de CREEGIM des Iles-de-la-Madeleine insista pour que les allocations sociales et les travaux d'hiver d'urgence (\$800,000, l'an dernier) soient remplacés par des travaux permanents devant créer des emplois, "car on veut gagner notre pain de nos efforts". Déplorant le non-échange dans la vente de produits comestibles, entre l'île du Prince-Edouard et les Iles-de-la-Madeleine, M. Courcy admit qu'il y avait toute une mentalité à changer dans le peuple madelinot, comme ailleurs sur le territoire-pilote. Il faut que les cultivateurs s'organisent au moins pour vendre les produits madelinots sur le marché local, après classification, car tous exigent de la qualité.

PROCES DES SOCIETES D'AGRICULTURE

L'un des participants ayant souligné que les octrois étaient insuffisants en 1964 pour le progrès

des sociétés d'agriculture, le Ministre Courcy suscita l'échange de vues dans l'assemblée pour connaître l'opinion générale. Il s'est dit prêt à étudier des projets préconisant des innovations de nature à améliorer l'action des Sociétés d'Agriculture. En s'en tenant à la politique d'il y a 50 ans, on ne fait que répéter ce que d'autres organismes font pour la classe agricole, en subsides, en primes. Plusieurs opinèrent que les sociétés d'agriculture n'avaient plus leur raison d'être, particulièrement le président de la Société d'Etablissement Rural du diocèse de Rimouski. "Les agriculteurs sont assez adultes pour rejeter une fois l'an des primes dérisoires en mettant leur foi dans le syndicalisme et le coopératisme agricole pour la promotion de leur profession. C'est là qu'est notre salut. D'autres hésitaient pour un rejet catégorique, tout en admettant le système comme désuet, archaïque. Une Société qui n'évolue pas doit cesser d'exister: c'est une loi universelle.

ASSURANCE-RECOLTE

Trois provinces bénéficient de l'assurance-récolte pour le blé, le poisson et le tabac. Mais les taux sont exorbitants. Le Québec étudie un plan d'assurance-semence, ajoutait M. Courcy, qui serait plus efficace et moins onéreux. Inutile de passer une législation qui ne profite à personne.

En terminant, le Ministre d'Agriculture concluait que les solutions ne sont pas faciles dans l'agriculture, en marasme dans bien des pays. Mais il faudrait pour aider adéquatement et rapidement l'agriculteur québécois, au moins 150 agronomes de plus.

andré gauthier

St-Clément

Accident — M. Joseph Gauvin, 59 ans, a succombé aux blessures reçues dans un accident, le 11 novembre. Il était l'époux de Dame Jeanne Damours. Ses funérailles ont eu lieu, samedi, en l'église paroissiale.

Le 10 novembre, décédait, à Mont-Joli, à l'âge de 77 ans, M. Olivier Caron, époux de Dame Palmyre Gamache. Ses obsèques eurent lieu en l'église paroissiale.

Parents-Maitres à Cabano

Quelque cent personnes, parents, instituteurs et institutrices, ont assisté, ces jours derniers, à une assemblée en vue de reformer les cadres d'une Association Parents-Maitres à Cabano.

La présidence de l'exécutif de l'Association Parent-maitres de Cabano a été confiée à M. Charles Beaulieu et la vice-présidence à Mme Jean-Paul Landry. Mlle Gaétane Pelletier assumera les fonctions de secrétaire et M. Roland Martin sera le trésorier. Conseillers élus: MM. Régis Bourgoïn, Gérald Imbeau et Mme Georges-Etienne Malenfant.

Cette association, qui favorisera le dialogue entre éducateurs et parents, avait été fondée, il y a cinq ans par le Comité d'Education de la Société St-Jean-Baptiste de Cabano. Ce n'est que l'an dernier qu'elle fut inopérante.

Avec l'exécutif élu, récemment, l'Association Parents-Maitres repart du bon pied pour une fructueuse année. Elle fera partie de l'Association Diocésaine, fondée au printemps 1964.

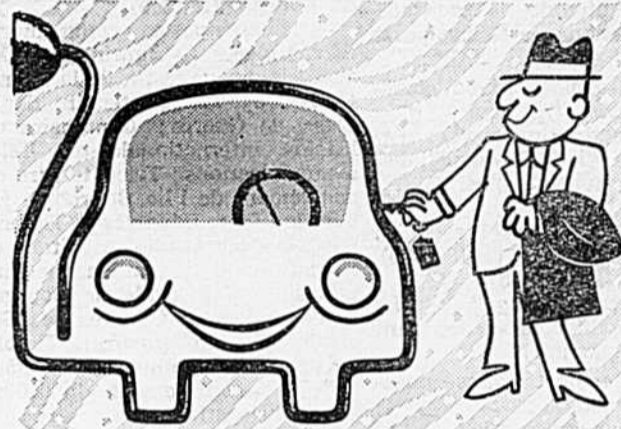
Décès subit de M. Alfred Leblond

Le 30 octobre, décédait subitement à son domicile, à Les Boules, M. Alfred Leblond, barbier, époux de Dame Germaine Fournier. Lui survivent ses fils et filles Thérèse, de Montréal, Guy, de Manic 2, Maurice, de Montréal, Réal, de St-Magloire, Gaston et Jocelyne, de Montréal, Ginette, de Les Boules; sa mère Mme Arthur Leblond, de Metis Beach; son frère M. Arsène Leblond, et son épouse, de Les Boules; sa bru Mme Maurice Leblond (Louise Chevalier), de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs M. Benoît Fournier, M. et Mme Tommy Sul-

livan, M. Dieudonné Fournier, de Montréal, M. et Mme Philippe Fournier, de Baie-des-Sables, M. et Mme Gérard Fournier, d'Ottawa, M. et Mme Douglas Fournier, de Bathurst, M. et Mme Théo Pelletier, de Cap-Chat, Mlle Nicole Fournier, M. Guy Fournier, de Les Boules.

C'est M. le curé Léopold Beaulieu qui officiait au service funèbre, assisté de MM. les abbés Gérard Paradis et Jean-Bte Gauvin, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Roland Leblond, neveu, et le cercueil par MM. Edmond Côté, J.-B. Jean, Camille Dionne, Simon Gaudreault, Albert Migneault, E. Brochu.

AYEZ UNE AUTO OÙ IL FAIT BON TOUS LES MATINS!



FINIS LES FRISSONS!

Trouvez chaleur, confort, sûreté, vitres libres de givre.

Voiture confortable... départ agréable! Achetez un chauffe-intérieur électrique pour voiture. Il se branche simplement à une prise de courant. Vous trouverez au matin une voiture confortable, toutes vitres libres de givre, une auto qu'il fera bon conduire plus sûrement.

Vous pouvez vous le procurer dans les stations-service, chez les dépositaires d'autos, dans les magasins d'articles pour autos, grands magasins et centres d'achats. Ne tardez pas!

CHAUFFE-INTERIEUR ELECTRIQUE POUR VOITURE

LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

Filiale de l'Hydro-Québec

Votre marchand Pontiac, Buick est vendeur autorisé du chauffe-intérieur électrique de voiture à prix d'aubaine.



FINIS LES FRISSONS...



145, ST-GERMAIN

Tél. 723-7815

Vous pouvez vous procurer votre chauffe-intérieur de voiture ou votre chauffe-moteur ainsi que tout le nécessaire pour la préparation de votre voiture pour l'hiver, tel que antigel, pneus, chaînes à neige, chaînes à glace, thermostats, bougies d'allumage, dégivreurs, etc.



TRouvez CHALEUR, CONFORT, SûRETÉ, VITRES LIBRES DE GIVRE VOITURE CONFORTABLE... DÉPART AGRÉABLE!

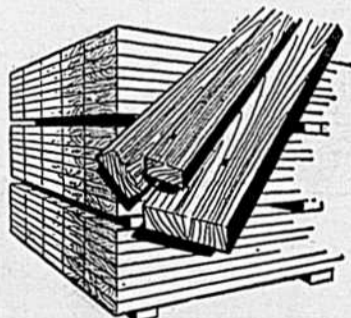


Ray. et R. Bernier, propriétaires

142, St-Germain — RIMOUSKI — 723-3193

QUALITÉ ANDRÉ

Épargnez en achetant du bois de qualité scié et préparé à Rimouski



La Compagnie de Bois André Ltée

peut vous fournir tout le bois nécessaire à votre construction: épinette, sapin, etc.

SPECIALITES: ● Bois franc ● Pin ● Contreplaqué

GRAND SPECIAL Veneer 5/16" à plancher
Quantité limitée \$2.99 la feuille

Rue LEONIDAS (Village Brisson)

RIMOUSKI

Tél. 723-6531

TIMBROLOGIE



PROGRAMME 1965; FRANCE
 M. Jacques Marette, Ministre des Postes et Télécommunications, a rendu public, à l'occasion du XVIIIème Salon Philatélique (5 nov.) d'Automne, le programme des émissions de timbre-poste pour 1965.

- A — Timbres-poste avec surtaxe (5 figurines)
- Journée du timbre (1); Paquebot-poste "La2 Guyenne" d'après une gravure conservée au Musée postal
- Personnages célèbres (2); La Rochefoucauld (1613-1680), Paul Dukas (1865-1935).
- Série "Croix-Rouge" (2); Le Bébé à la cuiller, Coco écrivant (Oeuvres de Renoir).
- B — Timbres-poste sans surtaxe (21 figurines)
- Europa (2)
- Série artistique (5); Fragment d'un vitrail de la Cathédrale de Sens (à l'occasion des manifestations du VIIIème centenaire de la Cathédrale); Fragment de la tapisserie "L'Apocalypse" (Château d'Angers); Une miniature extraite des "Très riches heures du Duc de Berry"; Un tableau de Toulouse-Lautrec; Un tableau de Raoul Dufy.
- Série touristique (5 figurines);

Moustiers - Sainte-Marie (Basse-Alpes); Georges du Tarn. (Lozère); Paysage vendéen (Vendée); Alignements de Carnac (Morbihan); Aix-les-Bains - Lac du Bourget (Savoie)

— Timbres-poste commémoratifs et divers (9 figurines): XXème anniversaire de la fin de la guerre 1935-1945; Cinquantenaire de la Croix de Guerre; Centenaire de l'Union Internationale des Télécommunications; Tricentenaire de peuplement de l'île Bourbon; Libération des Déportés; Timbre-poste consacré à l'Agriculture (à l'occasion du Congrès des Sociétés Philatéliques); Timbre "Poste Aérienne" ("Le Mystère 20" en remplacement du 2,00 F actuel "Noratlas").

Tunnel sous le Mont-Blanc (report 1964).
 Ce programme, très réduit puisqu'il ne comporte que 26 figurines, sera complété en cours d'année par quelques émissions supplémentaires dont certaines avec surtaxe. Le nombre des émissions sera évidemment fonction de l'augmentation de la taxe de la lettre, devraient être réalisés.

BATAILLE LE NEW-ORLEANS
 Plusieurs écoliers des générations antérieures ont toujours cru que la bataille de New-Orléans avait eu lieu dans des circonstances contraires aux lois de la diplomatie, étant donné que la guerre de 1812 était terminée. (En effet, les deux belligérants étaient en pourparlers à Gand, en Belgique). Les historiens modernes ne le croient plus car, si le Traité de Gand avait été signé avant cette bataille, le 8 janvier 1815, le traité n'aurait pas été ratifié par le Sénat américain et ce même traité stipulait que les hostilités ne seraient pas terminées avant la ratification. Dans cette bataille, les forces de 5.300 hommes sous le commandement de Sir Edward Pakenham attaquèrent les troupes américaines fortes de 4.500 hommes sous les ordres du général Andrew Jackson. Les Anglais perdirent 2.036 hommes, et les Américains, 71. Une semaine plus tard, les Anglais étaient défaits sur mer. Le 17 février, le Traité de Gand était ratifié et la guerre prenait officiellement fin.

Pour célébrer cet événement, les postes américaines émettront au cours de l'an prochain un timbre de 5 cents. Celui-ci marque les 150 ans de paix ininterrompue entre l'Angleterre et l'Amérique. Le général Andrew Jackson y apparaît conduisant ses troupes au milieu de la bataille. Le timbre inclut aussi une reproduction de la médaille du cent-cinquantième de la Bataille de New-Orléans, médaille due au ciseau de l'artiste de New-Orléans, Angela Gregory. Sur la face de la médaille, à la gauche du timbre, apparaît l'aigle américain et le nom de l'homme qui le protégea — Jackson. Sur le revers, à la droite du timbre, apparaît le lion britannique et l'homme qui commandait ses forces — Sir Edward Pakenham. Entre la palme et la guirlande est inscrite le thème du cent-cinquantième: "150 années de Paix".

C. B.



VERRAZANO BRIDGE

Le 21 novembre prochain, le Département des Postes des Etats-Unis émettra un timbre-poste commémorant la dédicace du pont "Verrazano-Narrows" qui relie Staten Island à Brooklyn, New-York. Le pont, qui servira de chaîne entre la Nouvelle-Angleterre et la portion sud des Etats-Unis, est le plus long pont simple suspendu au monde. C'est le seul grand projet aux Etats-Unis à porter le nom d'un Italien. Giovanni da Verrazano découvrit la Baie de New-York en 1524. Verrazano, un explorateur et un humaniste florentin, fut le premier Européen à contempler cette baie, à l'inscrire sur une carte et à nommer le site du présent New-York. La date d'émission coïncide avec l'ouverture du pont. Bâti au coût de \$325 millions, ce pont de 12 allées, à double suspension, possède une dimension de près de trois milles, avec les accès. La largeur du centre est de 4.260 pieds, soit 60 pieds de plus que le pont Golden Gate de San Francisco. Pour la première année de service, on estime que 12.600.000 véhicules emprunteront le pont.

POUR VOTRE PUBLICITE **SIGNEZ 723-3149**

VENTE *Quart Noël*

4 JOURS D'AUBAINES — 18-19-20 et 21 NOVEMBRE



MANTEAUX POUR DAMES

Manteaux automne-hiver de tous genres, ils sont de drap avec ou sans fourrure, ou de simili-fourrure, tous chauds, de bonne coupe et de modèles attrayants. Prix réguliers \$39.95 à \$149.50

OFFERTS A **25%** DE RABAIS



ROBES et COSTUMES

de lainage de belle valeur

A SOLDER

- 1er groupe \$ 4.95
- 2e groupe \$10.95
- 3e groupe \$16.95

CANADIENNES POUR DAMES

Aubaines à ne pas manquer. Canadiennes de velours côtelé, de simili-fourrure, drap tout laine. Certains modèles sont garnis de collet de chat sauvage. Valeur régulières : \$9.95 à \$49.95

25% DE RABAIS



PALETOTS D'AUTOMNE ET D'HIVER

Tailles : 34 à 44

Prix réguliers

\$39.95 à \$79.95

Escompte 20%



Procurez-vous un complet de qualité à prix d'aubaine.



Prix régulier \$69.95 à \$79.95

RÉDUIT À \$ **55.00**

Prix régulier \$85.00 à \$95.00

RÉDUIT À \$ **65.00**

CAGOULES POUR GARÇONS

Tailles : 6 à 18 ans

ESCOMPTE

20%



PALETOTS d'hiver POUR GARÇONS

Tailles : 6 à 18 ans

Tissus tout laine

ESCOMPTE SPÉCIAL **20%**



MANTEAUX de fillettes

Choix intéressant de manteaux de belle qualité. Tailles : 2 à 3 ans X, 4 à 6 ans X, 12 à 14 ans. Valeurs régulières : \$19.95 à \$29.95 - \$37.95

25% de rabais

COSTUMES de neige

Ils sont imperméables, modèles une pièce ou deux. Les deux-pièces ont un pantalon en nylon, avec coupe-vent de nylon piqué ou de fourrure synthétique. Tailles : 2 à 3 ans X, 4 à 6 ans X. Valeurs régulières : \$10.95 à \$19.95

25% de rabais



CANADIENNES pour fillettes

Jolis styles confectionnés en nylon piqué ou en fourrure synthétique. Tailles : 4 à 6 ans X, 7 à 14 ans. Valeurs rég. \$7.95 à \$19.95

rabais **25%**



226, St-Germain

723-2761

L'Armistice à Cabano

La commémoration de la Fête du Souvenir s'est déroulée, dimanche, le 8 novembre, dans la ville de Cabano, au Témiscouata, sous les auspices de la Légion Canadienne. Il y eut messe pour les soldats défunts célébrée par Mgr J.-P. Cyr; une parade sous le commandement du lieutenant Adrien Caron. La parade était formée des Vétérans, des membres de la Légion Canadienne, du peloton No 1 des Fusiliers du St-Laurent, du Corps des Pompiers et de Polices de Cabano. L'inspection fut faite par le lieutenant

Caron accompagné de l'abbé Charles-B. Banville, du procureur M. Richard Blanchet, du président de la Légion Canadienne, M. Georges Fraser, du lieutenant Roger Bouchard. Il y eut déposition de couronnes au pied du monument. La journée s'est terminée par des agapes à l'Hôtel Le Témis. Avaient pris place à la table d'honneur: M. et Mme Georges Fraser, l'abbé Banville, M. Blanchet, M. et Mme Colin Davidson, M. et Mme Antoine Paradis, M. et Mme Léonard Levesque.



On a terminé la journée de commémoration aux morts de la guerre, dans la ville de Cabano, par un banquet à l'Hôtel le Témis. (Studio Janine, Cabano)

Ste-Flavie

Mariage — M. l'abbé J.-Louis Smith a béni le mariage de son frère Edouard, fils de M. et Mme Louis Smith (Rose-Anna Deschênes), et Mlle Lucille Dechamplain, fille de M. et Mme Raymond Dechamplain (Blanche Fournier). Après la réception à l'Hôtel Jacques-Cartier, les époux, qui résident à Ste-Flavie, sont partis en voyage de noces.

Baptêmes — Michel, enfant de M. et Mme Jean-Charles Smith (Béatrice Michaud), baptisé le 11 octobre. Parrain et marraine, M. et Mme Julien Smith (Germaine Vignola), de St-Octave.

Richard, enfant de M. et Mme Paul-Emile Beaulieu (Géraldine Fournier).

Marie-Linda, enfant de M. et Mme Adrien Beaulieu (Jeanne Smith).

Déplacements — M. et Mme Alcide Talbot, Mme Gérard Deschênes, M. et Mme Jean-Marie Deschênes sont allés à St-Ulric assister aux obsèques de M. Lionel Beaulieu, frère de Mme Talbot.

Décès de Mme L.-P. Tardif



Est décédée, après une longue maladie, à l'Hôpital St-Joseph du Précieux-Sang de Rivière-du-Loup, Mme Louis-Philippe Tardif (Lucienne Morin), âgée de 49 ans.

Elle laisse, dans le deuil, outre son époux, son père M. William Morin, de St-Cyprien; ses soeurs et beaux-frères M. et Mme Alphonse Bourgoïn (Anna), de Squateck, M. et Mme Jos. Gagné (Marie-Anne), M. et Mme Joseph Dumont (Juliette), de St-Clément, M. et Mme Alphonse Gagné (Adéla), M. et Mme L.-P. Dionne (Emélia), M. et Mme Alphonse Beaulieu (Marie-Jeanne), de St-Hubert; ses frères et belles-soeurs M. et Mme Joseph Morin, M. Napoléon Morin, de St-Cyprien, M. et Mme Ovide Morin, de St-Paul de la Croix; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Victor Tardif, M. et Mme Siméon Thériault, de St-Hubert, M. et Mme Paul Tardif, M. et Mme Joseph Tardif, M. et Mme Alphonse Thériault, M. et Mme Camille Tardif, de St-François-Xavier de Viger. Elle était la tante de M. l'abbé Philibert Dionne, de Ste-Rose du Dégelis, de Soeur Marie-Virginie, des Soeurs de la Charité aux Iles-de-la-Madeleine. C'est l'abbé Philibert Dionne qui officiait au service funèbre, en l'église de St-Hubert, le 24 octobre, en présence de nombreux parents et amis. Agissaient comme diacre et sous-diacre, les abbés Aurèle Lévesque, curé et J.-B. Bérubé, vicaire.

Le cercueil était porté par des neveux, MM. Berthier et Omer Tardif, Maurice Thériault, Hubert Beaulieu, Léonard et Jean-Roch Gagné. Firent la quête, Mmes Gérard Ouellet et Patrice Chouinard, dames de Ste-Anne, congrégation à laquelle appartenait la défunte.

Nos sincères condoléances.

Labrador City

Baptêmes — Le 20 octobre, Marie-Micheline, enfant de M. et Mme Marcel Millette (Yvonne Hachez). Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Gagné (Suzanne Millette), ci-devant de Matane.

Le 20 octobre, un fils est né à M. et Mme Irénée Caron. Et une fille à M. et Mme John Méthot.

Fête du souvenir — Le dimanche 8 novembre, à 11 heures a.m., au monument des Braves, se réunissait une foule nombreuse pour rendre hommage aux soldats disparus pendant les dernières guerres. Plusieurs couronnes furent déposées au cénotaphe pendant que la Fanfare exécutait quelques pièces de musique.

Déplacement — Mme Louis Gagné, de St-Jérôme de Matane, a passé deux semaines chez ses enfants M. et Mme Raymond Gagné, alors que Mme Gagné était en convalescence après une intervention chirurgicale.

St-Jérôme de Matane

Mariages — Le 24 octobre, M. René Lévesque, fils de M. et Mme P.-E. Lévesque (Dorothee Samson), épousait Mlle Marie Lavoie, fille de M. et Mme Albert-B. Lavoie (Bernadette Simard).

Le 28 octobre, M. Félix Durette, veuf de Monique Desrosiers, a épousé Mlle Albertine Gauthier, fille de M. et Mme Thomas Gauthier (Jeanne Thibault).

Le 31 octobre, M. Fernand Bernier, fils de M. et Mme Joseph Bernier (Eugénie Lambert), épousait Mlle Laurette Thibault, fille de M. et Mme Hector Thibault (Alnaide St-Louis).

Baptêmes — Le 18 octobre, Lyne-Brigitte, enfant de M. et Mme Philippe Dion (Azilda Gosselin).

Le 25 octobre, Annie, enfant de M. et Mme Hervé Gagné (Ida Lévesque).

Réginald-Michel, enfant de M. et Mme Alphonse Thibault (Géraldine Lapointe).

Susie, enfant de M. et Mme Louis Côté (Armande Nadeau).

Le 31 octobre, Armand-Réjean, enfant de M. et Mme Armand Pelletier (Thérèse Roy).

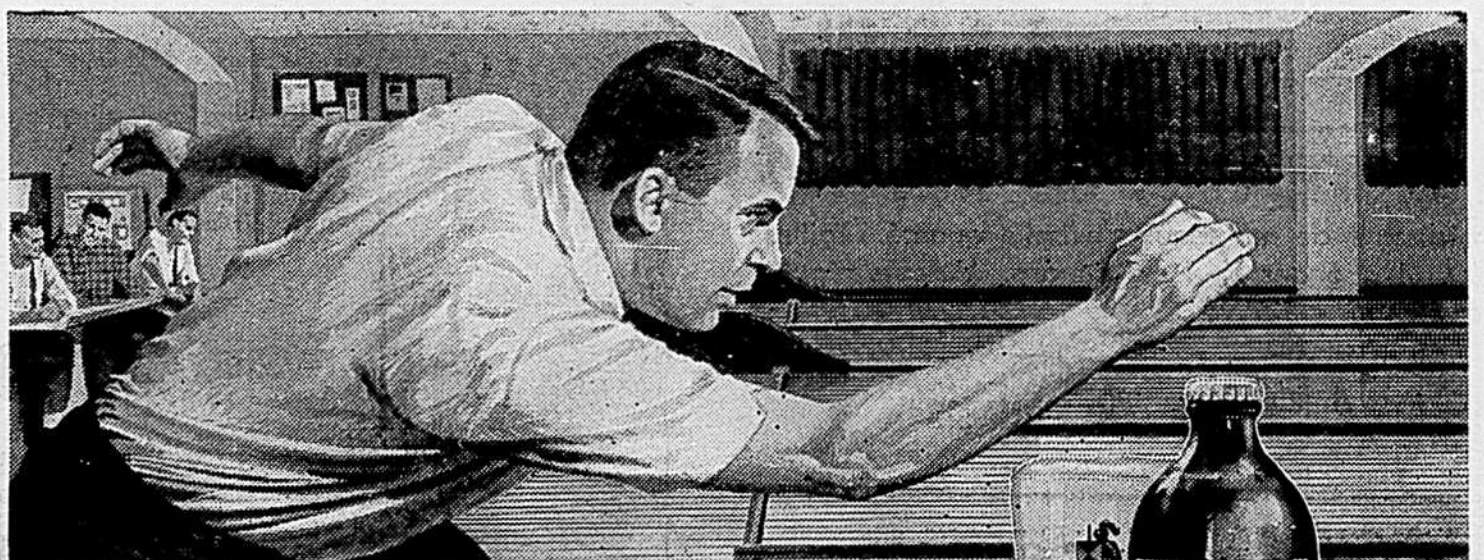
aubaines

P.4-136NF

de Rimouski à:

Montréal	\$7.90
Rivière-du-Loup	\$1.90
Québec	\$4.15
Drummondville	\$5.60
Gaspé	\$6.80
Ottawa	\$10.60
Toronto	\$15.30
Winnipeg	\$29.90
Edmonton	\$41.90

Ce sont là des exemples du nouveau tarif Rouge du CN. Le prix d'une place couchée donnant droit à des repas gratuits est bien attrayant aussi. Renseignez-vous sur les tarifs Rouge, Blanc et Bleu.



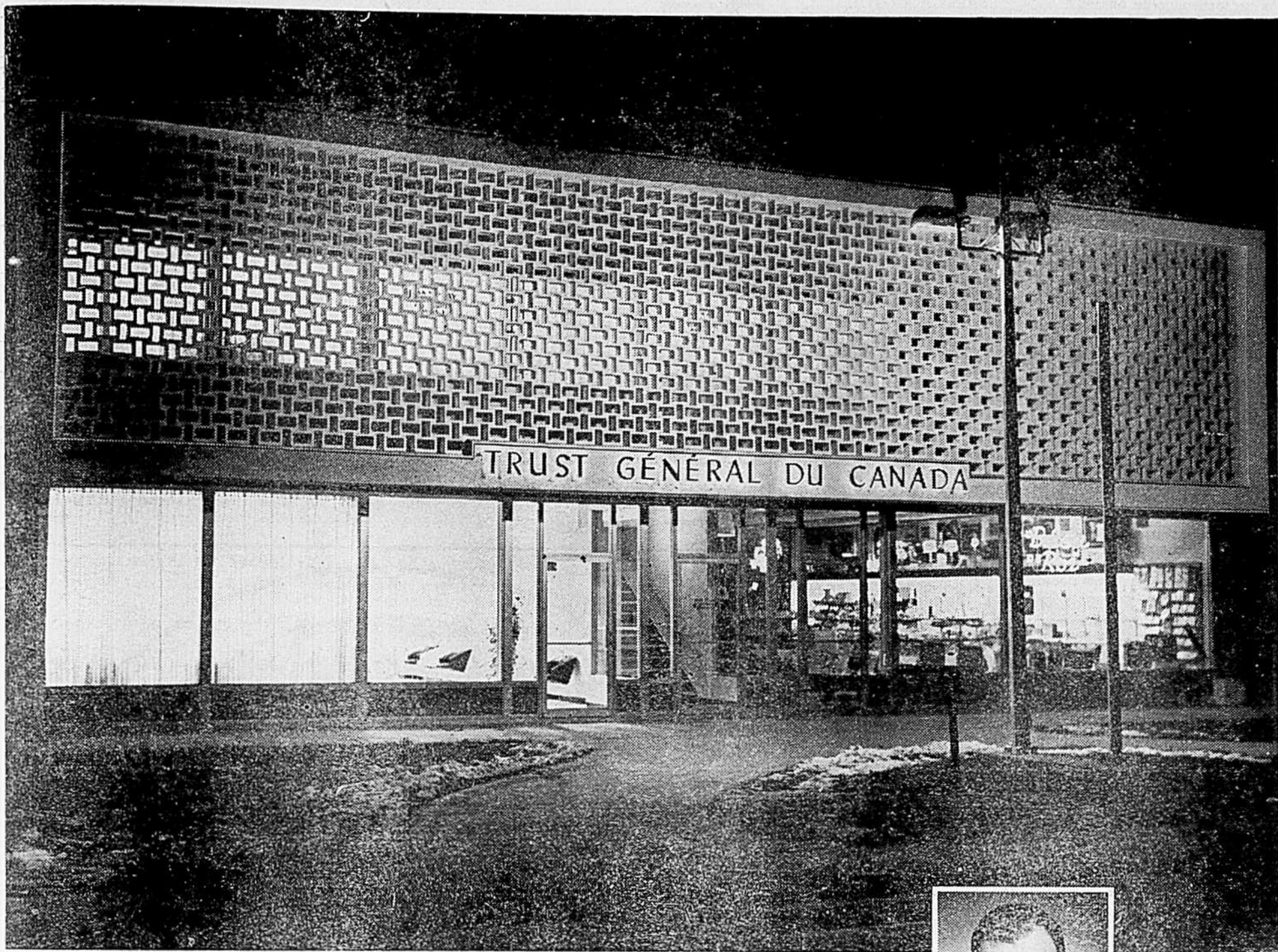
'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme les quilles, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Roger Charbonneau. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe — brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une douceur naturelle.

BUVEZ O'Keefe la bière douce



Roger Charbonneau quilleur montréalais renommé



Cordiale Invitation...

*La population du Bas du Fleuve,
Gaspésie et Côte-Nord est invitée à profiter
de tous les services que nous mettons
à sa disposition:*

INTÉRÊTS SUPÉRIEURS SUR L'ÉPARGNE ET LES DÉPÔTS GARANTIS;
ADMINISTRATION PROFESSIONNELLE DES PLACEMENTS,
IMMEUBLES, SUCCESSIONS, ETC.

Jean Dajewski
GÉRANT

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

206, BOUL. SAINT-GERMAIN, RIMOUSKI • TÉL. 724-4106



MONTRÉAL
QUÉBEC
OTTAWA
HULL
TROIS-RIVIÈRES
RIMOUSKI

L'AVENIR SOUS VOTRE SIGNE

"Les horoscopes vrais procèdent du hasard et non d'un art, les horoscopes faux ne sont pas dus à l'ignorance d'un art mais à un mensonge du hasard."
SAINT AUGUSTIN

(Les Confessions, Livre VII, chap. VI)



du 21
janvier au
19 février

VERSEAU — Des nouvelles, venant de la famille, vous inquiètent démesurément — Cette irritation, croyez-le, n'est que momentanée — L'alarme est donnée: veillez au grain! — On espère votre venue, mais sans trop y croire — Faites-leur cette surprise agréable — La famille vaut bien quelques sacrifices.



du 20
février au
20 mars

POISSONS — Ce projet de voyage ou d'excursion vous est salutaire — Essayez de le concrétiser le plus vite possible — C'est une légende de croire que des vacances ne peuvent être accordées qu'en été — Toutes les saisons se valent quand il est nécessaire de se reposer — On vous écrit et l'on vous invite.



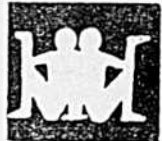
du 21
mars au
21 avril

BELIER — Votre mélancolie est chronique, dites-vous? — Qui a jugé de cette maladie et du traitement? — Songez que l'on arrive à sortir du marasme quand on le veut vraiment — Le voulez-vous? — Ecrivez quelques lettres: la correspondance est un bon exutoire à la mélancolie — Se libérer par écrit vaut quelquefois mieux que parler à tort et à travers — On croit en votre bonne volonté.



du 22
avril au
20 mai

TAUREAU — Beaucoup d'affaires à traiter — Mais peu de ces affaires ont quelque importance — Soignez davantage votre mise — L'habit ne fait pas le moine, mais souvent il le suscite — On a besoin de votre opinion — Mais ne croyez pas que seule la votre aura du poids — L'esprit d'équipe vous manque — Lettres.



du 21
mai au
21 juin

GÉMEAUX — Votre entrain est contagieux — Tout finira par se tasser et de bonnes nouvelles compléteront le tableau — On croit que tout est fini, et un sursaut imprévisible donne encore de l'espoir — Ne négligez pas les provisions "d'hiver" — La morte saison est souvent une saison fertile en réceptions.



du 22
juin au
22 juillet

CANCER — Petite crise sentimentale — Vous avez la nostalgie des amours anciennes — Prenez pour acquit qu'il y a

une saison pour tout, pour l'amour et pour l'amitié — La dernière étant de beaucoup plus longue que la première — On vous aidera à tenir le coup — Et à former votre opinion — Bonnes nouvelles.



du 23
juillet au
23 août

LION — Vous devez user de diplomatie dans ces pourparlers d'affaires — On compte sur votre modération pour tout arranger — L'esprit de conciliation fait souvent défaut dans ce milieu — Vous jouerez alors le rôle d'un élément modérateur — Ayez quand même quelques loisirs bien à vous — Le travail est meilleur quand on s'est reposé avant — Lettres et messages urgents.



du 24
août au
22 septembre

VIERGE — Les perspectives d'affaires sont bonnes, de façon générale — Il y aura un temps mort mais il sera de courte durée — Tout vient à point à qui sait attendre — Sachez reconnaître néanmoins vos torts — La fin de l'automne sera grise: prenez-en votre parti — Et attendez les saisons meilleures pour agir.



du 23
septembre au
22 octobre

BALANCE — On espère en votre bon esprit... de compétition — Mais la concurrence a des limites — Sachez également vous restreindre à des objectifs précis — Cessez de croire que rien ne saurait vous résister — Sans quoi de graves déconvenues vous attendent — Pour lesquelles vous n'êtes pas préparé(e) — Lettre.



du 23
octobre au
22 novembre

SCORPION — L'hiver est à la porte: avez-vous pris les précautions élémentaires? — Chauffage amélioré et double vêtement? — Les prédictions astrales doivent être prises pour ce qu'elles sont: des approximations — Vous vous fiez à tout le monde et jamais à vous-même — Et pourtant, le meilleur maître est encore soi-même, quand on se regarde sans complaisance — Lettre à écrire, et rapidement.



du 23
novembre au
21 décembre

SAGITTAIRE — Perspectives excellentes pour l'avenir — Allez un peu plus d'avant — Vous traînez un poids mort — Il engourdit jusqu'à vos réflexes, autrefois si vifs — On aidera à voir clair dans cette affaire, en n'excluant pas la personne qui parle — Soyez opportuniste, mais sans exagération — On écrit ce qu'on pense de vous... dans les petits papiers!



du 22
décembre au
20 janvier

CAPRICORNE — La journée est propice à régler de vieilles affaires en souffrance — Soyez persuadé(e) qu'on vous aime, sans qu'il soit besoin de vous le dire — Gardez le moral haut — Sans politesse, comment arriver à garder vos amis; les vrais, cela va sans dire — Quelqu'un s'amène tout à fait impromptu — On espère en votre bonne volonté — Souriez malgré tout.

St-Fabien

Baptêmes — Marc, fils de M. et Mme Jean-Eudes Beauchesne (Marie-Joseph Jean). Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Beauchesne.

Andrée, fille de M. et Mme Alcide Berger (Huguette Théberge). Parrain et marraine, M. et Mme André Jean, de Québec.

Louois-Yves, fils de M. et Mme J.-Arthur Roussel (Madeleine Dumont). Parrain et marraine, M. et Mme Louis Laroche, de Freighsburg.

Nicole-Liliane, fille de M. et Mme Pierre Bérubé (Huguette

Rioux). Parrain et marraine, M. et Mme Charles-Hector Rioux.

Josée-Sonia, fille de M. et Mme Réginald Bérubé (Cécile Dupuis). Parrain et marraine, M. et Mme Xavier Dupuis, de Trois-Pistoles.

Albert-Berthier, fils de M. et Mme Charles-Eugène Pelletier (Gertrude Roussel). Parrain et marraine, M. et Mme Albert Le-page, de Rimouski.

Harold-Serge, fils de M. et Mme Jean-Paul Jean (Gilberte Cloutier). Parrain et marraine, M. et Mme Noël Cloutier, de St-Fabien.

Michel, fils de M. et Mme André Jean (Marie-Paule Longchamps). Parrain et marraine, M. et Mme Philias Jean.

France-Renée, fille de M. et Mme Grégoire Voyer (Lucienne Fournier). Parrain et marraine, M. Ghislain Jean et Mlle Renée-Jeanne Voyer.

Claire-Katia, fille de M. et Mme Miville Gagné (Michelle Roy), de St-Laurent de Sorel. Parrain et marraine, M. et Mme Emmanuel Roy.

Mario, fils de M. et Mme Germain Gagnon (Jovette Lagacé). Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Gagnon, de St-Médard.

Linda, fille de M. et Mme Camille Fournier (Laurette Dumont). Parrain et marraine, M. et Mme Gonzague Fournier.

Sylvain, fils de M. et Mme André Gagnon (Marguerite Ga-

gnon). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Gagnon, de St-Simon.

Guy, fils de M. et Mme William-Lucien Thérberge (Monique Morin). Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Gendreau, de St-Valérien.

Irène-Jacqueline, fille de M. et Mme Omer Rioux (Françoise Rioux). Parrain et marraine, M. et Mme Abraham Gagnon, d'Asbestos.

A la Commission Scolaire

A sa dernière assemblée, la Municipalité Scolaire de Rimouski a résolu de louer, de novembre 1964 à juin 1965, le Gymnase des Loisirs St-Germain pour les élèves de trois classes additionnelles de l'École St-Joseph.

La Commission demande au Ministère de la Voirie d'améliorer la route Beauséjour, non recommandable pour le transport des élèves en autobus.

MM. Louis-Philippe Laliberté, Maurice Bérubé et Gaston Beau-lieu ont été délégués par la Commission Scolaire pour assister à la réunion des Etats Généraux du Grand Rimouski, le 22 novembre prochain.



DÉSALTÉRANTE...
après les quilles
comme en
toute occasion...

Dites Donc Dow

TUILES VINYL ET DE CAOUTCHOUC

PRELART A LA VERGE

Vente et pose



LES ENTREPRISES G. ROY, LTÉE

POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITES

65-A, de l'Evêché

RIMOUSKI

723-7858

MARBRE

TERRAZO

CIMENT FINI

MOSAIQUE

TUILE CERAMIQUE ET PLASTIQUE



20e anniversaire Lacordaire à Causapsal

Les vingt ans d'existence des cercles d'abstinents de Causapsal ont été soulignés récemment, par diverses manifestations riantes de centaines de personnes. Le Vicaire Général du diocèse, Mgr L.-P. Saintonge et l'aumônier diocésain, l'abbé Pierre Bélanger, rehaussaient les fêtes de leur présence.

La messe, célébrée par l'aumônier des cercles d'abstinents de Causapsal, l'abbé Nazaire Hudon, ouvrit les fêtes. L'homélie fut donnée par l'abbé Bélanger.

Au banquet, à la salle du couvent, M. Emile Bouchard, de Rimouski, l'un des pionniers du cercle de Causapsal, fut invité à donner ses impressions du Lacordaire de 20 ans d'abstinence. Mme Joseph Didier, qui comptait également vingt ans de fidélité à la doctrine Lacordaire, parla du rôle de la femme dans le mouve-

ment, pour sa promotion. Le conférencier invité, M. Maurice Raymond, de Mont-Joli, vice-président diocésain, fit un compte-rendu intéressant sur le congrès de Trois-Rivières et les 25 années du mouvement canadien. Il mit en lumière le rôle social du Lacordaire ou de la Jeanne d'Arc dans son milieu pour minimiser les dégâts matériels, sociaux et moraux de l'abus de l'alcool, souhaitant que chacun assume ses responsabilités de citoyen dans la province en vivant fidèlement la devise du mouvement: honneur, santé, bonheur et Dieu premier servi.

LES DECORES DE 20 ANS

Mgr J.-E. Desbiens, curé de Causapsal, il y a 20 ans, qui présida à la fondation du cercle, exprima ses regrets de n'être pas présent. Les autres décorés sont M. Alcide Paré, Mlles Rose-Emma Heppell et Anne-Marie Heppell, Mgr L.-P. Saintonge, M. et Mme Emile Bouchard, de Rimouski, Mlle A. Morissette, M. et Mme Joseph Didifer, Mme Alcide Paré, Mme Félix Boudreau, Mme Gérard Lavoie, Mme Xavier Niquet, M. Emmanuel Gauthier, président actuel du Cercle, Lionel Turbide.

Dix ans — MM. Adrien Rioux, François Dionne, Albert Tremblay, Gérard Lavoie, Léopold Marquis, Fernand Lacasse, Joseph Fraser, Mmes Léon Allard, Emmanuel Gauthier, J.-Bte Tremblay, Fernand Lacasse, Joseph Fraser et Gérard Gagnon.

L'Harmonie St-Jacques, sous la direction de M. l'abbé Norbert Roussel, était au programme récréatif de la soirée, pendant laquelle toutes les décorations furent remises.

Partie de cartes à l'Ecole Langevin

La Société St-Jean-Baptiste et l'Ambulance St-Jean sont à organiser une partie de cartes et une soirée dansante, à l'Ecole Langevin, Rimouski, pour les 21 et 22 novembre, à 8 heures.

Les soirées du samedi et du dimanche sont organisées pour plaire à tout le public: a) partie de cartes avec prix; b) orchestre pour terminer la soirée en dansant.

Cordiale invitation à tous.

Premier comité zonal aux I.M.

Du 18 au 21 novembre prochain, les aménagistes du Bureau d'aménagement feront un voyage aux Iles-de-la-Madeleine.

Le premier but de ce voyage sera la participation du Bureau d'aménagement à la formation du comité de zone qui, incidemment, sera le premier à être formé dans tout le territoire-pilote. Un second but du voyage est l'étude de l'élaboration d'un plan accéléré pour cette portion isolée du territoire-pilote, région où les besoins se font sentir de façon particulièrement pressante.

Promus à la Sûreté Provinciale

En plus de la promotion de neuf sergents au grade de sergent d'état-major, le commandant Lucien Descent, de la Sûreté Provinciale, division de Québec, annonce que quinze caporaux ont été promus sergents et vingt-trois agents, au grade de caporal.

Au nombre des promus, nommons: MM. Albert Boucher, en charge du poste de St-Jean-Port-Joli, Jean Frenette, de Rivière-du-Loup, Guy Tremblay, en charge du poste de Port Cartier, Raymond Poitras, en charge du poste de Baie-Trinité, Valin Beaulieu, de Mont-Joli.

Cabano

Richelieu — Pour la première fois, depuis sa fondation, le Club Richelieu fera une campagne en vue de recueillir des fonds pour les oeuvres qu'il patronne. La vente de tire de Ste-Catherine a été fixée au 19 novembre, suivie du dîner bi-mensuel régulier.

Cours de secourisme — Des cours à l'intention des hommes et jeunes gens de la localité ont débuté le 4 novembre sous les auspices de l'Ambulance St-Jean. Le titulaire des cours de secourisme est M. Jean-Claude St-Onge, officier-instructeur de la brigade de Cabano.

Fonds industriel — La Municipalité vient de demander au Ministère des Affaires Municipales le privilège de créer un fonds industriel de \$100,000 afin de promouvoir l'industrie dans la ville et de pourvoir à certains besoins municipaux immédiats.

Travaux d'hiver — La Ville a l'intention de faire exécuter des travaux de \$70,000, durant la saison morte, pour réduire le chômage saisonnier. Il s'agit de parachever des travaux commencés, l'an dernier, et d'améliorer la voirie municipale.

Chambre de Commerce — La Chambre de Commerce Senior recevait, mardi, le directeur général adjoint de la Chambre de Commerce de la province de Québec, M. Yvon Sirois. Celui-ci parla du fonctionnement des Chambres, du programme d'action, du budget, du mandat des comités, de recrutement, de préparation des mémoires, de publicité. Le Dr Gérard Collin présidait cette assemblée, en la salle du collège.

Médecins-Spécialistes

Dr Claude Leclerc

O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
Rééducation visuelle
EDIFICE MON COPAIN
133, St-Germain 724-4350

Chirurgiens-Dentistes

Dr Georges Raymond

D. D. S.
Chirurgien - Dentiste
Centre Médical
298, St-Germain RIMOUSKI
Jours: lundi au vendredi
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.
Soirs: lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

Chiropraticiens

Jean-M. Guay, D.C.

CHIROPATICIEN
N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
210, St-Germain — 723-3655
RIMOUSKI

Dr Jules Lambert, d.c.

Docteur en chiropratique
RAYON X
24, Cathédrale 723-6326

Arpenteurs

Louis-Léo Doyon

ARPEUTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI

Leblanc, Houde & Sensal

Arpenteurs-Géomètres
Ingénieur Forestier-Conseil
Guy Leblanc, ing.-f., a.-g.
Raymond Houde, a.-g.
Roger Sensal, a.-g.
160, Evêché B.P. 787 - 723-3836
Si occupé, signalez: 723-3846
Rimouski, P.Q.

Tél. 723-2678
Rés. 723-6138

Ls-Georges Rousseau

ENTREPRENEUR-SCULPTEUR
Agent de carrières
SPECIALITE:
Monuments en marbre et en granit
Aucun intermédiaire
directement du manufacturier
Atelier: 400, St-Germain
RIMOUSKI

Ingénieurs

Jean-Marie Marquis

& ASSOCIES
INGENIEURS - CONSEILS
TRAVAUX MUNICIPAUX
TRAVAUX MARITIMES
EXPERTISE
211 avenue Cathédrale — 723-6614

C.P. 340 Tél.: Bur. 723-5027
Dom. 723-6109

Leroux & Associés

INGENIEURS - CONSEILS
Travaux municipaux - Structure
Expertises - Evaluations
Electricité - Chauffage - Plomberie
Ventilation - Surveillance
Bureau: 8 rue St-Edmond,
Résidence: 202 de la Cathédrale,
Rimouski, P. Qué.

Ménard & Marsan

INGENIEURS - CONSEIL
Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
76, Cathédrale 723-6644
RIMOUSKI

Avocats

Asselin & Asselin

AVOCATS
Derome Asselin, B.A.
R.-E. Asselin, C.R.
Bureaux: 156, de l'Evêché
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon

AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
152-A, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

Casgrain, Casgrain & Crevier

AVOCATS
Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
83, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu

AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
Chs-Alphonse Beaulieu, C.R.
160, de l'Evêché 723-7293
RIMOUSKI

Rosaire Bérubé

AVOCAT & PROCUREUR
171, St-Germain 723-7175
RIMOUSKI

Tessier & D'Anjou

AVOCATS & PROCUREURS
Maurice Tessier, C.R.
Charles D'Anjou, C.R.
Téléphone 723-7861 - 723-7862
148, St-Germain RIMOUSKI

Notaires

Joseph Bérubé

NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché 723-2342
RIMOUSKI

Roland Gagnon

NOTAIRE
52, de la Cathédrale
723-5983 C.P. 387
RIMOUSKI

Albert Goulet

NOTAIRE
Bureau à 144, rue de l'Evêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs,
du lundi au samedi à sa résidence.
739-4352

Architectes

Gaston Martin

a.d.b.a.
ARCHITECTE
160, ave de l'Evêché RIMOUSKI
723-7436

Assurances

Maurice DeChamplain

Edifice de la Caisse Populaire
RIMOUSKI
Tél. 723-7841 — Rés. 723-2156
Case Postale 429
ASSURANCE: Automobile - Feu
Vie - Accident - Maladie

Tél. Bureau 723-2344
Tél. Résidence 723-3456

Henri-A. Martin

Comptable public enregistré
160, de l'Evêché — RIMOUSKI

Bertin

& FILS L.T.E.E.

DECORATEURS

REMBOURREURS

DE MEUBLES



- REMODELAGE
- POLISSAGE
- REPARATION DE MATELAS
- FABRICANTS DE MATELAS ET MEUBLES
- SPECIALISTES EN TAPIS

383, St-Germain Rimouski
Tél. 723-6555

CONFIEZ-NOUS...

Votre installation électrique
résidentielle-commerciale
industrielle - de ferme



Estimé gratuit — 46, Cathédrale — 724-4433

LE GIN
de KUYPER

EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR



DEPUIS
1695

John de Kuyper & Son
BLENDED GIN • DISTILLÉ À MONTRÉAL • LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE.

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés

E. H. Knight & Co.

COMPTABLES AGRES
MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC
54, ave Cathédrale

Georges Masson, L.S.C.

COMPTABLE AGREE

149, rue St-Germain — RIMOUSKI

Philippe Michaud, L.S.C., C.A.

COMPTABLE AGREE

119, rue de l'Evêché — RIMOUSKI — 723-2492

McDonald, Currie & Co.

COMPTABLES AGRES

Rimouski — Gérant résident: Gérald Séguin, C.A.
6, Cathédrale — C.P. 934 — 723-7808
Sept-Iles, Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, St-John, N.-B., Charlottetown, Halifax,
Sherbrooke, Hamilton, Kitchener, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver.

MARTIN & D'ANJOU, INC.

Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.

ASSURANCES GENERALES
160, rue de l'Evêché — C.P. 129 — 723-2344
RIMOUSKI

CONCOURS DE NOËL!



314, rue ST-GERMAIN — RIMOUSKI

En cours depuis le 12 novembre pour se terminer le 23 décembre à 9h. p.m., par l'attribution du grand prix.

Le gagnant devra répondre à une question afin de pouvoir se mériter ce magnifique prix.



À QUI LA CHANCE ?

TENTEZ VOTRE CHANCE!

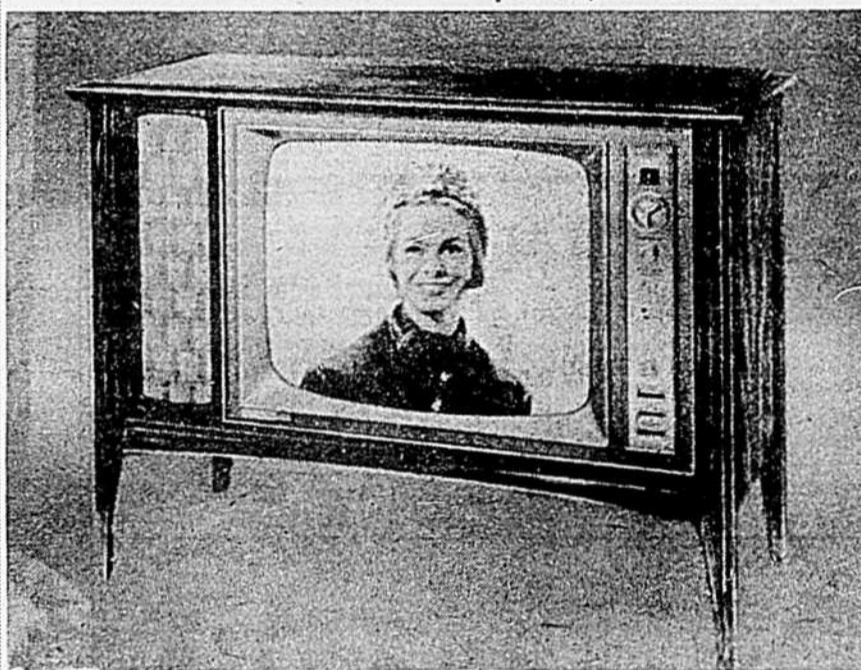
CONDITIONS DU CONCOURS:

Chaque acheteur d'une auto ou d'un camion usagés recevra un billet pour chaque \$100. d'achat, qui lui donnera autant de chances au concours.

TÉLÉVISION

RCA VICTOR

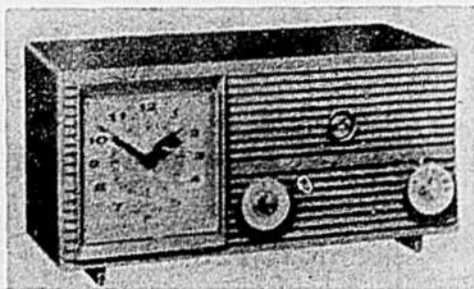
Modèle "LYNHURST" 23 pouces, ci-dessous



Quel beau cadeau pour Noël!

Toute la famille s'en réjouira

Vente autos usagés



LORS DU TIRAGE, LE 23 DECEMBRE A 9 H. P.M., CE MAGNIFIQUE RADIO REVEILLE-MATIN SERA DONNE COMME

PRIX DE PRÉSENCE

Vente camions usagés

SPÉCIAL DE LA SEMAINE VOLKSWAGEN de luxe

1963, chaufferette et radio
Valeur réelle \$1,495.00

pour **\$1050.00**

LE PLUS GRAND CHOIX DE LA REGION, DE VOITURES ET CAMIONS USAGES PORTANT LA FAMEUSE GARANTIE "A-1" DE FORD. TOUT NOTRE PERSONNEL EST A VOTRE DISPOSITION DE 8.30 A.M. A.9 P.M.

**Julien Pineau
Gérard Lacasse
Marcel St-Pierre**

**P.-Z. Lavoie
Julien Malenfant
Pierre Parent**

votre vendeur de confiance depuis 34 ans à votre service

314, St-Germain

DIONNE
Automobiles Inc.

Tél. 723-2223

DURANT CETTE VENTE LES MEMES PRIX QU'AU PRINTEMPS PROCHAIN

•
TERMES COMMENÇANT SEULEMENT EN 1965